

Panorama

BEZPŁATNY DWUTYGODNIK SAMORZĄDOWY

NR 15 (57), ROK 3
PIĄTEK, 04.08.2017
ISSN 2449-5379



BRZEGU DOLNEGO

Po raz drugi w ogrodach pałacowych Dolnobrzeskiego Ośrodka Kultury odbywa się Międzynarodowy Festiwal Muzyczny BelleVoci. Na to święto sztuki w Brzegu Dolnym składa się sześć koncertów muzyki poważnej, Letnie Powtórki z The Metropolitan Opera oraz wystawa „Bella Pittura – Piękne Malarstwo”.
Str. 3, 20-21



BelleVoci

piękne głosy w Brzegu Dolnym

Wakacje na półmetku



sierpień z DOK i KHS na str. 12

Nowa siedziba, jeszcze większe możliwości

Agencja Reklamowa **SMART** oferuje wszechstronne wsparcie w reklamie i marketingu.

Biuro i sklep reklamowy mieszczą się przy ul. Sienkiewicza 29, tuż obok drukarni i zaplecza poligraficznego. Nowa lokalizacja pozwala na jeszcze szybszą niż dotąd obsługę Klientów i znaczne skrócenie czasu realizacji zamówień. To ważne, biorąc pod uwagę szeroki zakres usług świadczonych przez Agencję Reklamową SMART.

Podstawową misją Agencji jest pomoc w kształtowaniu wizerunku firm i przedsiębiorstw; nie tylko w ramach kampanii reklamowych, ale także długoterminowych, skoordynowanych działań. W tym celu firma zapewnia pełne wsparcie marketingowe: szerokie akcje reklamowe w różnorodnych mediach, projektowa-

nie stron internetowych, optymalizowanie ruchu w social mediach, copywriting oraz różnorodny wachlarz usług graficznych. Do tych ostatnich zalicza się nie tylko projektowanie logotypów, billboardów czy animacji, ale także druk, produkcja firmowych gadżetów reklamowych oraz oklejanie pojazdów.

SMART oferuje wsparcie nie tylko dla dużych przedsiębiorstw, ale także dla małych, jednoosobowych działalności gospodarczych.

W nowej siedzibie można zobaczyć dotychczasowe realizacje oraz porozmawiać o współpracy w zakresie promocji produktów i usług, a co za tym idzie zwiększeniem przychodów firmy.



Dane kontaktowe:
Adres: Sienkiewicza 29, Brzeg Dolny
Tel: +48 880 267 738
Mail: info@reklama-smart.com
Godziny otwarcia: Pn.-Pt. 9:00-17:00

Kupon rabatowy
Druk wizytówek
250 sztuk
5zł
SMART / Ad
Kupon do jednorazowego wykorzystania, ważny do dnia 30.09.2017.

artykuł sponsorowany

PARK LINOWY
NA OS. FABRYCZNYM
ZAPRASZA

SOBOTA-NIEDZIELA
14.00-20.00

Kompleks Hotelowo-Sportowy „Rokita” informuje, że

**pływalnia „Aquaspot”
będzie czynna od 4 sierpnia**

W dniach od 4 do 31 sierpnia zapraszamy na basen
w godzinach od 15.00 do 22.00.

impuls
REALIZUJEMY
WYMAGANE ZLECENIA
grawerujemy w Wołowie,
działamy nie tylko
na terenie powiatu

Grawerowanie i cięcie laserowe
na drewnie, szkłe, pleksi, laminacie

Grawer statuetki, puchary, kieliszki, butelki, długopisy, znicze, kamień
breloki, adresówki, szablony, dyplomy, medale, szyldy, pieczętki
Sublimacja torby, kubki, koszulki, granit,
Projekty graficzne wizytówki, plakaty, ulotki, banery
Wydruki reklama zewnętrzna, druki reklamowe, fotokalendarze, fotoobrazy

Impuls Spółdzielnia Socjalna
Wołów, ul. Ścinawska 24
(biurowiec PKS, parter, pok. nr 10)

51 874 46 59 Fb Impuls Wołów
impuls@impulspowiatu.pl
www.impulspowiatu.pl

reklama

Dwutygodnik Samorządowy „Panorama Brzegu Dolnego”

Wydawca: Dolnośląski Ośrodek Kultury, Danuta Chłód – dyrektor. Nakład: 7 000 egzemplarzy.

Adres wydawcy: ul. Kolejowa 29, 56-120 Brzeg Dolny, tel. 71 319 52 52.

Kontakt z redakcją: tel. 71 319 51 17 (wew. 271), 882 447 666; e-mail: panorama@brzegdolny.pl, reklama.panorama@brzegdolny.pl.

Redaktor naczelna: Małgorzata Boidyn, **skład, grafika:** Mateusz Mrozek, **dziennikarz, korekta i reklama:** Marta Wabiszczewicz-Krawczuk, **sport:** Jarosław Iskra.

Zespół redakcyjny: Małgorzata Boidyn, Marta Wabiszczewicz-Krawczuk, Jarosław Iskra, Beata Kowal, Piotr Perliński, Dominik Kaczmarek, Natalia Kacprzak.

Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść i charakter reklam i ogłoszeń. Zastrzegamy sobie prawo do zmiany tytułów i adreśowania nadesłanych tekstów bez naruszenia głównej myśli autora.

BelleVoci – Piękne Głosy w Brzegu Dolnym

Po raz drugi w ogrodach Dolnobrzeskiego Ośrodka Kultury odbywa się Międzynarodowy Festiwal Muzyczny BelleVoci. Na to święto sztuki w Brzegu Dolnym składa się sześć koncertów muzyki poważnej, Letnie Powtórki z The Metropolitan Opera oraz wystawa „Bella Pittura – Piękne Malarstwo”.

Festiwal został zainaugurowany w niedzielę 30 lipca koncertem Orkiestry Festiwalowej pod batutą Jesu-

Amadeusza Mozarta, Edwarda Griega i Mieczysława Karłowicza. Jak powiedział dy-

rektor artystyczny Festiwa-

nego Festiwalu. W przerwie koncertu w Sali Kameralnej DOK otwarta została wystawa malarstwa pt. „Bella Pittura – Piękne Malarstwo”. Zaprezentowane zostały prace Polskich Artystów Plastyków: Stanisława Babczyńskiego, Agaty Makutynowicz, Mirosława Glińskiego, Ryszarda Grześia, Jerzego Jerycha, Edwarda Szuttera, Wojciecha Pomianowskiego, Andrzeja Woźniaka, Sabiny Marii Grzyb



sa Mediny z Meksyku. Liczne zgromadzona publiczność wysłuchała dzieł wybitnych kompozytorów: Wolfganga

lu Bartosza Żurawskiego, przygotowania do drugiej edycji BelleVoci rozpoczęły się dzień po zakończeniu ubiegłorocz-

oraz mieszkańca Brzegu Dolnego Stanisława Tomalaka. Wystawa jest czynna przez wszystkie dni festiwalowe.

Festiwal trwa do niedzieli

Wieczór drugi to Arco Flamenca – energetyczny, pełen gorących dźwięków koncert z udziałem znanych dolnobrzeskiej publiczności braci Michała i Adama Wróblewskich. Fiasta muzyczna w ogrodach pałacowych? Dlaczego nie! W gorący sierpniowy wieczór artyści przenieśli publiczność do słonecznej Hiszpanii. Kolejny dzień festiwalowy to koncert na flet i fortepian muzyków z Włoch. Przed publicznością, która tak licznie przychodzi wysłuchać muzyki poważnej, jeszcze trzy koncerty, w tym gala finałowa, która odbędzie się w niedzielę o godz. 19.30. Orkiestrę Festiwalową poprowadzi dyrygent młodego pokolenia Radosław Dorociński. W programie są dzieła E. Griega, W. A. Mozarta, A. Dvoraka, J. Brahmsa, J. Straussa i S. Moniuszki oraz arie operetkowe i musicalowe. Zapraszamy na BelleVoci do ogrodów pałacowych Dolnobrzeskiego Ośrodka Kultury!

OGŁOSZENIA DROBNE

38.4. Wynajmę lokal usługowy w Brzegu Dolnym. Tel. 516 749 401.
38.5. Sprzedam lub wynajmę mieszkanie 2 pokojowe (ul. Wypielarskiej) 43 m². IV piętro przy ul. Wypielarskiej. Cena 120 tys. zł. Tel. 511 566 993 lub 560 270 290.
39.5. Sprzedam mieszkanie 48,7 m² k.w., II piętro, os. Fab. Cena 130 tys. zł. do negocjacji. Tel. 788 580 812.
39.1. Sprzedam Renault Laguna granat metaliczny, 1,9 diesel, n. 218 tys. stan dobry. C. do negocjacji. Tel. 511 566 993 lub 560 270 290.
39.2. Sprzedam pole uprawne 3,8 ha klasa 3. C. do negocjacji. Tel. 511 566 993 lub 560 270 290.

DODAJ DARMOWE OGŁOSZENIE DROBNE!
STR. 30

**Kancelaria
Radcy Prawnego**

Bronisław Syguła

ul. Czarotoryskiego 10
Brzeg Dolny
tel. 602 752 696

„Panorama w podróży”
**ODBYŁŚ CIEKAWĄ
PODRÓŻ?**
Podziel się
wspomnieniami, zdjęciami,
dobrymi radami.
panorama@brzegdolny.pl
| 882 447 666
str. 22-23

**Firma CIVIS POLSKA
zatrudni**

Pracowników ochrony
posiadających kwalifikację
pracownika ochrony,
tzw. (POF).

Praca na terenie Brzegu
Dolnego i Wrocławia.

Atrakcyjne wynagrodzenie,
umowa o pracę.

(Mile widziane kobiety)

Tel. 537 170 831

reklama

reklama

UWAGA!!!

Od 01.08.2017 r. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Brzegu Dolnym rozpoczyna przyjmowanie wniosków na:

- Świadczenia Rodzinne
- Fundusz Alimentacyjny
- Świadczenia Wychowawcze – Rodzina 500+.

Wnioski będą wydawane i przyjmowane w siedzibie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Brzegu Dolnym Rynek 18, pok. nr. 2 tylko i wyłącznie w następujących dniach:

Od wtorku do środy w godzinach od 9.00 do 14.00
W czwartek od godz. 9.00 do 17.00

WAŻNE!!!

W PODANYM TERMINIE OD 01.09 DO 30.11.2017 R. W PONIEDZIAŁKI I PIĄTKI NIE BĘDZIE ODBYWAŁA SIĘ OBSŁUGA INTERESANTÓW W ZAKRESIE WYDAWANIA I PRYJMOWANIA WNIOSEK NA ŚWIADCZENIA RODZINNE, FUNDUSZ ALIMENTACYJNY I ŚWIADCZENIA WYCHOWAWCZE.

KREDYTY DLA MIKROFIRM

**WIELKIE POTRZEBY
MAŁYCH FIRM
FINANSUJEMY W 24 H**

NOWOŚĆ
500 000 zł
BEZ ZABEZPIECZEŃ
DO 10 LAT

Zapraszamy:
Brzeg Dolny, ul. Osiedlowa 1
☎ 71 380 99 69



Szczegóły oferty „Pakiet kredytowy dla mikrofirm” w placówkach banku oraz na www.aliorbank.pl. Informacja handlowa wg stanu na 10.01.2017 r.

Partner

reklama

reklama

Informacje dodatkowe:

Zainteresowane osoby prosimy o przesyłanie CV i listu motywacyjnego na adres e-mail: praca@gotec-group.com lub pocztą: GOTEK Polska Sp. z o.o., Komorniki ul. Polna 7, 55-300 Środa Śląska, „Dział Kadr”

Chcesz wiedzieć więcej – zadzwoń: 71 795 29 04

Prosimy o dopisanie klauzuli o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 29.08.97 o Ochronie Danych Osobowych; tekst jednolity: Dz. U. z 2002r. Nr 101, poz. 926 zm.)

Kiedy pieniądz stał się Bogiem

Kłopot z finansowaniem placówek oświatowych nie jest nowy. Zadłużenie w Starostwie Powiatowym, chęć pochwalenia się inwestycjami przed wyborcą i gorączkowe poszukiwanie oszczędności na oświacie. Tak się kończy złe zarządzanie i brak pomysłu na Powiat.

Motyacją do likwidacji Liceum Ogólnokształcącego w Brzegu Dolnym były właśnie pieniądze, a dokładniej dochód po stronie budżetu Powiatu Wołowskiego z subwencji oświatowej (rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 22 grudnia 2016 r. w sprawie sposobu podziału części oświatowej subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego w roku 2017). Rozporządzenie 30 grudnia 2016 r. zostało ogłoszone, weszło w życie z dniem 1 stycznia 2017 roku (Dz. U. z 2016 r., poz. 2298). Inna kwota jest dla szkoły podstawowej, inna dla liceum, a jeszcze inna, wyższa, dla szkoły specjalnej.

W celu wyliczenia wysokości subwencji stosuje się specjalne przeliczniki i podstawia do wzoru.

W roku 2017 na oświatę w budżecie powiatowym znalazła się kwota 2.419.170,00 zł, a rzecz idzie o to, by w latach następnych otrzymać więcej z subwencji oświatowej zmieniając pro-

tu wołowskiego będą korzystać z placówek wcale lub jedynie w znikomym procencie. Większość dzieci korzystających z tych placówek nie pochodzi z naszego powiatu. W tym miejscu należy zadać pytanie, w imię czyjego dobra występowali zwolennicy likwidacji Liceum Ogólnokształcącego? Likwidacja, na którą ostatecznie radni powiatowi się nie zgodzili (piszemy o tym na str. 5 – przyp. red.), nie byłaby korzystna dla tutejszej młodzieży, która miała świetny obiekt w bardzo atrakcyjnej lokalizacji.

Budynek bez barier architektonicznych od 2008 roku

(...) należy zadać pytanie, w imię czyjego dobra występowali zwolennicy likwidacji Liceum Ogólnokształcącego?

fil kształcenia w istniejących placówkach. Nie jest istotne jak widać dla podejmujących decyzję, że z dzieci z powia-

jest pod „panowaniem” władz powiatowych. Jak dziś wygląda, a jak wyglądał, kiedy pieczę nad nim sprawowały

władze Brzegu Dolnego? Kiedy widzi i może sobie w tej kwestii wyrobić własny pogląd. Oferta oświatowa od 2008 roku zależna była od władzy w powiecie, tam padały najważniejsze decyzje o kształceniu i remontach. Protokół z 6 czerwca 2017 roku Zarządu Powiatu Wołowskiego nie pozostawiał złudzeń co do kierunku dalszych działań w sprawie Liceum Ogólnokształcącego im. J.M. Ossolińskiego. Maciej Nejman, Władysław Boczar, Wioletta Krakowska, Urszula Wojtyła i Wojciech Adamczak podnieśli rękę za likwidację placówki. W czasie se-



roście Maciejowi Nejmanowi nie wystarczyło odwagi, aby przyznać się, że Zarząd Powiatu już zdecydował. Pada argument, że „w całej Polsce nie ma chyba podobnego 12-tysięcznego miasta, w którym funkcjonują dwie szkoły średnie o takim samym profilu”. Zapomniał dodać, kto jest autorem decyzji o takim profilu kształcenia na poziomie ponadpodstawowym. Zabrakło w wypowiedziach do

gazety przyznania się do decyzji i działań Starostwa Powiatowego na szkodę szkoły. O przyznaniu środków na remont decydował Powiat, o powstaniu konkurencji dla szkoły też decydował Powiat.

Dla mieszkańców Brzegu Dolnego zmęczonych kilkuletnią batalią o szkołę jest to nauczka na przyszłe wybory samorządowe.

Ewa Łukacz Portal Nasze Sprawy powiat wołowski

Ossolińczyk ocalony

W imieniu uczniów, ich rodziców, nauczycieli i pracowników Ossolińczyka oraz w imieniu społeczeństwa miasta i gminy dziękuję radnym powiatowym, którzy zagłosowali przeciw uchwałę o likwidacji Liceum Ogólnokształcącego im. J.M. Ossolińskiego, a w szczególności Panu Józefowi Szumilasowi,

który od początku, czyli prawie od dwóch lat walczył o zachowanie szkoły, mając przeciw sobie niektórych nauczycieli w swojej szkole, którzy nie chcieli zrozumieć, że liceum to też praca dla nich; Panu Markowi Cukrowskiemu, który od początku wspierał naszą walkę o szkołę; Panu Zbigniewowi Skorupie; Pa-

ni Dorocie Jaśkowskiej; Panu Markowi Gajosowi; Panu Wacławowi Kwiekowi; Pani Annie Grzechowiak; Panu Łukaszowi Ciołkowi i bardzo serdecznie, dziękując za odwagę i zrozumienie Pani Wioletcie Krakowskiej, której głos przeważał. Ponadto burmistrzowi Panu Stanisławowi Jastrzębskiemu, wiceburmistrzowi Panu Pawłowi Pirkowi, przewodniczącemu Rady Panu Andrzejowi Lechowi, któ-

rzy przez te prawie dwa lata szukali różnych sposobów na uratowanie szkoły.

Działania nas wszystkich nie miałyby dużego znaczenia, gdyby nie pomoc z zewnątrz, za którą dziękujemy: Panu Piotrowi Milczanowskiemu, wojewodzie dolnośląskiemu, Panu Pawłowi Hreniakowi, jego rzecznikce Pani Sylwii Jurgiel, kuratorom oświaty: Panom Romanowi Kowalczykowi i Januszowi Wrzaliowi

oraz ministrom oświaty, Paniom: Annie Zalewskiej i Marzenie Machalek.

A przede wszystkim olbrzymiej grupie społeczności lokalnej, której działania, pomoc i wsparcie są nieocenione. Gdy to piszę, widzę twarze wielu z tych osób i w myślach do nich uśmiecham.

O braku solidarności nauczycielskiej innym razem. Teraz o tych, którzy się pozytywnie wylamali.

Uklony i serdeczne podziękowania dla dyrektor SP 6 Pani Zofii Kupczak. Ona pierwsza ruszyła z pomocą nauczycielom tracącym pracę już w zeszłym roku i przyjęła ich do siebie, to samo zrobił dyrektor gimnazjum Pan Józef Szumilas i dyrektor SP 5 Pani Urszula Chłód.

O innych (na razie) zamilknę.

Maria-Teresa Wabińska

Wał szkwałowy nad Brzegiem Dolnym

W lipcu przez nasze miasto przetoczyło się wiele gwałtownych burz. Zapowiedzią jednej z nich był widowiskowy wał szkwałowy, który był widoczny także nad sąsiednimi miastami.

Wał szkwałowy to chmura, która swoim wyglądem przypomina klin. Znajduje się ona zazwyczaj na początku chmury burzowej, na granicy fron-

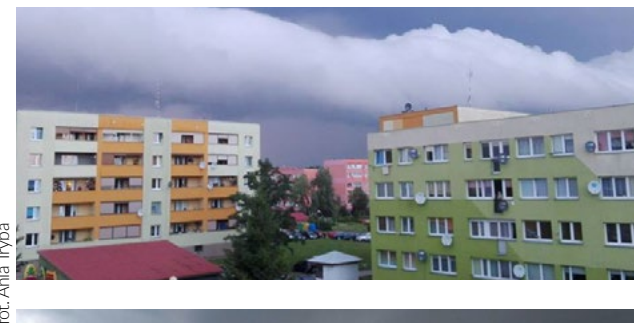
tów atmosferycznych. Pod chmurą najczęściej występują silne opady deszczu, porywisty wiatr lub szkwał. Oto zdjęcia naszych czytelników:



fol. Ania Tryba



fol. Hanna Puczkacz



fol. Gosia Durdyn



fol. Kasia Chudzińska



fol. Marta Iskra



fol. Sylwia Trocka

Liceum im. Ossolińskiego będzie istniało!

Rada Powiatu Wołowskiego za Ossolińczykiem! Przy 9 głosach przeciw i 8 za radni odrzucili uchwałę o likwidacji Liceum Ogólnokształcącego im. Józefa Maksymiliana Ossolińskiego w Brzegu Dolnym. Starostwo staje przed ogromnym problemem. Szkoła, o której likwidację starosta Maciej Nejman zabiegał od początku kadencji, dwukrotnie, zgodnie z decyzją organu prowadzącego, nie przeprowadziła naboru.

W poniedziałek 31 lipca odbyło się posiedzenie Rady Powiatu, na którym miały być podjęte trzy uchwały likwidacyjne dotyczące Liceum, gimnazjum i Powiatowego Zespołu Szkół. Na sesji obecni byli burmistrz Brzegu

Dolnego Stanisław Jastrzębski, przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Lech oraz radna Maria-Teresa Wabińska. Padło wiele gorzkich słów, bo działania podejmowane przez starostę Macieja Nejmana do tej pory wzbudzają kontro-

wersje. Starosta za wszelką cenę, mimo sprzeciwu społecznego, chciał doprowadzić do likwidacji tej szkoły. Kluczowe głosowanie dotyczące Liceum Ogólnokształcącego im. J.M. Ossolińskiego poszło nie po myśli starosty Macieja Nejmana i wicestarosty Władysława Boczara. Uchwała o likwidacji Liceum Ogólnokształcącego nie została przyjęta. Natomiast 9 głosami za przy 8 głosach przeciwnych radni zlikwidowali Powiatowy Zespół Szkół i wchodzące w jego skład gimnazjum.

Kto był za, a kto przeciw?

Przeciw likwidacji liceum byli: Józef Szumilas, Zbi-

gniew Skorupa, Dorota Jaśkowska, Marek Cukrowski, Anna Grzechowiak, Wacław Kwiek, Marek Gajos i Łukasz Ciołek. Zaważył głos radnej Wioletty Karkowskiej, która również zagłosowała przeciw. Za zlikwidowaniem szkoły byli radni: Władysław Boczar, Maciej Nejman, Elżbieta Bereza, Urszula Wojtyła, Wojciech Adamczak, Dariusz Olejniczak, Ryszard Mirytiuk i Kazimierz Pakulski.

Co dalej z liceum im. Ossolińskiego?

Dzisiejsza sytuacja szkoły jest bardzo trudna. Co będzie dalej z Ossolińczykiem? Na to pytanie w dal-

szym ciągu trudno jest odpowiedzieć. Kurator Oświaty wszczął na początku lipca z urzędu postępowanie administracyjne w sprawie naruszenia przez organ prowadzący, czyli starostwo, przepisów ustawy o systemie oświaty w zakresie rekrutacji do Liceum Ogólnokształcącego. Starosta żonując opiniami prawników, nie współpracując z gminą, którą w tej sprawie traktował jak petenta, a nie partnera, doprowadził do sytuacji, w której najbardziej ucierpiała młodzież i rodzice. To oni podejmują decyzję o wyborze kierunku kształcenia. W Brzegu Dolnym tego wy-

Powiatu Łukasz Ciołek. Starosta nie przyjechał. Trzykrotnie wojewoda dolnośląski polecił swoim służbom sprawdzenie, czy pan starosta został powiadomiony. Odpowiedź była zawsze ta sama – tak, został powiadomiony. Nie pojawił się i nie będę tego komentować. Bardzo blisko było do zawarcia porozumienia i skończyło się tak, jak rzecznik pana wojewody podała do publicznej wiadomości. Starosta nie przyjął i nie podpisał porozumienia. Na inne spotkania, zebrania z rodzicami, sam się wpraszałem, bo uważam, że sprawa jest ważna dla mieszkańców.

Dzisiaj mamy inną sytuację w związku z reformą oświaty, inna sytuacja była dwa lata temu. Uważam, że w Brzegu Dolnym powinny być dwie szkoły średnie. Jedna ucząca zawodów, a druga kształcąca humanistów. Demografia nie jest tu wyrocznią. Te szkoły istnieją przez kilkadziesiąt lat i sobie radziły. W Brzegu Dolnym przybyło 5000 mieszkańców, nie wszyscy właściciele są zameldowani, ale korzystają z naszych szkół, przedszkoli, służby zdrowia.

Jeśli chodzi o nabór do liceum, to jak on miał się udać, jeśli od kilku lat słyszy się, że szkoła będzie zlikwidowana. Który rodzic posle tam dziecko, kiedy byt szkoły jest niepewny? Proszę radnych o rozważenie i stworzenie takiej oferty edukacyjnej w Brzegu Dolnym, która pozwoli kształcić się młodzieży w zawodzie, ale również podjęcie nauki w liceum ogólnokształcącym.

PODŁOGI PANELE DRZWI NAJWIĘKSZY SALON W REGIONIE

INNOWACYJNE PODŁOGI WINYLOWE

Chcemy zaprezentować Państwu całkowicie nowe rozwiązania luksusowych podłóg winylowych, które pasują do każdego wnętrza. Nowej generacji podłoga winylowa nie wydziela żadnego zapachu i jest odporna na wysokie temperatury. Jest w 100% wodoszczelna, dzięki czemu idealnie nadaje się do łazienki czy kuchni. Wyjątkowe wzory stylowe okleiny i faktury powierzchni sprawiają, że twoje wnętrze nabierze niepowtarzalnego charakteru. Pomaga chronić przed mikro uszkodzeniami spowodowanymi nieustannym użytkowaniem podłogi dzięki czemu podłoga wygląda znacznie dłużej jak nowa. Podłoga posiada klasę odporności na ścieranie AC4 i AC5. Ta podłoga łączy w sobie wygląd i fakturę prawdziwego drewna ze wszystkimi praktycznymi właściwościami podłogi syntetycznej. Atmosferą i ciepłem jakim emanują podłogi Tarkett wręcz zapraszają do chodzenia po nich na boso. Dodatkowo ich doskonałe właściwości pochłaniania dźwięków sprawia, iż możecie cieszyć się swoją podłogą w ciszy i spokoju.

pietrzak24.pl

**Wołów, ul. Ludowa 15
tel. 504 053 118**

Święto Wikingów już po raz ósmy

Rada Sołecka w Żerkowie zaprosiła mieszkańców swojej wsi oraz całą gminy Brzeg Dolny na festyn – piknik pod nazwą „Święto Wikingów”. Okazją do zorganizowania imprezy była kolejna – ósma już – wizyta w Żerkowie grupy odtwórstwa historycznego Ulf Ragnarsson Hird Drużyna Słowian i Wikingów.

O bóz grupy rozbity został niedaleko wsi.

– Obozowisko mają w lesie brzożowym. To miejsce sobie upodobał. Tak polubili sołectwo Żerków, że są u nas ósmy raz – z satysfakcją mówi sołtys Żerkowa Marian Kołodziejczyk. – Zawsze w ostatni lub przedostatni weekend lipca przyjeżdżają do nas i my się również angażujemy. W tym roku grupa odtwórstwa historycznego zawitała do Żerkowa 22 lipca.

Od godziny piętnastej przy świetlicy animatorzy prowadzili zabawy z najmłodszymi. Były to różnego rodzaju gry i zabawy, indywidualne i zespołowe. Według dzieci najlepsze były

zabawy z wodą. Głównym punktem pikniku stały się pokazy walk. Na polu bitwy w Żerkowie starły się drużyny Wikingów i Słowian.

– Są to ludy, które zamieszkiwały ziemie nasze i okoliczne, więc odniesienia są oczywiste. Nawiązujemy do naszej własnej historii. Legenda i mit Wikingów ma to do siebie, że przyciąga ludzi, którzy starają się pogłębiać wiedzę i zajmować się odtwórstwem historycznym – mówi Ulf Ragnarsson Hird z drużyny Słowian i Wikingów.

Walka drużynowa oraz walki indywidualne były zacięte i widowiskowe. Ubiór, który chroni wojownika jest ciężki. Ma chronić



go przed zranieniem lub śmiercią.

– Waży mnóstwo. Przyszywka jakieś 6-7 kg, hełm 1,5 kg, szabla ponad kilogram, tarcza ponad 2 kilogramy. Biegać jest ciężko,

żyć też ciężko – opowiada Krzysztof Bobrowski, „Bober”. – Czasem po trzech godzinach w polu człowiek nie daje rady.

Zabawa w wojów i odtwórstwo historyczne to dobry sposób na spędzenie wolnego czasu i wakacji.

– Dla niektórych odtwórstwo kończy się w sezonie letnim, ale ja jeżdżę na imprezy historyczne cały rok –

mówi Ryszard Krawiec „Mimir”. – Czasem zdarza mi się nocować w lesie w stroju historycznym przy minus trzydziestu stopniach i jest to fajne, ciekawe wyzwanie. To naprawdę zależy od predyspozycji człowieka. Jedni wolą posiedzieć przy ognisku i pobawić się ze znajomymi,

dla innych to coś więcej i ci starają się jeździć cały rok. Zwycięzcy poszczególnych konkurencji – walk indywidualnych i drużynowych oraz strzelania z łuku otrzymali Puchary. Zabawa i wspólna biesiada z wojami trwała do wieczora.

Radosław Kozioł, mb



Restauracja GRAPPA

ul. Wilcza 8, Brzeg Dolny
tel.: 71 319 65 96

www.bistro-club.pl
info@bistro-club.pl

BISTRO-CLUB

ul. Tęczowa 29, Brzeg Dolny
tel./fax: 71 319 75 04



reklama

Chemiczny obłok nad ulicą Urazką

Biały gazowy obłok pojawił się w sobotę 29 lipca nad ulicą Urazką. Zjawisko zostało spowodowane przez awarię przy basenie ściekowym na oczyszczalni ścieków PCC Rokita.



Powiatowa Straż Pożarna w Wołowie otrzymała zgłoszenie od dyspozytora PCC o godz. 19.45. Na akcję wyruszyło łącznie aż 17 zastępów straży pożarnej. Na miejscu awarii służby zakładowe ustawiły trzy kurtyny wodne, mające absorbować chlorową chmurę. Dla bezpieczeństwa mieszkańców ulicę Urazką czasowo zamknięto dla ruchu samochodowego od przejazdu kolejowego do bramy południowej. Pomiar miernikiem na chlor dokonany w odległości 100 m od obłoku wskazał znikomą wartość 0,3 ppm. Przy samym basenie wartość ta wynosiła 10 ppm, czyli również była niska. Mimo to ewakuowano 11 osób, pracowników trzech wydziałów PCC Rokita, którzy mogliby być narażeni na dzia-

łanie chloru. Oprócz wspomnianych już trzech kurtyn wodnych, przy samym basenie ściekowym ustawiono jeszcze dwie, a dodatkowo trzy na ul. Urazkiej. Pracownicy ustawiający kurtyny pracowali w aparatach ochronnych dróg oddechowych. Zastępy strażaków monitorowały poziom stężenia chloru w atmosferze na terenie miasta, a także po drugiej stronie Odry, kiedy wiatr zmienił kierunek. Po wstrzymaniu procesu technologicznego chmura chloru znikła. Kolejne pomiary nie wykazały w powietrzu stężenia chloru, które mogłoby zagrażać ludziom. Ostatni zastęp straży pożarnej dotarł do bazy w Wołowie 36 minut przed północą.

mw



mw

Nowa zmiatarka kupiona przez ZGK

Po przetestowaniu kilku dostępnych na rynku urządzeń Zakład Gospodarki Komunalnej zdecydował się zakupić wielofunkcyjną zmiatarkę.

Urządzenie zostało wyprodukowane przez duńską firmę Nilfisk, a dostawcę – firmę Ecoclean Janusz Malanowicz z Ziemleńca na Śląsku – wyloniono w przetargu nieograniczonym. Zmiatarka wraz z osprzętem służyć będzie do letniego i zimowego utrzymania dróg, chodników i placów – może zmiatać, szorować podłogę na mokro oraz służyć do utrzymania zieleni miejskiej. Posiada także funkcję zasysania liści i śmieci i mycia pod ciśnieniem.

Koszt zakupu urządzenia wyniósł prawie 480 tys. zł.

mw



Uwaga

Komunikat Głównego Lekarza Weterynarii w sprawie wystąpienia przypadku afrykańskiego pomoru świń u dzików na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Choroba stanowi zagrożenie dla milionów świń i dzików oraz powoduje olbrzymie straty ekonomiczne. Afrykański pomór świń, który nie jest groźny dla ludzi, może być przenoszony przez żywność.

Prosimy wyrzucać resztki jedzenia wyłącznie do zamkniętych pojemników na śmieci.

Salon Kosmetyczny ANNA
ul. Słowackiego 2c, Brzeg Dolny
tel. 604 210 298,
www.annaclarena.pl



OCZYSZCZANIE SKÓRY

Oczyszczanie twarzy u kosmetyczki jest przeznaczone m.in. dla osób, które zmagają się z cerą tłustą czy trądzikową, wymagającą profesjonalnej pielęgnacji. Ze specjalistycznych zabiegów oczyszczających mogą skorzystać również osoby z cerą suchą, wrażliwą, a nawet naczynkową. Istnieje kilka rodzajów oczyszczania skóry m.in. peeling kawitacyjny, oczyszczanie manualne czy oxybrazja.

Peeling kawitacyjny (ultradźwiękowy) to zabieg, którego celem jest usunięcie nadmiaru sebum ze skóry, bakterii, martwych komórek naskórka oraz innych zanieczyszczeń. Pierwszym etapem zabiegu jest zwielenie skóry. Następnie kosmetyczka rozprowadza ultradźwięki na skórę za pomocą specjalnej szpatułki. Zabieg jest odpowiedni dla każdego rodzaju skóry, nawet bardzo wrażliwej. Peeling kawitacyjny jest najlepszą metodą, która przygotowuje skórę do dalszych zabiegów kosmetycznych, zwiększając jej możliwości absorpcyjne.

Oczyszczanie manualne polega na ręcznym usunięciu zanieczyszczeń gromadzących się pod powierzchnią skóry. Po dokładnym demakijażu twarzy kosmetyczka wykonuje peeling w celu usunięcia warstwy zrogowaciałego naskórka. Potem na kilkanaście minut nakłada na skórę preparat o działaniu rozmiękczającym i kieruje na twarz strumień pary, która rozszerza pory oraz wzmacnia działanie preparatu. Później następuje usunięcie zalegającej w porach treści poprzez uciskanie palcami w jednorazowych rękawiczkach. Po usunięciu zaskórników, na twarz aplikowany jest krem lub maska o działaniu przeciwzapalnym i łagodzącym. Ostatnim etapem zabiegu jest nałożenie odpowiedniego kremu ochronnego dostosowanego do potrzeb cery klientki.

Oxybrazja, nazywana mikrodermabrazją wodną, to zabieg oczyszczający, podczas którego używa się wody. Pierwszym etapem zabiegu jest oczyszczenie skóry z zalegającego foju i zaskórników przez zasysanie (podciśnieniowo). Podczas zabiegu woda chłodzi skórę, łagodzi dyskomfort towarzyszący złuszczeniu i dodatkowo nawilża. Oxybrazja jest przeznaczona dla każdego rodzaju skóry, nawet wrażliwej i naczynkowej.



Kupon na: mini zestaw kosmetyków

Imię i Nazwisko
Miejscowość
Numer tel.

Kupony zbieramy do 15 sierpnia 2017 r. Wypełnione kupony należy przynosić do saloniku pracowego w Rynku, sklepu „Smaczek” i biblioteki. Losowana będzie jedna osoba.

artykuł sponsorowany

Rozbrzmiały organy w kościele w Jodłowicach

Pierwszy raz od ponad 60 lat rozbrzmiały organy w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Jodłowicach. Dzięki wsparciu gminy Brzeg Dolny odnowiony został XIX-wieczny ośmiogłosowy instrument.

Dotacja w wysokości 30 tys. zł, której udzieliła gmina Brzeg Dolny, została przeznaczona na remont elementów drewnianych, w tym renowację i konserwację. Prace wykonała fir-

ma Lig-Stolorgan z Ligoty Oleskiej.

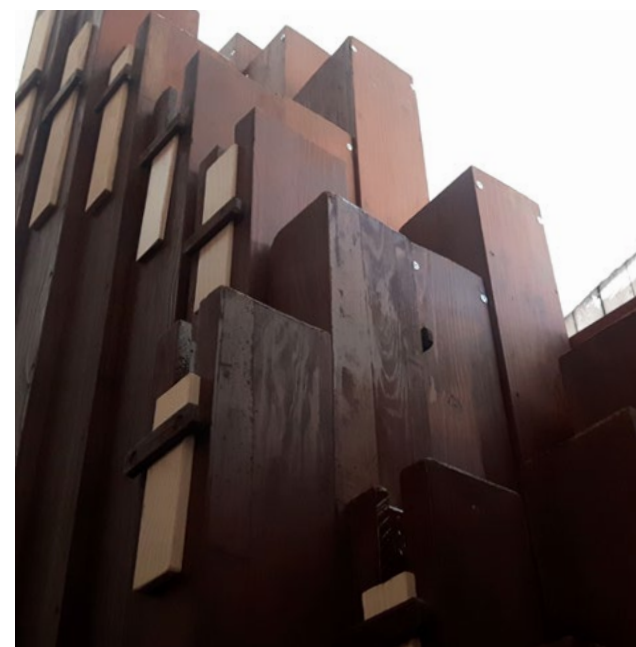
– Ograny przeszły kompleksową renowację szafy organowej – mówi organista Przemysław Mazurek. – Odnowiony został także kontuar,

ale nakładki porcelanowe rejestrów są oryginalne, bo zachowały się w dobrym stanie.

Parafia pw. NMP z Góry Karmel w Rynku, której kościołem filialnym jest kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Jodłowicach, pozyskała dotację z gminy Brzeg Dolny na „Zabezpieczenie i renowację drewnianych części organów”. Ksiądz proboszcz Andrzej Sycz od dawna planował remont tego pięknego instrumentu,

który został wykonany pod koniec XIX wieku w Świdnicy. Przez wiele lat organy stały bezużyteczne, ponieważ instrument był w fatalnym stanie technicznym i nie nadawał się do użytku. Teraz dźwięk zabytkowych organów cieszy wiernych, tym bardziej, że akustyka Kościoła jest bardzo dobra. Jak mówią najstarsi mieszkańcy wsi, organy rozbrzmiały po ponad 60 latach.

mb



Porady prawne Klubu Jagiellońskiego

Cyfryzacja zdjęć i informatyzacja społeczeństwa, a także rozwój portali społecznościowych spowodowały, że w dzisiejszych czasach można znaleźć w internecie coraz więcej zdjęć z różnego rodzaju wydarzeń. Zarówno spotkania służbowe, jak i prywatne imprezy są uwieczniane w sieci, gdzie przez długi czas widnieją na stronach internetowych. Wygląd danej osoby, czyli jej wizerunek chroniony jest w kodeksie cywilnym, a jego rozpowszechnianie obwarowane jest kilkoma zasadami.

Wizerunek jest chroniony niezależnie od tego, czy poprzez jego rozpowszechnienie doszło do naruszenia innych dóbr osobistych człowieka (takich jak chociażby cześć czy godność). Ponadto rozpowszechnianie wizerunku wymaga zezwolenia osoby na nim przedstawionej (wyrażoną zgodę zastępuje umówiona zapłata za pozowanie). Nie są to jednak jedyne zasady obowiązujące w tym temacie.

Po pierwsze, samo sporządzenie zdjęcia nie narusza

w żadnym wypadku przepisów prawa. Ewentualnie naruszeniem prawa może być jego bezprawne rozpowszechnienie (publiczne udostępnienie, czyli stworzenie możliwości zapoznania się z jego treścią jakiegokolwiek nieograniczonemu, nieokreślonymu kręgowi osób).

Klub Jagielloński realizuje zadanie publiczne współfinansowane ze środków powiatu wołowskiego polegające na prowadzeniu punktu nieodpłatnej pomocy prawnej w miejscowościach Brzeg Dolny, Rynek 18 – czynny w czwartki i piątki w godzinach 11:00-15:00 oraz w Wołowie, ul Kościuszki 27 czynny w poniedziałki i środy w godzinach 15:00-19:00 i we wtorki w godzinach 9:00-13:00.

Od zasady braku zgody osoby sportretowanej istnieją dwa wyjątki. Pierwszym z nich jest przypadek, gdy osoba sfotografowana jest powszechnie znana, a wizerunek utrwalono w związku z wykonywaniem przez nią funkcji publicznych (społecznych, zawodowych czy politycznych). Osoba uwieczniona na fotografii nie musi wyrazić zgody na udostępnienie zdjęcia z jej udziałem również jeśli jej wizerunek stanowi jedynie szczegół całości, takiej jak publiczna impreza, zgromadzenie, konferencja naukowa, czy krajobraz.

Sformułowanie to obejmuje przypadki, jeśli dany wizerunek znalazł się na zdjęciu wskutek przypadku. Jeśli jednak wizerunek jest skadowym, czyli dana osoba jest centralnym i głównym elementem zdjęcia, można by rzec –

kluczowym, należy uzyskać zgodę tej osoby. Fotograf ma prawo rozpowszechniania wizerunków stanowiących jedynie szczegół całości nawet w przypadku imprez publicznych. Zasady te odnoszą się także do filmów.

Jeśli jesteśmy ofiarą naruszenia, osoba rozpowszechniająca nasz wizerunek ma obowiązek na żądanie usunąć zdjęcie czy film z naszym udziałem. Nie mamy zaś prawa do przywłaszczenia sobie danego zdjęcia czy filmu w celu jego udostępniania – przepisy prawa cywilnego znają bowiem jedynie roszczenie o przywrócenie stanu zgodnego z prawem. Pamiętajmy, że rozpowszechnienie zdjęć, nawet zawierające bezprawnie wizerunek, może być przedmiotem praw autorskich i stanowić utwór w rozumieniu ustawy.

Zmiany w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej

Brygadier Arkadiusz Cytawa 28 lipca rozpoczął służbę na stanowisku zastępcy komendanta powiatowego PSP w Trzebnicy. Pożegnaliśmy wieloletniego pracownika Komendy Powiatowej PSP w Wołowie, który w ostatnim czasie pełnił funkcję zastępcy komendanta.



FOT. WWW.STRAZPOZARNA.PL

Brygadier Arkadiusz Cytawa był również odpowiedzialny za kontakty z mediami i nasza współpraca przebiegała wzorowo. Pan Arkadiusz jest profesjonalistą, zawsze służył nam pomocą, nigdy nie odmawiał komentarza. Zawsze życzli-

mb

Ze Sławomirem Piechotą o wsparciu dla rodzin

W Środowiskowym Domu Samopomocy gościł poseł Platformy Obywatelskiej Sławomir Piechota. Polityk spotkał się z pracownikami ŚDS i Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz przedstawicielami Urzędu Miejskiego.



Sławomir Piechota przyjechał do Brzegu Dolnego na zaproszenie zastępcy burmistrza Pawła Pirka, by porozmawiać o problemach instytucji zajmujących się pomocą społeczną, a w szczególności domów samopomocy, które zajmują się dzienną opieką dla osób niepełnosprawnych. Działalność dziennych domów opieki jest szczegól-

nie ważna dla rodzin, w których są osoby niepełnosprawne. Dlatego taką działalność trzeba wspierać systemowo, tworząc dobre rozwiązania prawne i finansowe. Poseł obiecał, że w miarę możliwości będzie częściej odwiedzał Brzeg Dolny, by dyskutować o problemach nurtujących nasze miasto.

Rk, ji



Sławomir Piechota, poseł Platformy Obywatelskiej

W samorządzie najważniejsze jest miejsce wsparcia dla rodzin. Jeżeli rodzina jest skutecznie wspierana, to ludziom w tej rodzinie żyje się bezpiecznie, a tym samym władza publiczna ma mniej związanych z tym problemów. Jak się rodzina zaczyna sypać, to i dzieciom trzeba pomocy, i miejsca do opieki nad niepełnosprawnymi i starszymi. A zatem musimy szukać ciągle tych najskuteczniejszych sposobów wspierania rodziny. Tu w samorządzie jest wiele takich dobrych przykładów. W moim przekonaniu jednym z wielu dobrych rozwiązań są placówki dziennego pobytu dla osób starszych, niepełnosprawnych, dla osób z zaburzeniami pamięci. Powinniśmy takie placówki rozwijać, bo wtedy rodzina może funkcjonować nadal samodzielnie. Ludzie mogą pracować, odpocząć i jednocześnie ta osoba potrzebująca intensywną opiekę znajduje opiekę i to w środowisku z profesjonalistami.



Protest pod Sądem Rejonowym w Wołowie

Mieszkańcy powiatu wołowskiego protestowali w niedzielę 23 lipca przed Sądem Rejonowym w Wołowie przeciwko zaplanowanej przez partię rządzącą reformie sądownictwa. W ten sposób mieszkańców mniejszych miejscowości wspierali tych, którzy manifestowali w dużych miastach. 3 x weto – tego chcieli protestujący.

Prezydent RP Andrzej Duda ostatecznie zawetował dwie ustawy – o Krajowej Radzie Sądownictwa i Sądzie Najwyższym, natomiast podpisał ustawę o ustroju sądów

powszechnych i zapowiedział własną inicjatywę uchwałodawczą w tej sprawie.

– „Wolność kołom i rozumem, wolności oddać nie umiem” – zaśpiewał wraz

z protestującymi muzyk z Wołowa Peter J. Birch.

W niedzielę pod Sądem Rejonowym w Wołowie spotkało się ok. 100 osób, w tym samorządowcy. Spotkanie poprowadził Piotr S. Kozdrowicki – najmłodszy radny Rady Miejskiej w Brzegu Dolnym. Protest w Wołowie rozpoczął od odśpiewania hymnu państwowego. Kto chciał, mógł zabrać głos. Wszyscy zgodnie podkreślali, że zmiany w sądownictwie są potrzebne, ale reforma, którą chciała wprowa-

dzić partia rządząca, jest nie do przyjęcia, ponieważ jest niezgodna z Konstytucją RP. Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Lech podkreślił, że łatwiej protestuje się w dużych miastach, gdzie anonimowość jest większa. W małych miejscowościach wyrażenie publicznego sprzeciwu wymaga odwagi. Mimo weta Prezydenta RP spotkania pod Sądem Rejonowym w Wołowie odbywają się regularnie co środę.



Trwa remont ulicy Słonecznej

W lipcu rozpoczął się remont ulicy Słonecznej. Powstanie ok. 140 m nowej nawierzchni drogowej wraz z wyodrębnionym w jezdni chodnikiem. Jest to pierwszy etap przebudowy tej drogi publicznej.



Prace wykonuje firma z Wińska – Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe „Cwik”, które zostało wylonione w przetargu. Remont będzie trwał niecałe dwa miesiące. Koszt pierwszego etapu remontu to 365 tys. zł. Gmina Brzeg Dolny cały czas stara się o dofinansowanie tej inwestycji ze środków zewnętrznych i otrzymała zapewnienie z Urzędu Wojewódzkiego, że otrzyma środki z „Programu rozwoju gminnej i powia-

towej infrastruktury drogowej na lata 2019-2019”. Środki zostaną przeznaczone na drugi etap remontu.

– Przetarg zostanie ogłoszony, kiedy otrzymamy potwierdzenie finansowania na poziomie 40-50 procent – mówi Zdzisław Jakubowski, naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej i Przestrzennej. Całość inwestycji oszacowano na ok. 900 tys. zł.

mb

Sprzątaj po swoim psie

Piętnaście koszy na psie odchody, a także tabliczki „Posprzątaj po swoim psie” pojawiły się na terenie miasta. Mają nam one przypominać o obowiązku sprzątnia po czworonożnych pupilach.



Sprzątanie po psach jest promowane szczególnie w dużych miastach. Mniejsze miejscowości powinny przejmować dobre wzorce, dlatego Gmina Brzeg Dolny również włączyła się w akcję. Pomysł spodobał się mieszkańcom, gdyż jak mówią, psich odchodów – nie tylko na trawnikach, ale też na chodnikach – jest bardzo dużo i każdy właściciel psa powinien poczuwać się do obowiązku ich sprzątnia.

Kosze na psie odchody zostały rozlokowane w miejscach, gdzie najczęściej mieszkańcy wyprowadzają swoje psy. Kosze te mają charakterystyczne oznaczenie. Znajdują się przy nich jednorazowe worki, które ułatwiają zbieranie psich odchodów. Nieste-

ty nie wszyscy zrozumieli, że worki te mają konkretne przeznaczenie – zdarza się, że giną hurtem. Prośba jest zatem do mieszkańców, by nie zrywać ich niepotrzebnie.

Na wniosek właścicieli czworonogów Gmina przygotowała również miejsce na spacer z pupilem. Znajduje się ono między budynkiem Liceum a Pływnią. Tam także postawiono kosz na psie odchody, który ułatwi właścicielom sprzątnię po psach. Akcja „Sprzątaj po swoim pupilu” ma przyczynić się do zwiększenia czystości naszych ulic, ma też przyzwyczaić właścicieli psów do sprzątnia po swoich czworonogach. Za esetykę naszego miasta odpowiadamy wszyscy.

Beata Kowal

Dni otwarte w Przedszkolu nr 1

W Przedszkolu nr 1 w Brzegu Dolnym odbyły się dni otwarte dla nowo przyjętych dzieci. Zapoznanie się z przedszkolem było możliwe w dniach 11-13 lipca.

Podczas spotkania dzieci w towarzystwie rodziców mogły zapoznać się z paniami i wyposażeniem sal zabaw. Uczestniczyły też w zabawach w ogrodzie przedszkolnym. Rodzice mogli obserwować

przebieg dnia oraz zapoznać się z zasadami panującymi w placówce, a maluszki miały okazję przekonać się, jak wspólnie można się bawić w rowieśnikami w przedszkolu.

nk



Dobra zabawa w Pogalewie Wielkim

Mieszkańcy Pogalewa Wielkiego bawili się na festynie zorganizowanym 15 lipca. Atrakcje dla siebie znalazły i dzieci i dorośli.

Dla dzieci przygotowano ciekawy program, który zachęcał do aktywnego spędzenia wakacyjnego popołudnia. Były animacje,

zabawa bańkami mydlanymi, gry i zabawy, malowanie twarzy i dmuchańce. Jak co roku odbył się pokaz zumbi.

Podczas festynu odbył się mecz towarzyski kobiet kontra mężczyźni. Wynik meczu – 4-1 dla kobiet – opowiada Monika Wiśniewska, sołtys Pogalewa Wielkiego. Podziękowania należą się dzieciom, które brały udział w meczu, ponieważ w dru-

żynie kobiet nie było pełnego składu. Na stołach nie zabrakło chleba ze smalcem ogórkami małosolnym, którą przyszykowały panie ze Stowarzyszenia Wsi Pogalewo Wielkie „Razem”, za co bardzo dziękuję. Chciałabym podziękować wszystkim oso-

bom, które pomagały przy organizacji festynu.

Spotkanie miało też wymiar edukacyjny, gdyż pracownicy KRUS z Wołowa udzielali informacji dotyczących ubezpieczeń rolników i bezpieczeństwa pracy, co ma szczególne zna-

czenia podczas żniw. Mówili również o tym, jakie prace mogą wykonywać dzieci do 16. roku życia.

Mieszkańcy wsi świetnie się bawili, a dzieci miały dzień pełen wrażeń. Do zobaczenia w Pogalewie Wielkim!

mb



Kurtyna wodna dla ochłody

W dwóch miejscach w Brzegu Dolnym postawione zostały kurtyny wodne. To doskonały sposób na trochę ochłody w upalne dni.



W dwóch punktach – na os. Warszawy przy placu zabaw oraz na os. Fabrycznym przy wodotrysku postawione zostały kurtyny wodne.

Kurtyny są w pełni bezpieczne. Woda pochodzi z sieci wodociągowej i jest to woda pitna – mówi Artur

Michalek, prezes ZGK w Brzegu Dolnym.

Kiedy temperatura powietrza przekracza 30 stopni, kurtyna wodna daje przy-

jemny chłód i orzeźwienie. Pomysł postawienia takich urządzeń spotkał się z aprobatą, zwłaszcza dzieci.

mb

„Szukam pracy” - kolejne warsztaty dla poszukujących pracy w Brzegu Dolnym

W okresie wakacyjnym, kiedy młodzież szkolna odpoczywa, doradcy zawodowi przeprowadzili warsztaty dla osób dorosłych poszukujących pracy. Odbyły się w one okresie 4-13 lipca i zgromadziły 10 osób zainteresowanych propozycją Młodzieżowego Centrum Kariery.

Celem warsztatów była zmiana sposobu postrzegania siebie, przełamania barier, zmiana podejścia

do sytuacji stresowych związanych z podjęciem zatrudnienia. W czasie trwania zajęć uczestnicy zapoznali się

z tendencjami zachodzącymi na rynku pracy, poznali swoje mocne strony i ocenili ich przydatność na rynku pracy, dokonali bilansu umiejętności, możliwości i predyspozycji zawodowych, przygotowali się do autoprezentacji, poznali zasady pisania dokumentów aplikacyjnych i przygotowali własne.

uczyni się prowadzenia rozmów kwalifikacyjnych z pracodawcą, opracowali strategię pokonywania barier w zatrudnieniu; W trakcie warsztatów dało się zauważyć dużą determinację uczestników, szczególnie do wypracowania takich postaw, aby poprzez zdobycie konkretnych umiejętności i informacji aktywnie i bez stresu wejść na rynek pracy.

**Teresa Zygmunt
- MCK Brzeg Dolny**

NFZ Narodowy Fundusz Zdrowia

LUXMED DIAGNOSTYKA

cyfrowa technologia obrazowania

ZBADAJ SIĘ I ZYSKAJ SPOKÓJ!

MAMMOGRAFIA

Serdecznie zapraszamy wszystkie Panie w wieku 50-69 lat na bezpłatną mammografię (prześwietlenie piersi) w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi.

Wołów – 16 sierpnia przy Urzędzie Miasta i Gminy, Rynek-Ratusz

Brzeg Dolny – 17 sierpnia przy Dolnobrzeskim Specjalistycznym Centrum Medycznym, ul. Wilcza 6

ZAREJESTRUJ SIĘ: pn.-pt.: 8:00-20:00 sob.: 9:00-15:00
58 666 24 44 | www.mammo.pl

LUXMED DIAGNOSTYKA

Czy Twoja Mama urodziła się w latach 1948-1967?

Zapytaj ją, czy zrobiła już badanie mammograficzne!

1% kobiet w wieku 50-69 lat jest chorych na raka piersi. Rokrocznie na ten nowotwór zapada 17 tysięcy Polek. Ze względu na zbyt późne wykrycie choroby wiele z nich przegrywa walkę z rakiem piersi.

Upewnij się, że nie dotyczy to Twojej Mamy! Zachęć ją do wykonania badania dla zyskania spokoju swojego i całej rodziny!

Przedszkole nr 1 ul. Zwycięstwa 1 ☎ 71 319 56 60
www.pereleka.brzegdolny.pl

Przedszkole nr 2 ul. Odrodzenia 2 ☎ 71 319 56 59
www.przedszkole4bd.szkolnastrona.pl

Przedszkole nr 3 ul. Przedszkolna ☎ 71 319 56 95
www.balabinka.brzegdolny.pl

Szkola Podstawowa nr 1 ☎ 71 319 51 06
www.sp1.brzegdolny.szkolnastrona.pl

URZĄD MIEJSKI

czynny w pon. w godz. 7.30-17.00 oraz wt.-pt. w godz. 7.30-15.30

Sekretariat

☎ 71 319 51 17
☎ fax 71 319 56 83
✉ um@brzegdolny.pl

Burmistrz Stanisław Jastrzębski

☎ 71 319 51 17
Przyjmuje mieszkańców w każdy wtorek w godz. 10.00-12.00 oraz 14.00-15.30

Przewodniczący RM Andrzej Lech

☎ 71 319 51 17 wew. 254 (Biuro RM)
✉ alech00@poczta.onet.pl
Przyjmuje mieszkańców w każdy wtorek w godz. 14.00-15.30

Biuro Rady Miejskiej

☎ 71 319 51 17 wew. 254
✉ brm@brzegdolny.pl

Referat ds. Dowodów Osobistych i Ewidencji Ludności

☎ 71 319 51 17 wew. 144
☎ 71 319 51 17 wew. 141
☎ 71 319 54 64

Referat Podatków Lokalnych

☎ 71 319 51 17 wew. 125

Urząd Stanu Cywilnego

☎ 71 319 51 17 wew. 137
☎ 71 319 79 59

Biuro Bezpieczeństwa

☎ 71 319 51 17 wew. 257
☎ 71 319 61 39

Wydział Rolnictwa

☎ 71 319 51 17 wew. 244

Działalność Gospodarcza

☎ 71 319 51 17 wew. 263

Organizacje pozarządowe i współpraca międzynarodowa

☎ 71 319 51 17 wew. 259

Referat Promocji i Informacji

☎ 71 319 51 17 wew. 400
✉ promocja@brzegdolny.pl

Pozostałe

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej

☎ 71 319 56 62

☎ www.gops.brzegdolny.pl

✉ gops@brzegdolny.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Urażka 11

☎ 71 319 54 35

✉ zgk@brzegdolny.pl

ul. Ogrodowa

☎ 71 319 62 88

☎ 71 319 59 23

Usługi Pogrzebowe

☎ 71 319 54 35 (godz. 7.00-15.00)

☎ 660 543 406 (godz. 15.00-7.00)

Środowiskowy Dom Samopomocy

☎ 71 319 90 48

✉ sds@brzegdolny.pl

Kompleks Hotelowo-Sportowy „Rokita”

☎ 71 380 80 71

☎ fax 71 380 80 68

☎ www.khs.brzegdolny.pl

✉ khs@brzegdolny.pl

☎ khsbd@wp.pl

Hotel „Rokita”

☎ 71 380 80 30

✉ khshotel@wp.pl

Pływalnia Aquasport

☎ 71 380 80 49

☎ fax 71 380 80 68

✉ khsbasen@wp.pl

Stadion Miejski

☎ 71 319 03 61

☎ 71 319 87 90

☎ fax 71 319 62 98

☎ stadionkhs@wp.pl

Przedszkole nr 1

ul. Zwycięstwa 1

☎ 71 319 56 60

www.pereleka.brzegdolny.pl

Przedszkole nr 2

ul. Odrodzenia 2

☎ 71 319 56 59

www.przedszkole4bd.szkolnastrona.pl

Przedszkole nr 3

ul. Przedszkolna

☎ 71 319 56 95

www.balabinka.brzegdolny.pl

Szkola Podstawowa nr 1

☎ 71 319 51 06

www.sp1.brzegdolny.szkolnastrona.pl

Szkola Podstawowa nr 5

☎ 71 319 58 30

☎ 71 319 56 67

Szkola Podstawowa nr 6

☎ 71 319 99 11

www.sp6.brzegdolny.pl

Szkola Podstawowa w Pogalewie Wielkim

☎ 71 319 63 79

Gimnazjum Publiczne nr 1

☎ 71 319 51 83

☎ fax 71 319 92 80

Dolnobrzeski Ośrodek Kultury – Kino „Odra”

☎ 71 319 52 52

www.dok.brzegdolny.pl

☎ dok@brzegdolny.pl

Galeria Miejska DOK

☎ 71 319 55 25

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna

ul. Zwycięstwa 3

☎ 71 319 55 09

www.biblioteka.brzegdolny.pl

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna

Filia nr 3 na os. Warszawy

☎ 71 319 01 66

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna

Filia nr 1 w Ryнку

☎ 71 319 00 99

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna

Filia nr 2 w Pogalewie Wielkim

☎ 71 319 63 79

Komisariat Policji Brzeg Dolny

☎ 71 319 50 38

☎ 71 380 82 20

Powiatowy Urząd Pracy

Filia Brzeg Dolny

☎ 71 319 50 33

Urząd Skarbowy w Wołowie

☎ 71 389 24 40

☎ fax 71 389 19 41

www.wolow.us.sisco.info

Gemini-med – opieka nocna i świąteczna

Wołów, ul. Trzebnicka 20/4

☎ 71 389 79 90

Przychodnia Brzeg Dolny – rejestracja ogólna

☎ 503 848 236

☎ 380 53 33

Przychodnia Brzeg Dolny – rejestracja dzieci

☎ 71 380 53 95

☎ 503 847 170

Punkt Konsultacyjny „MONAR”

☎ 71 319 78 83

Pogotowie Gazowe

☎ alarmowy – 992

Pogotowie Energetyczne

☎ 71 319 55 55

Ochotnicza Straż Pożarna

☎ 71 319 58 49

www.osp.brzegdolny.pl

☎ osp@brzegdolny.pl

Pogotowie Ratunkowe w Wołowie – biuro

☎ 71 389 24 30

Stacja PKP

Informacja Kolejowa dla abonentów TP

S.A. ☎ 19 757

dla abonentów pozostałych operatorów

☎ (42) lub (22) 19 436

Parafie

Rzymskokatolicka parafia

pw. Chrystusa Króla

ul. Naborowska 5

☎ 695 286 615

☎ brzegdolny@archidiecezja.wroc.pl

www.christusrex.wbrzegdolny.pl

Rzymskokatolicka parafia

pw. Najświętszej Maryi Panny

Królowej Polski

ul. Zielona 2

☎ 71 319 58 00

☎ mibkp.brzegdolny@archidiecezja.wroc.pl

www.krolowapolski.brzegdolny.pl

Rzymskokatolicka parafia

Słodkie i słone. Warsztaty kulinarne w Starym Dworze

Zagroda edukacyjna „Jodłowy Młyn” była miejscem ciekawych warsztatów kulinarnych, których inicjatorem było w połowie lipca Stowarzyszenie Starodworscy Aktywiści. Pod czujnym okiem mistrzyni kuchni francuskiej Krystyny Szulc powstały słone i słodkie tarty oraz zapiekana w piecu zupa krem z marchwi z dodatkiem imbiru.

Warsztaty kulinarne dla dorosłych zostały zorganizowane po raz pierwszy. Krystyna Szulc podzieliła się z uczestnikami przepisami na ciasto, potrzebne do wykonania tarty słonej oraz słodkiej. Kilka osób przygotowywało tarty i zupę słuchając instrukcji szefowej kuchni. Centrum kulinarne zostało urządzone przed wejściem do „Jodłowego Młyna”. Potrawy miały wyjątkowy smak, ponieważ były pieczone w piecu chlebowym.

– Są to pierwsze warsztaty i jak się spodobały, to może będą kolejne – mówiła pani Krystyna. – Zorganizowane zostały w „Jodłowym Młynie”, ponieważ tutaj na podwórku znajdują się piece. Zrobimy tarty słodkie i słone oraz zupę krem w innym wydaniu niż Polacy to lubią. Każdy uczestnik może zabrać do domu to, co zrobi.

W prostocie siła

Przygotowanie ciast na tarty okazało się dość łatwe,

szczególnie w wykonaniu pani Krystyny, która robi to z dużą wprawą. Z jej pomocą udało się to także uczestnikom warsztatów. Przepisy są proste, a efekt znakomity. Okazuje się, że z kilku produktów można zrobić wykwintne danie. Szefowa jodłowej kuchni zaproponowała tarty z cebulą i boczkiem, kurczakiem z kurkumą oraz z brokułami i łososiem z dodatkiem szafranu. Na słodko zrobione zostały tarty z mirabelkami i jabłkami. Jak zapowiadają organizatorzy, nie było to ostatnie takie spotkanie. Tarty, które na końcu zostawiono do degustacji, zachwyciły wszystkich. To była prawdziwa uczta dla zmysłów. Kulinarne spotkanie zakończyło się prawdziwą biesiadą!

mb



Przepis na ciasto półkruche do tarty słodkiej

- 1 kg mąki pszennej
- 1 i ½ kostki tłuszczu, najlepiej miękkiego masła
- ½ opakowania proszku do pieczenia
- szklanka mleka
- cukier do smaku



Przepis na ciasto półkruche do tarty słonej

- 1 kg mąki pszennej
- 2 kostki tłuszczu, najlepiej masła
- ciepła woda
- trochę soli

Wszystkie składniki należy zagnieść (pani Krystyna robi to w misce). Ciasto nie musi być dobrze wyrobione. Chodzi tylko o połączenie składników.

Tarta z kurczakiem

Pierś z kurczaka (podwójną) przysmażamy z cebulą i pieczarkami, dodajemy sól, pieprz i kurkumę. Tak przygotowanego kurczaka układamy na ciasto. Na wierzchu układamy plasty pomidorów. Zalewamy sosem składającym się ze słodkiej śmietanki 18% oraz jajek, doprawionym do smaku solą i pieprzem z dodatkiem posiekanej natki pietruszki i posiekanych liści selera. Całość posypujemy żółtym serem. Pieczemy w piekarniku w temperaturze 190 stopni Celsjusza.

Zupa krem z marchwi i imbiru

1 kg marchwi obieramy i gotujemy w rosole drobiowym. Kiedy marchew jest już miękka, blendujemy ją w wywarze, w którym była ugotowana, z dodatkiem niewielkiej ilości masła. Doprawiamy startym świeżym imbirem, który nada zupie ostrości. Do tego wlewamy słodką śmietankę 18%. Do smaku przyprawiamy solą i pieprzem. Gęstą zupę wlewamy do naczyń żaroodpornych. Przykrywamy je ciastem francuskim, które smażymy następnie roztrzepanym jajkiem. Tak przygotowaną zupę zapiekamy w temp. 190 stopni.

Tarta z łososiem i brokułami

Średniej wielkości brokuł należy ugotować albo pokroić na niewielkie kawałki (można wtedy ułożyć na cieście surowy). Surowego łososa pokroić w niewielką kostkę. Całość zalewamy sosem: 1 opakowanie (250 ml) słodkiej śmietanki 18%, 4 całe jajka oraz sól i pieprz. Pani Krystyna używa mieszanki świeżo zmielonego pieprzu białego, czarnego i czerwonego. Wszystkie składniki mieszamy oraz dodajemy szafran, który da piękny kolor. Tartę zalewamy sosem i posypujemy startym żółtym serem. Wykładamy na ciasto. Pieczemy w piekarniku w temperaturze 190 stopni Celsjusza.

Tarta cebulowa

Boczek wędzony i parzony i cebulę smażymy na brązowy kolor w rondlu. Ilość zależy od tego, ile tart chcemy zrobić. Minimum to 1,5 kg cebuli i ½ kg boczku. Dodajemy sól (ostrożnie, bo boczek bywa słony), pieprz, czarny kminek i liście szalwii. Podlewamy drobiowym rosółem. Studzimy i dodajemy 3-4 jajka, trochę mleka i sporo startego żółtego sera. Wszystkie składniki mieszamy. Powinny mieć konsystencję gęstej śmietany. Wlewamy na ciasto. Pieczemy w piekarniku w temperaturze 190 stopni Celsjusza.

Tarty na słodko

W pierwszej chwili wykonanie tart wydawało się bardzo trudne, ale po wykręśnięciu sezonowych owoców – mirabelki i jabłek z ogrodu – powstały słodkie wypieki. Szefowa kuchni ułożyła w formie ciasto, a potem jabłka pokrojone w grubsze plasty. Całość została posypana cukrem i sporą ilością cynamonu. Do tego wykonany został sos składający się ze słodkiej śmietanki i 2 jajek z cukrem. Tarta została zalana sosem i zapieczona w piecu. Podobnie pani Krystyna postąpiła z tartą z mirabelkami, używając takiego samego sosu.

Pałace Wielkopolski z PTTK

Duża grupa turystów razem z dolnobrzeskim oddziałem PTTK zwiedzała pałace Wielkopolski – w Śmiełowie, Rogalinie i Pawłowicach.

Pałac w Śmiełowie mieszczący Muzeum im. Adama Mickiewicza to zabytkowy pałac zbudowany w roku 1797 r. przez czołowego architekta epoki klasycyzmu Stanisława Zawadzkiego dla Andrzeja Gorzeńskiego. W muzeum zgromadzone są obrazy, rzeźby, druki i wyroby rzemieślnicze związane z Adamem Mickiewiczem. Osobne pokoje poświęcono „Panu Tadeuszowi” i „Dziadom”, odwiedzającym pałac Mickiewiczowi i Sienkiewiczowi, Józefowi i Marii Chęłkowskim. Do muzeum należy również zabytkowy park otaczający pałac, wraz z Ogródkiem Zosi i pomnikiem Mickiewicza.

Następny pałac, w Rogalinie to jeden z najpiękniejszych polskich zabytków. Zespół pałacowo-parkowy stworzony został w XVIII w. przez Kazimierza Raczyńskiego, starostę generalnego wielkopolski i marszałka nadwornego, do 1939 r. pozostawał w rękach rodziny. Od 1948 r. jest Oddziałem Muzeum Narodowego w Poznaniu. Po ponad dwuletnim remoncie prezentuje się wspaniale!

Warta zwiedzenia jest również powozownia z pojazda-

mi XVIII, XIX i początków XX wieku oraz kaplica, w podziemiach której znajduje się mauzoleum.



Rezydencję otacza park krajobrazowy, w którym znajduje się największe w Europie skupisko pomni-



kowych dębów. Najpotężniejsze z nich mają pnie o obwodzie ok. 9 m. Najslawniejsze to Lech, Czech i Rus, liczące ok. 700 lat.

Pawłowice to wieś położona 13 km od Leszna, w której znajduje się, imponującej wielkości dawna rezydencja szlachecka wybudowana pod koniec XVIII w. w stylu klasycyzującego baroku według projektu Carla Gotharda Langhansa. Do najwspanialszych pomieszczeń pałacu należy wielka Sala Kolumnowa, która służy obecnie jako sala konferencyjna. Większość wypo-

sażenia pałacu została niestety zrabowana w czasie wojny przez hitlerowców.

Od 1945 pałac należy do Zootechnicznego Zakładu Doświadczalnego, który jest filią Instytutu Zootechniki z Krakowa. Obiekt pełni także funkcję ośrodka konferencyjno-hotelowego.

Wszystkie obiekty na trasie tej wycieczki warte są obejrzenia. Ale szczególnie polecam zespół pałacowo-parkowy w Rogalinie, można tam spędzić cały dzień – jest co oglądać, gdzie spacerować i zjeść obiad.

Elżbieta Węgrzynowska

Współpraca nauczyciela z rodzicami – I dolnośląska grupa warsztatowa

W Polanicy Zdroju na zlecenie Kuratorium Oświaty we Wrocławiu odbyły się warsztaty, w których uczestniczyło 25 nauczycieli, wychowawców, pedagogów i psychologów placówek oświatowych Dolnego Śląska. Szkolenie zorganizowała placówka akredytowana, która wygrała szkolenie na terenie Dolnego Śląska tj. Powiatowe Centrum Edukacji i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej w Wołowie.

Warsztaty nt. „Współpraca nauczyciela z rodzicami w oparciu o ogólnopolski program Szkoła dla rodziców i wychowawców” prowadzone były przez Krystynę Adaśko, trenera Ośrodka Rozwoju Edukacji w Warszawie, koordynatora i realizatora programu, dyrektora PCE i PPP w Wołowie. W dniach 25-26 czerwca w trakcie intensywnego treningu zapoznała ona pedagogów Dolnego Śląska z programem „Szkoła dla rodziców i wychowawców”. Wszyscy uczestnicy szkolenia zwrócili uwagę na profesjonalizm szkolenia i jego najwyższy poziom, zarówno pod względem merytorycznym jak i organizacyjnym, oraz pełne w tym praktyczne wykorzystanie treści programu w pracy nauczyciela-pedagoga (wartościowe materiały szkoleniowe w wersji papierowej i elektronicznej), wskazując w ankietach ewaluacyjnych, że takie szkolenie powinno być obowiązkowe dla każdego



nauczyciela, pedagoga, rodzica. Wszyscy uczestnicy I grupy warsztatowej wskazali także potrzebę i chęć kontynuacji programu „Szkoła dla rodziców i wychowawców” według kolejnych części II - Rodzeństwo bez rywalizacji oraz III - nastolatki. Szkolenie zakończyło się wręczeniem poświadczających uczestnictwa w szkoleniu oraz książek Joanny Sakowskiej „Szkoła dla

rodziców i wychowawców”, które obojętnie każdemu uczestnikowi wręczyli Władysław Boczar i Krystyna Adaśko. Aktualnie dobiega końca rekrutacja do II grupy warsztatowej, która odbędzie się w dniach 14-15 września br. (25 osób) oraz III grupa warsztatowa - 23-24 października br. (25 osób) w Polanicy Zdroju. Wszyscy uczestnicy trzech grup warsztatowych

-75 pedagogów Dolnego Śląska wraz z przedstawicielami Kuratorium Oświaty we Wrocławiu spotkają się na podsumowaniu 20 listopada 2017 r. w Wołowie z autorką programu Joanną Sakowską i otrzymają uprawnienia do wdrożenia w/w programu edukacyjno-profilaktyczno-wychowawczego w placówkach oświatowych Dolnego Śląska. **PCEiPPP w Wołowie**



Zwiedzali Brzeg Dolny

Coraz częściej do naszego miasta przyjeżdżają wycieczki, aby zwiedzić dawny pałac von Hoyma, czyli obecny budynek Dolnobrzeskiego Ośrodka Kultury, a także zobaczyć nasz piękny park.

W lipcowe weekendy Brzeg Dolny zwiedziła najpierw 60-osoba grupa z wrocławskiego oddziału PTTK, a następnie Weterani z Gostynia, grupa zrzeszająca motocyklistów.

Jarosław Iskra i Piotr Kozdrowicki oprowadzili go-

ści po mieście, po drodze przedstawiając historię Brzegu Dolnego. Goście zwiedzi-
li Rynek, Park wraz z mauzoleum, a w Gołębniku obejrzeli makietę pałacu sprzed 1945 roku.

Red.



Spacer wzdłuż Odry

Już po raz drugi Dolnobrzeski Ośrodek Kultury zaprosił mieszkańców na spacer wzdłuż Odry. W gorący lipcowy poranek 30 osób udało się na Wały.

Przejście pięciokilometrowej trasy trwało ponad godzinę.

Punktualnie o godzinie 9 piechurzy wyruszyli spod dolnobrzeskiego pałacu. Wałem oraz brzegiem Odry dotarli na Wały, gdzie na uczestników czekały bez-

płatne kajaki i rowery wodne. Dla wszystkich pracownicy przygotowali również ognisko. Pogoda dopisała, a uczestnicy po czasie spędzonym nad wodą powrócili do Brzegu Dolnego autobusem.

JJ



W „Jodłowym Młynie”

Dolnobrzeski Ośrodek Kultury zaprosił dzieci na wycieczkę do Zagrody Edukacyjnej „Jodłowy Młyn” w Starym Dworze. Wycieczka była połączona z jedynymi w swoim rodzaju warsztatami kulinarnymi pieczenia francuskiego flanu.

Grupa dzieci zwiedziła młyn, którego ciekawą historię przedstawił Tadeusz Barecki ze Stowarzyszenia Pierwszych Osadników Brzegu Dolnego. W jaki sposób wytwarzano kiedyś mąkę? Okazuje się, że nie było to proste. Urządzenia we młynie w Starym Dworze są bardzo dobrze zachowane, dlatego dzieci mogły sobie wyobrazić jak wyglądała ciężka praca młynarza. Zagroda Edukacyjna „Jodłowy Młyn” ma bogaty zbiór przedmiotów codziennego użytku, które dawno temu służyły mieszkańcom. Jak działa żelazko z duszą, do czego służył magiel i jak wyglądała klasa szkolna, do której uczęszczali nasi pradziadkowie – tego dowiedziały się dzieci podczas barwnej opo-

wieści Tadeusza Bareckiego, który sam jest synem młynarza. Dzięki gościnności Jerzego Więclawskiego, regionalisty i miłośnika historii lokalnej, który otworzył to miejsce i pokazał szerszej publiczności potencjał „Jodłowego Młyna”, zorganizowane zostały warsztaty pieczenia francuskiego flanu, czyli placzka ze śmietaną, boczkiem i cebulą. Warsztaty poprowadziła Krystyna Szulc, mieszkanka Starego Dworu, która 28 lat mieszkała we Francji, a przez 9 lat była szefem kuchni w alzakiej restauracji. Teraz dzieli się ogromną wiedzą kulinarną. Gotowanie odbyło się na podwórku, a placki pieczone były w piecu chlebowym. Miłośnicy pizzy mogli upiec wersję a'la pizza.



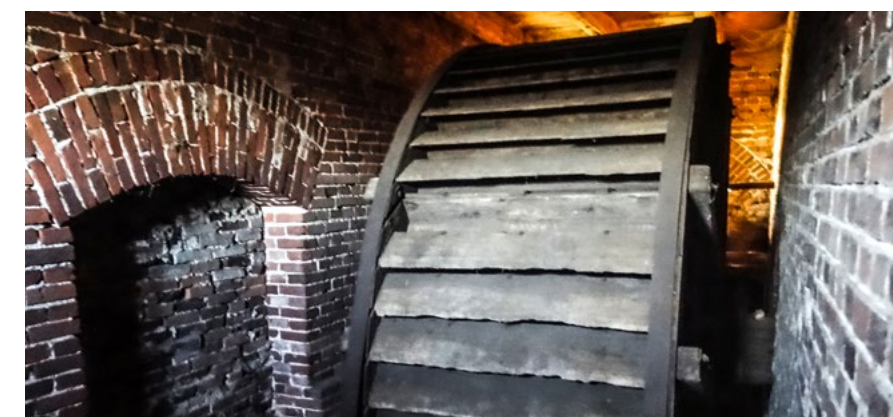
Jak zrobić flan?

Flan nazywany jest też alzakim podplomykiem. To bardzo prosta, ale wykwintna potrawa, która smakuje doskonale. Podstawa flanu jest ciasto drożdżowe. Jak mówi pani Krystyna Szulc, używa się mleka i wody pół na pół, inaczej niż w cieście na pizzę, do którego daje się tylko wodę. Podstawą jest rozzyn z drożdży, soli i mąki, później woda i mleko, do tego jajko i mąka.

Ciasto musi być na tyle zwarte, żeby nadawało się do wałkowania. Proporcje są zależne od ilości placków, które chcemy upiec. Rozwałkowane placki smarowane były gęstą śmietaną połączoną wcześniej za pomocą blendera z białym serem, doprawianą solą i pieprzem. Na tak przygotowane placki dzieci nałożyły cebule pokrojone w półkrążki, boczki pokrojone w paski. Całość została posypana żółtym

serem i pieczona kilka minut w piecu chlebowym. Efekt – znakomity! Dzieci miały dużo radości z pobytu w „Jodłowym Młynie”. Dzielnie pomagały pani Krystynie w przygotowaniu flanu. To była pierwsza wycieczka połączona z warsztatami kulinarnymi, ale na pewno nie ostatnia. Właścicielom „Jodłowego Młyna” dziękujemy za gościnę!

mb



Jodłowy Młyn

ZAPROSZENIE NA CZWARTY FESTYN PSZCZELARSKI W GODZIĘCINIE

POD PATRONATEM BURMISTRZA BRZEGU DOLNEGO I WSPÓŁFINANSOWANY
ZE ŚRODKÓW SAMORZĄDU WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO



26 SIERPNIA 2017 O GODZ. 16.00

KONKURSY I ZABAWY • ANIMACJE DLA DZIECI PROWADZONE
PRZEZ ANIMATORÓW Z LGD • KLAUN ŻAK ORAZ ZAMKI DMUCHANE
POKAZY ZAPASNICZE • POKAZ TAŃCA STREET DANCE
CRASHBALL • BRACTWO POBRATYMICY
BAGIENNE ŚWIETLIKI – POKAZ OGNI OD OK. GODZ. 22:00
DEGUSTACJE PRODUKTÓW PSZCZELICH • STOISKA PRODUKTÓW
PSZCZELICH • BROWAR REBELIA • WYSTĘP OLI SIENKIEWICZ (OK. 16:30)
ZESPÓŁ FOLKLORYSTYCZNY GIENI DUDKI (OK. 18:00)
DISCO POLO – ZESPÓŁ JUPPI (OK. 20:00)
ZABAWA TANECZNA – ZESPÓŁ AKORD (DO 2.00)



O godz. 17:00 w świetlicy wiejskiej
odbędzie się **prelekcja na temat
produktów pszczelich** – wstęp wolny

Zachęcamy do wzięcia udziału w konkursach z nagrodami na:

1. Najlepsze ciasto z miodem;
2. Najsmaczniejszą potrawę z miodem;
3. Najładniejszy wyrób rękodzielniczy o tematyce pszczelarskiej.
(potrawy oraz wyroby konkursowe należy dostarczyć do namiotu organizatorów najpóźniej do godz. 17:00)
4. Konkurs dla dzieci o tematyce pszczelarskiej w trakcie festynu.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel.: **661 438 041** oraz **697 863 067**

ORGANIZATORZY:

Burmistrz Brzegu Dolnego
Dolnobrzezski Ośrodek Kultury
Rada Sołecka z Godzięcina
Stowarzyszenie Mieszkańców
Wsi Godzięcin „Wspólna Sprawa”

SPONSORZY:

Gmina Brzegu Dolnego
PCC Rokita S.A. w Brzegu Dolnym
Linpac Packaging Production Sp. z o.o.
Nadleśnictwo w Wołowie
Stal-Chem Brzeg Dolny

WSPÓŁFINANSOWANIE:

Samorząd Województwa
Dolnośląskiego



Srebrna Jodła dla Rytmów Planety

Zespół taneczny Rytm Planety reprezentował Brzeg Dolny na 44. Międzynarodowym Harcerskim Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej w Kielcach. Podczas tego prestiżowego wydarzenia kulturalnego w kategorii inne formy taneczne do 12 lat nasz zespół został nagrodzony Srebrną Jodłą.

Poziom Festiwalu był bardzo wysoki. Dla nas występ podczas finału był ogromnym przeżyciem i sukcesem, ponieważ do Kiel przyjechały znakomite zespoły, które prezentowały wysoki poziom – mówi Irina Karpenko, opiekun i choreograf zespołu.

44. Międzynarodowy Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej z udziałem młodych artystów z Polski, Armenii, Ukrainy i Kanady odbył się w dniach 13-23 lipca. Srebrna Jodła została przyznana tancerzom z Brzegu Dolnego za układ „O, bajka”. Złoto w tej kategorii otrzymał zespół Koraliki Mini z Przemysła. Oprócz tego Rytm Planety wystąpiły podczas gali, towarzysząc śpiewającej uczestniczce.

Gala finałowa poprzedzona była warsztatami. Zespół z Dolnobrzezskiego Ośrodka Kultury przez 8 dni szkolił się pod okiem najlepszych instruktorów: Anny Budnickiej (taniec klasyczny), Moniki Wielińskiej (hip-hop) oraz Mariusza „Mario” Jasuwińskiego (latino). Każdy prowadzący przygotował na zakończenie warsztatów mini finał.

– Dzieci jeszcze nigdy tak ciężko nie pracowały – dodaje I. Karpenko. – Codziennie odbywały się ciężkie próby, ale było warto, bo poznały rówieśników, którzy dzielą z nimi pasję. Mimo rywalizacji potrafili się zaprzyjaźnić. Wielkim przeżyciem było stanąć na tak wielkiej scenie w amfiteatrze. To jest magia tańca!



TEATR
ANIMACJI

ŻABKA
MAX VELTHUIJS

9 września 2017

Aula Powiatowego Zespołu Szkół
w Brzegu Dolnym

Cena biletów 15 zł



e-teatr.pl

instytutteatralny

TEATR
POLSKA

Rusza Teatr Polska!

Dolnobrzezski Ośrodek Kultury już od siedmiu lat realizuje projekt Teatr Polska. Razem z Instytutem Teatralnym im. Zbigniewa Raszewskiego zapraszamy widzów na spektakle, które odbędą się w auli Powiatowego Zespołu Szkół oraz w sali widowiskowej DOK.



Już 9 września w auli Powiatowego Zespołu Szkół odbędzie się pierwsze z czterech przedstawień w Brzegu Dolnym. „Żabka” to spektakl dla dzieci w wykonaniu Teatru Animacji w Poznaniu. Najmłodsi widzowie zobaczą historię Żabki, która wraz z przyjaciółmi pokonuje codziennie przeszkody i mierzy się z żywymi dylematami. Bilety do nabycia w ka-

sie DOK w cenie 15 zł. W tym sezonie teatralnym miłośnicy teatru zobaczą w Brzegu Dolnym cztery przedstawienia. Poza „Żabką” będą to „Prosta historia”, „Zabijanie Gomułki” i „Najgorszy człowiek na świecie”. Zapraszamy już dziś! Informacje o terminach spektakli znajdują Państwo w „Panoramie Brzegu Dolnego” oraz na stronie internetowej www.dok.brzegdolny.pl.

Program Teatr Polska powstał w 2009 roku. Jego celem jest prezentacja spektakli teatralnych w małych miejscowościach, gdzie nie stałe nie działają ośrodki teatralne. Organizowany jest przez Instytut Teatralny im. Zbigniewa Raszewskiego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

BEZPŁATNY DWUTYGODNIK SAMORZĄDOWY
Panorama

BelleVoci

Festiwal pięknych głosów trwa



Otwarcie II Międzynarodowego Festiwalu Muzycznego BelleVoci



Relacje z koncertu można oglądać on-line na funpage DOK



Orkiestra festiwalowa pod batutą Jesusa Mediny z Meksyku. Koncert inauguracyjny



Najmłodsi uczestnicy festiwalu



Piękna muzyka i relaks w ogrodach pałacowych



Wieczór drugi – muzyka flamenco



Urszula Zebrowska-Kacprzak przeniosła publiczność do słonecznej Hiszpanii

Flamenco jest we mnie

O miłości do flamenco rozmawiamy z Urszulą Zebrowską-Kacprzak.

Chyba nie jestem typowym przypadkiem, bo flamenco jest zaszczepione we mnie. Mój tata pracuje w Hiszpanii i jeszcze w takich czasach, kiedy trudno było o wyjazdy zagraniczne, dwa razy do roku byłam w Hiszpanii, opalałam się, słuchałam muzyki i oglądałam flamenco. Bardzo mi się to podobało. Tańczyły nawet małe dzieci. Stwierdziłam, że jak one mogą to ja też, i los mi sprzyjał, bo na moim osiedlu była szkoła tańca flamenco.

Ile improwizacji jest w pani tańcu?

Są takie tańce, które nie pozwalają na improwizację. Jest to uwarunkowane tra-

dycją, której trzeba się trzymać. Dużo improwizacji jest w luźniejszych tańcach, a na koniec koncertów w Hiszpanii muzycy zamieniają się instrumentami, a nawet zaczynają tańczyć.

Czy flamenco jest trudne?

Żeby dobrze tańczyć trzeba 10 lat nauki, wielu godzin ćwiczeń na sali tańcowej i ogromnych odciśnięć na nogach, bo buty do tańca są twarde i podbite gwoździami, żeby dźwięk stepowania było słychać. Trzeba ćwiczyć ręce, koordynację. Do tego dochodzą rekwiizyty taneczne. Poza tym ważna jest kondycja. Wbrew pozorom można się nieźle spocić. Tak że jest to trudny taniec.



Czy często jeździ pani do Hiszpanii pogłębiać wiedzę o flamenco?

Dzisiaj trochę rzadziej wracam do Hiszpanii z racji obowiązków rodzinnych i zawodowych, ale jeśli mam czas, to jadę, bo tylko od Hiszpanów można się nauczyć tańca i oni się chętnie dzielą. Ci Hiszpanie, któ-

rych znam, jeżdżą po całej Europie i po świecie. Ponoć największym zainteresowaniem flamenco cieszy się w Norwegii i Japonii. Dla Hiszpanów ten taniec jest dumą narodową i są też tacy, którzy twierdzą, że tylko rodowici Hiszpanie tańczą prawdziwe flamenco.

mb



Bartosz Żurkowski – dyrektor artystyczny Festiwalu BelleVoci



Muzykę flamenco zagrał zespół w składzie: Michał i Adam Wróblewscy, Piotr Leszczyński i Kamil Bartnik. Na zdjęciu Michał Wróblewski



Otwarcie wystawy „Bella Pittura – Piękne Malarstwo”



Wieczór trzeci – recital fletowy artystów z Włoch

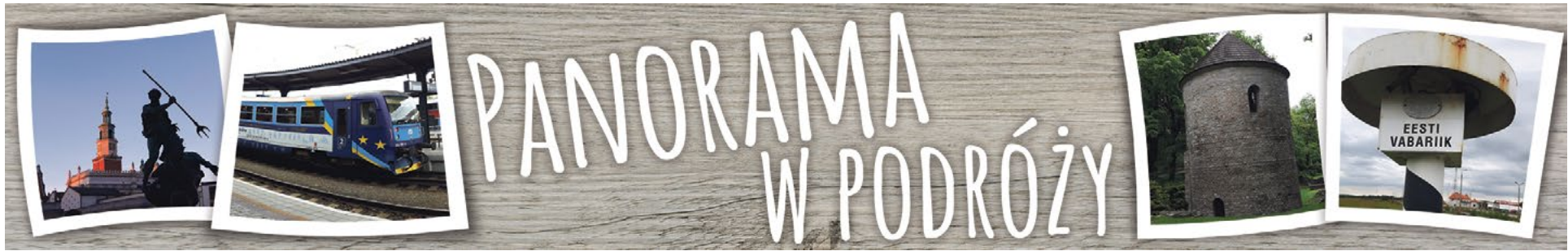


Zapraszamy na pozostałe trzy wieczory:

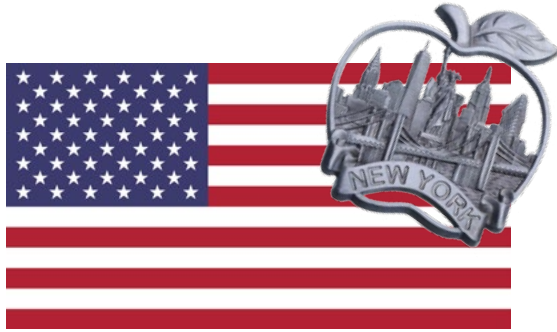
Wieczór czwarty
4 sierpnia (piątek), godz.19.30

Wieczór piąty
5 sierpnia (sobota), godz.19.30

Wieczór szósty – finałowy
6 sierpnia (niedziela), godz.19.30



NEW YORK CITY, CITY OF NEW YORK, BIG APPLE - NOWY JORK!



Cz. 2

Nowy Jork – cudowne, dziwne i zaskakujące miejsce. Przez 5 lat (od 1785 do 1790) była to stolica Ameryki. Teraz nie jest nawet własną stolicą, bo stolicą stanu Nowy Jork jest miasto Albany. To prawie tak, jakby stolicą województwa mazowieckiego nie była Warszawa, a Radom. Mimo to chyba nie ma na świecie osoby, która by o nim nie słyszała.

POCIĄGIEM NIE ZNACZY NUDNO

Do Nowego Jorku można dotrzeć także pociągiem i nie trzeba od razu się zniechęcać, bo standardy dosyć mocno się różnią od znanych nam z pocziwych PKP. Pociągi, mimo że leciwe, to klimatyzowane, miejsc siedzących jest bardzo dużo, „na gapę” jechać się nie da, ale za to przy wielu siedzeniach znajdziemy kontakty z prądem, gdzie spokojnie podepnjemy do ładowania nasz telefon czy laptop.

Grand Central Terminal to ponad 100-letni i zarazem największy pod względem liczby peronów dworzec kolejowy na świecie – naprawdę można się tu zgubić. Zapewne wiele osób kojarzy go z filmów, seriali czy kreskówek. Nie sposób go ominąć, ponieważ jego wygląd zachwycą, tak w środku, jak i na zewnątrz. Został wybudowany w czasach świetności amerykańskich pociągów dalekobieżnych. Otwarty w 1871 roku, po wyburzeniu starego budynku nowy gmach GCT zainaugurował działalność 2 lutego 1913 roku.

Zazwyczaj na dworcach panuje hałas i zamieszanie. Na Grand Central – choć terminal położony jest w samym sercu miasta, w którym wszyscy chodzą szybko, mówią szybko i myślą szybko – panuje nadzwyczajny spokój. Trudno się oprzeć wrażeniu, że projektujący ogromny gmach architektki i inżynierowie zdolali okiełznać zamęt, wyeliminować nieporządek i harmider, zanim się tam w ogóle pojawiły. Przez stuletni dziś dworzec przewijają się codziennie ponad 700 tys. podróżnych.

Co ciekawe, CGT jest nie tylko dworcem, ale również miejscem spotkań oraz galerią handlową.

PERŁA BETONOWEJ DŻUNGLI

Tereny zielone w Nowym Jorku zajmują 14 proc. powierzchni miasta. Podobno żadne miasto w USA nie ma więcej parków. Najśłynniejszy i największy – Central Park, zesłał wzdłuż i wszerz, i – co ciekawe – zrobiłam w nim chyba najpiękniejsze zdjęcia zwierząt i roślin, jakie udało mi się uchwycić w całym moim dotychczasowym życiu.



Od ponad 70 lat pomnik Władysława Jagiełły jest największym pomnikiem w Central Parku



Central Park, zdjęcie wykonane w 2012 roku. Betonowo szklana zabudowa do dziś nieco się zmieniła

dzie roślin czy w surowych materiałach wykorzystanych do budowy małej architektury.

Całości High Line dopełniają przepiękne widoki na industrialną zabudowę Manhattanu i rzekę Hudson.

NIETYPOWE MUZEUM

Intrepid Sea-Air-Space Museum to amerykańskie muzeum, w którego skład wchodzi lotniskowiec USS „Intrepid” (CV-11) i okręt podwodny USS „Growler” (SSG-577).

Chyba nie można było wybrać lepszego dnia na zwiedzanie tego miejsca niż Memorial Day – święto upamiętniające obywateli USA, którzy zginęli w trakcie odbywania służby wojskowej. Całe rodziny z dziećmi, żołnierze, wojskowi i ci najważniejsi – weterani. Ten kraj maksymalnie wspiera swoją armię, oddaje jej wszelkie honory i pokazuje swoją wdzięcz-



Prom kosmiczny Enterprise, używany był tylko do lotów doświadczalnych

ność za to, że są ludzie, którzy są gotowi stać na straży jego pokoju. Nigdzie indziej nie widziałam tego lepiej jak tutaj.

Na głównym pokładzie lotniskowca eksponowane są samoloty i śmigłowce, wśród nich znajduje się polski MiG-21PFM o numerze boczny 4105. Z ciekawszych obiektów prezentowanych na lotniskowcu można wymienić Lockheed A-12, protoplastę samolotu Lockheed SR-71 Blackbird, brytyjski samolot Royal Navy Supermarine Scimitar, francuski Dassault Étendard IV. Obok samolotów prezentowane są również śmigłowce, między innymi Bell AH-1 Cobra, Bell UH-1 Huey czy Piasecki H-21.

Pod pokładem umieszczono wiele eksponatów związanych z historią lotnictwa, prototyp samolotu Grumman F-14 Tomcat oraz sprzęt zdobyty podczas wojny w Zatoce Perskiej. Lotniskowiec w latach 2006–2008 przeszedł gruntowny remont, a od 2012 roku na jego pokładzie zwiedzający mogą oglądać pierwszy amerykański prom kosmiczny, Enterprise. Wahadłowiec prezentowany jest w specjalnie do tego celu przeznaczonym Space Shuttle Pavilion, zamkniętym hangarze ustawionym na pokładzie lotniskowca. To zrobiło na mnie naprawdę DUŻE wrażenie.



One World Trade Center. Od 2014 roku najwyższy budynek Nowego Jorku

9/11 NEVER FORGET

Chyba nie ma osoby, która by choć trochę nie kojarzyła tragedii, jaka miała miejsce 11 września 2001 roku, kiedy wskutek zamachu terrorystycznego wieże World Trade Center zniknęły z powierzchni ziemi. Pamiętam pierwszą wyprawę do „Strefy Zero”, kilka lat po zamachu. Nadal trwały tam prace ziemne, a jedyne miejsce, z którego widoczny był postęp tych prac, znajdowało się na piętrze jednego z popularnych fast foodów.

Władze amerykańskie podjęły decyzję o nieodbudowywaniu bliźniaczych wież w ich poprzednim kształcie, a budowany od kilkunastu lat kompleks budynków będzie składał się m.in. z wieży One World Trade Center (wcześniej Freedom Tower), który został oddany do użytku i oficjalnie otwarty 3 listopada 2014 roku. Jego wysokość wynosi 541 metrów. Na szczycie budynku znajduje się One World Observatory (obserwatorium z widokiem na miasto). Wszystko jest przygotowane z wielką pompą, jak przystało na amerykańskie standardy. Winda gwarantuje nie tylko najszybszą jazdę (pokończy 102 piętra w 42 sekundy), ale też multimedialny pokaz, który powoduje, że większość pasażerów (ze mną włącznie) miała otwarte ze zdziwienia i oczy, i usta. Na ścianach windy wyświetlany jest pokaz wirtualnego Nowego Jorku poczynawszy od 1500 roku po dziś dzień. Zanim dojedziesz na szczyt będziesz świadkiem spektakularnej rozbudowy miasta.

Później kolejna prezentacja o tym, co w Nowym Jorku zobaczysz zawsze, aż w końcu sam widok, zapierający dech w piersiach. Niestety, ale żadne zdjęcia, filmy ani opis nie oddadzą wrażenia, jakie robi panorama Nowego Jorku z góry. Po prostu trzeba to zobaczyć na własne oczy. I w końcu ta myśl, że to miasto pomimo swoich naprawdę wielu wad jest wspaniałe i naprawdę niesamowicie piękne.

Pozostałe wieże wchodzące w skład kompleksu WTC zostaną prawdopodobnie ukończone w 2020 roku – wieża numer dwa i trzecia w 2017. Nowy kompleks będzie składał się nie tylko z biurowców, lecz również z budynków fundacji upamiętniających zamach w WTC, których nie brakuje.

NAJSMTNIEJSZY SKRAWEK MANHATTANU

Nie można opuścić Strefy Zero nie widząc tak ważnego miejsca, jakim jest St Joseph's Chapel Catholic Memorial. Bez wątpienia zrobi wrażenie na każdym i pozwoli na prze-



High Line – park o długości 2,5 km i 800 m szerokości

niesienie się myślami do tego tragicznego w skutkach dnia, jakim był 11 września 2001 roku. Sama liczba ofiar zamachu jest przerażająca, ale dopiero zobaczenie tych wszystkich nazwisk widniejących na pomnikach tak naprawdę ucielesnia tę tragedię.

Oba pomniki w formie kwadratowych wodospadów znajdują się dokładnie w miejscach, gdzie niegdyś stały Twin Towers. Do dziś znajomi i bliscy ofiar czy nawet obcy ludzie łączący się w bólu i niezrozumieniu tej tragedii, pozostawiają przy nazwiskach osób poległych kwiaty i liściki. Miejsce to jest niechlubną atrakcją turystyczną tego miasta, jednak niewątpliwie historii tego miejsca nie można tak po prostu pominąć, zapomnieć i żyć dalej.

Warto odwiedzić to miejsce i zachować się w godny sposób oddać hołd ofiarom zamachu, a także strażakom, policjantom i wszystkim tym, którzy oddali swoje życie, by ratować zdrowie i życie innych.

THE OCULUS

Do ciągle powstającego jeszcze kompleksu WTC dojedziemy metrem. Ostatnią stacją nieopodal 1 WTC jest The Oculus, najbardziej nowoczesny i przestrzenny dworzec przesiadkowy na dolnym Manhattanie. Jego budowa, która miała zająć 5



Ciekawa w formie i najdroższa stacja metra na świecie

lat i kosztować 2 mld dolarów, trwała w rzeczywistości 12 lat i pochłonęła z amerykańskiego budżetu ponad 4 mld dolarów.

Z daleka Oculus wygląda jak ptak z rozpostartymi skrzydłami próbujący wzbicić się w powietrze. Zdania na temat wyglądu dworca są podzielone. Jednym bardzo się podoba, innym wręcz przeciwnie. Nowojorscy dziennikarze ocenili go jako „najbrzydszą stację na świecie”, która przy okazji okazała się najdroższą. Jednak turyści oceniają, że nowa stacja ożywia i urozmaica centrum Nowego Jorku.

W zamachu na WTC zginęło sześcioro Polaków: Maria Jakubiak, Dorota Kopiczo, Jan Maciejewski, Łukasz Milewski, Anna Pietkiewicz oraz Norbert Szurkowski.



Mnie osobiście forma tego budynku zachwyciła, jest zupełnie inny niż wszystkie w jego sąsiedztwie. Futurystyczne wnętrze zachęca do robienia ciekawych zdjęć. Warto zwrócić uwagę na wąski przeszkłony dach, przez który widać szczyt One World Trade Center.

MOST BROOKLIŃSKI

Most Brookliński jest zaliczany do najśłynniejszych obiektów Nowego Jorku; podobnie jak Grand Central Terminal, znany jest m.in. z wielu hollywoodzkich filmów.

Jeden z najstarszych mostów wiszących na świecie. Powstał 13 lat (oddany został w 1883), jego budowa pochłonęła 15 mln dolarów, a przy jego wznoszeniu zginęło 27 osób, w tym projektant mostu John A. Roebling oraz jego syn Washington, który przejął po ojcu dowodzenie.

Na początku most obsługiwał jedynie ruch konny i tramwajowy, obecnie ma sześć pasów ruchu (po trzy w każdym kierunku) dla samochodów i pośrodku (powyżej pasów ruchu dla samochodów) chodnik dla pieszych, którego mimo tłumów nie można ominąć, ponieważ właśnie z tego mostu widać najciekawszą (według mnie) panoramę Manhattanu.

Most Brookliński ma 1825 metrów długości. Jeśli ma się dość energii oraz wystarczająco dużo czasu to spokojnie można przejść go na piechotę, a widoki są naprawdę tego warte.

POLONIA W NOWYM JORKU

Niecałe 3 proc. mieszkańców Nowego Jorku deklaruje polskie pochodzenie. Polonia kupia się głównie w dzielnicy Greenpoint, która często określana jest mianem Little Poland (Mała Polska). To tutaj zjesz pierogi, napijesz się kompotu i kupisz polską kiełbasę. W niedzielę odświętnie ubrany pójdziesz do kościoła, gdzie usłyszysz kazanie po polsku. A gdy poczujesz, że masz już dość rozmawiania i słuchania obcej mowy i chętnie poprowadziłbyś dialog w swoim ojczystym języku, to tu masz na to największą szansę. Wśród pozostałych obszarów zamieszkiwanych przez Polonię są dzielnice Queens – Ridgewood, Maspeth i Middle Village, a także Staten Island.

W Nowym Jorku działa również wiele polskich organizacji, w tym m.in. Fundacja Kościuszkowska, Polski Instytut Naukowy, Fundacja Paderewskiego oraz Instytut J. Piłsudskiego. W mieście wydawane są polskie czasopisma i gazety, m.in. „Nowy Dziennik”, „Kurier Plus”, „The Poland Times”, funkcjonują polskie sklepy, restauracje, galerie artystyczne, kluby, a także teatr.

KATARZYNA MROZEK

Nowy cykl „Panorama w podróży”

ODBYŁEŚ CIEKAWĄ PODRÓŻ?

Podziel się wspomnieniami, zdjęciami, dobrymi radami. Zapraszamy do kontaktu: panorama@brzegdolny.pl | 882 447 666

Rowerem w Polskę bez pośpiechu

Szczecinianin Paweł Madejski miał już za sobą ponad 1000 km, kiedy zjechał do Brzegu Dolnego. Zwiedził zabytkowy pałac von Hoyma wraz z ogrodami oraz wysłuchał historii naszego miasta. O wyprawie rowerowej przez nasz piękny kraj z rowerzystą rozmawia Jarek Iskra.

Skąd pomysł na taką podróż i jaka jest idea pana wyprawy?

Wiele razy jeździłem po Polsce samochodem. Ale podróżując w ten sposób człowiek goni z miejsca na miejsce, od godziny do godziny i nie ma czasu zobaczyć mnóstwa pięknych rzeczy, które są wszędzie dokoła. Zawadziłem kiedyś swoją nogą o wszystkie kontynenty, łącznie z Antarktydą, natomiast mam świadomość, ile pięknych miejsc jest w Polsce. Postanowiłem od czasu do czasu zwiedzać jadąc rowerem, bez pośpiechu, i takie jest motto całej mojej jazdy.

Skąd rozpoczął pan wyprawę?

Pojechałem pociągiem do Tarnowa, dalej do Regieto-

go do drugiego spokojnie sobie przejechać.

Brzeg Dolny był w planach, czy trafił pan tu przypadkiem?

Brzeg Dolny był jednym z tych miejsc, które miałem na swojej trasie, zwłaszcza pałac, do którego właśnie przyjechałem. Przejeżdżając przez Uraz byłem nieprzyjemnie zaskoczony, bo chciałem zobaczyć ruiny starego zamku, który jest bardzo nietypowy, wybudowany na bazie trójkąta z jedną kolumną w środku. Niestety wszystko jest ogrodzone plotem z drutem kolczastym. Na uwagę miałem też „wasz” pałac.

Jak dokumentuje pan swoje podróże?

Codziennie staram się zrobić kilka zdjęć, kilka słów napisać, żeby rodzina nie czuła się porzucona, żeby wiedzieli, gdzie obecnie jestem, co oglądam. W tym miejscu zapraszam do odwiedzin mojego bloga www.roverembzpospiechu.pl. Nie jadę szybko, nie



spieszę się, chcę obejrzeć ciekawe miejsca. To nie musi być wielki zamek czy wielki pałac. Może być kamień, jakieś szczególne drzewo, stare kamienie graniczne, od ciekawości do ciekawości, niekoniecznie te najbardziej znane, gdzie wprowadzane są wycieczki.

Jak długo potrwa aktualna podróż?

Ile kilometrów przede mną, tego jeszcze nie wiem. Poko-

nałem już 1050, natomiast moja droga w żadnym momencie nie jest drogą prostą i zmierzająca blisko. Jest wiele pięknych i interesujących zakątków w Polsce, które poruszając się samochodem najczęściej mijamy w pośpiechu. Rowerem, bez pośpiechu, bocznymi, leśnymi i polnymi drogami możemy dotrzeć prawie wszędzie.

Od kilku lat rower to mój podstawowy środek lokomocji. Do pracy, na zakupy ale i na dłuższe turystyczne trasy. Samotnie i w mniejszych czy większych grupach. Jadąc rowerem do pracy nie muszę się umawiać jak i kiedy jedziemy i jak będziemy wracać. Nie stoję w korkach. Nie czekam na komunikację miejską. Rower poszerza w pewien sposób zasób mojej osobistej wolności.

Sukces Ryszarda Banaszkiwicza

Tenisista stołowy z Brzegu Dolnego, który reprezentuje nasze miasto w kategorii seniorów, zajął pierwsze miejsce w otwartym międzynarodowym turnieju, który odbył się 23 lipca w hali im. Andrzeja Grubby.

Ryszard Banaszkiwicz wygrał wszystkie partie, a było ich dwanaście. Cieszy też sukces Zbigniewa Glińskiego, również mieszkańca Brzegu Dolnego, który w tym turnieju zajął drugie miejsce. Turniej rozegrano w ramach międzynarodowego obozu tenisa stołowego. Tenisiści z Polski i Niemiec trenowali w dniach 16-27 lipca.

Inf.



Ryszard Banaszkiwicz Międzynarodowym Mistrzem Polski Sędziów

4. Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Sędziów Tenisa Stołowego rozegrano 8-9 lipca w Bieczu. Wzięła w nich udział także czołówka polskich wetera-

nów, wśród których pierwsze miejsce zajął Ryszard Banaszkiwicz, pokonując w kategorii 70+ 3:1 Janusza Malarza z Tarnobrzegu. Pozostali zwycięzcy turnieju

Inf.

IRONMAN 70.30

Miniony tydzień był dla naszego trenera Adriana Kobusińskiego ostatnią prostą treningową przed startem w największej imprezie triathlonowej w tym roku – IRONMAN 70.30. 6 sierpnia 2017 w Gdyni zmierzy się na połowie dystansu znanej na całym świecie imprezie triathlonowej IRONMAN.

Do pokonania trzy dystanse: pływanie 1,9 km (w zatoce Gdańskiej), rower 90 km (ulice Gdyni i drogi Trójmiejskiego Parku Narodowego), bieg 21,1 km (ulice Gdyni i Bulwar Nadmorski). Liczba osób startujących na tym dystansie to 2317 – robi wrażenie! Limit czasowy, w jakim musi się zmieścić nasz reprezentant to 8 godzin, lecz z nieoficjalnych źródeł wiemy, że za cel stawia sobie złamanie czasu 5:30, więc trzymamy kciuki!

Pod względem dystansu to pierwsza tak duża impreza triathlonowa, w której Adrian bierze udział. Jak wiecie, weekendowo ściga się w cyklu imprez Bike Maratonu MTB na dystansie MINI czyli ok 25-35 km, w zależności od tras wyznaczonych przez organizatorów. W tym roku zdecydował, że rozpocznie przygodę

z triathlonem, by sprawdzić swoje możliwości fizyczne, jak i psychiczne. Bo jak wiemy, siła mięśni czasami nie wystarcza, ból pokonuje się siłą umysłu.

Z zawodu jest trenerem personalnym i instruktorem indoor cycling w dolnobrzejskim centrum fitness FITSTYLE. Jako trener wprowadza swoich klientów w świat treningu funkcjonalnego, mobilności, kondycji i sprawności. Pracuje indywidualnie i grupowo, prowadzi zarówno Panie jak i Panów w zależności od ich celów treningowych. Swoje treningi przygotowuje w oparciu o wiedzę zdobyta na najlepszych szkoleniach w Polsce. Sprawdza je również na sobie, przygotowując się do startów w zawodach.

W tym sezonie w jego przygotowaniach do głównej imprezy wspierali go fi-



zjoterapeuci Patrycja Grześkiewicz i Michał Nowak, trener pływania Dariusz Tłuczek oraz firma Diet For Life – catering dietetyczny, która dbała o całodienne zapotrzebowanie kaloryczne. Jednak głównymi sponso-

rami startu w tej imprezie jest 5 firm z Brzegu Dolnego i okolic, bez których nie byłoby szans na zakup sprzętu i dokonanie opłat startowych. Dlatego już dziś na łamach „Panoramy Brzegu Dolnego”



oficjalnie kierujemy ogromne podziękowania dla firm: MAX, StalBud, Entrack, BD Media, Emka Inwest Deweloper – za wsparcie finansowe i za wiarę w dolnobrzejski sport. A wszystkich mieszkańców Brzegu Dolnego i oko-

lic zachęcamy do trzymania kciuków za Adriana już w sobotę 6 sierpnia 2017 r. od godz. 8.00. Relacje z imprezy znajdziecie na facebooku FitStyle - fitness is my life.

FitStyle

Długi weekend sierpniowy z metodą CANTIENICA® w Wolimierzu!

Daj sobie cztery dni by poczuć „Tiger Feeling” - uczucie lekkości, które uzyskuje się dzięki celowej integracji mięśni miednicznych i konsekwentnemu sprzężeniu wszystkich trzymających szkielet mięśni głębokich. Ciężar tułowia jest „niesiony” mięśniami dna miednicy, a nogi i stopy czują się lekkie!

Szwajcarka Benita Cantieni jest autorką koncepcji CANTIENICA® - Metoda Kształtowania Ciała & Postawy. Metoda ta dostarcza logiczną anatomie i instrukcję do jej zastosowania. Każdy może ją na sobie zastosować, w każdej sytuacji. „Tiger Feeling” to ten tonus ciała, który zauważasz u dzieci, atletów czy kotów. Lekkość, sprawność i gibkość ciała wraz z upływem lat wcale nie musi zaniknąć!

A wystarczy poczuć i pielegnować świadomość optymalnej postawy ciała, dzięki której można zapobiegać i eliminować dolegliwości pojawiające się w wyniku słabości mięśni głębokich oraz utraty ich dynamicznego sprzężenia.

CANTIENICA®-ćwiczenia mają charakter profilaktyczno-terapeutyczny, usprawniania ruchowego z uwzględnieniem reedukacji i/lub rehabilitacji mięśni dna miednicy według koncepcji CANTIENI-



CA® (tylko i wyłącznie, nie mylić z ćwiczeniami Kegla, Corewellness, Pilatesa czy jogi). Na tych zajęciach nie ma potrzeby skakania ani wymachiwania ramionami i nogami. Trening jest bezpieczny dla narządów oraz kręgosłupa i stawów. Ćwiczenia mogą być wykonywane przez osoby w każdym wieku. Anna Chyła certyfikowany CANTIENICA®-Instruktor zapra-

za do Wolimierza, oddalonego 10 km od Świeradowa Zdroju na wakacyjne warsztaty CANTIENICA®-Trening Dna Miednicy i CANTIENICA®-Program Power. **Anna Chyła CANTIENICA®-Instruktor Rynek 12/5, Brzeg Dolny +48 575 777 301 anna.chyła.ac@gmail.com www.facebook.com/CANTIENICA-Instruktor Anna Chyła Brzeg Dolny**

Fragment z książki Benity Cantieni:

„Po raz pierwszy miałam uczucie, za którym tęskniłam przez 43 lata. Nazwałam je „Tiger Feeling”. Uczucia tego nie chciałam nigdy więcej stracić, nigdy więcej. Dałam sobie dokładnie trzy dni na to, by włączyć stosowanie dna miednicy na co dzień ... trzeciego dnia poczułam, jak mnie niosło. Pomieściłam wierzchołkiem głowy a stopami zaciągnęłam pośrodkową kondygnację. Tułów nie wisiał już ciężko w nogach, nie, on unosił się, dźwigany przez dno miednicy, solidnie wsparty. Ramiona odczułam lżejsze, głowa uniosła się nagle dostojnie, kręgosłup poczuł się dłuższy, lżejszy, rozciągnięty. Nogi poruszały się jakby same z siebie, stopy poczuły się całkiem inaczej. Podczas chodzenia było mi, jakby jakieś niewidzialne ręce podnosiły moje pośladki.

W tym momencie stało się dla mnie jasne: to nie siła ciężkości nas kurczy, sami to robimy, ponieważ po prostu już nie umiemy odpowiednio używać naszego ciała.” *

*Benita Cantieni, Tiger Feeling®. Das sinnliche Beckenboden-Training für sie und ihn, Südwest Verlag Monachium 2003; Tiger Feeling®. Zmysłowy trening dna miednicy dla niej i dla niego. Tłumaczenie: Małgorzata Żarnowska, Berlin 2006

Do wygrania bezpłatny udział w 60-minutowych cyklicznych zajęciach grupowych w Brzegu Dolnym! Wypełnione i nadesłane do gazety kupony wezmą udział w losowaniu.

Kupon
Jednorazowe bezpłatne zajęcia z Anną Chyłą

Imię i Nazwisko

Wrocław Trophy

Ponad 200 drużyn z 20 krajów, a wśród nich Akademia Piłkarska Brzeg Dolny. W dniach 7-9 lipca na Polach Marsowych oraz Stadionie Oławka odbył się turniej Wrocław Trophy. Akademię reprezentowały dwie drużyny, które wystąpiły w dwóch kategoriach wiekowych – U15 i U11.

Podziękowania dla firmy PCC Rokita za wsparcie finansowe naszej Akademii.

AP Brzeg Dolny

Dzień pierwszy

U-11		
AP Brzeg Dolny	3:3	MKS Sokół Nisko
Bramki: Jakub Maścianica 2, Piotr Kolbusz 1		
AP Brzeg Dolny	1:0	SSV Einheit Perleberg
Bramka: Marcin Świątek		
AP Brzeg Dolny	1:4	Rawia Rawicz
Bramka: Jakub Maścianica		

Zespół U-11 w tabeli grupy E zajął 2. Miejsce. Skład zespołu: Kornel Smoliński, Piotr Kolbusz, Jakub Maścianica, Mateusz Kidoń, Marcin Świątek, Mikołaj Grus, Oliwier Kaczmarek.

U-15		
AP Brzeg Dolny	1:3	F.S. Suresnes
Bramka: Kamil Zaguła		
AP Brzeg Dolny	2:1	FC Spartak Chrst
Bramki: Jakub Lewański 1, Jakub Masłowski 1		
AP Brzeg Dolny	0:5	DUFK Arsenal Charkow

Zespół U-15 w tabeli grupy B zajął 3. miejsce. Skład zespołu U-15: Eryk Kolesniak, Dawid Pluta, Dawid Tomczak, Jakub Masłowski, Tomasz Wroński, Dawid Żymelka, Filip Kubala, Kamil Zaguła, Jakub Lewański, Oliver Matusik, Dawid Kresa, Maciej Szewczuk, Gracjan Mikołajczyk, Jakub Płociennik, Dawid Nowak, Michał Grocholski, Dawid Gruszecki, Wiktor Fura.

Dzień trzeci

U-11 – finał Runner-up Cup		
AP Brzeg Dolny	1:3	UFC 2000 Celldömölk
Bramka: Jakub Maścianica 1		

Zespół U-11 zakończył rozgrywki zajmując 2. miejsce w Runner-up Cup, a w całym turnieju został sklasyfikowany na 8. pozycji.

Dzień drugi

U-11		
AP Brzeg Dolny	1:0	KF Dinamo FC
Bramka: Jakub Maścianica 1, MVP: Jakub Maścianica.		
AP Brzeg Dolny	4:1	UKS Trójka Krotoszyn
Bramki: Marcel Nowak 2, Jakub Maścianica 2, MVP: Mikołaj Grus.		
AP Brzeg Dolny	1:4	Rawia Rawicz
Bramka: Jakub Maścianica		

Zespół U-11 po dwóch zwycięstwach zajął 1. miejsce w grupie „B”. Skład zespołu U-11: Bartosz Pawłowski, Tomasz Woźniak, Marcin Świątek, Mateusz Kidoń, Oliwier Kaczmarek, Piotr Kolbusz, Jakub Maścianica, Marcel Nowak, Mikołaj Grus.

U-15		
AP Brzeg Dolny	2:1	Sokol ČR
Bramki: Dawid Kresa 2, MVP: Dawid Gruszecki		
AP Brzeg Dolny	2:1	Forza Wrocław
Bramki: Jakub Lewański 1, Dawid Kresa 1, MVP: Filip Kubala.		
AP Brzeg Dolny	0:5	DUFK Arsenal Charkow

Zespół U-15 dzięki kompletowi punktów w grupie „A” zagrał o pierwsze miejsce Challenge Cup. Skład zespołu U-15: Eryk Kolesniak, Dawid Pluta, Dawid Tomczak, Jakub Masłowski, Tomasz Wroński, Filip Kubala, Kamil Zaguła, Jakub Lewański, Oliver Matusik, Dawid Kresa, Maciej Szewczuk, Gracjan Mikołajczyk, Jakub Płociennik, Dawid Nowak, Michał Grocholski, Dawid Gruszecki, Wiktor Fura.

U-15 finał Challenge Cup		
AP Brzeg Dolny	0:1	Lenzie Youth Club
Drużyna U-15 zajęła drugie miejsce w Challenge Cup, zajmując ostatecznie 14. miejsce w V edycji międzynarodowego turnieju Wrocław Trophy.		

U-11 klasyfikacja końcowa	
1.	WKS Śląsk Wrocław S.A
2.	Olympic Wrocław II
3.	Olympic Wrocław I
4.	SSV Einheit Perleberg
5.	FC Yellow Bolesławiec
6.	KS Jutrzenka Drzewce
7.	UFC 2000 Celldömölk
8.	AP Brzeg Dolny
9.	KF Dinamo FC
10.	SC Vistula Stars
11.	UKS Trójka Krotoszyn
12.	Olimpia Żerniki Wrocławskie
13.	Jedność Zabieniec
14.	GZ LZS Grodków
15.	KS Bystrzyca Kąty Wrocławskie
16.	FK Lovcen
17.	MGKS Tulisia Tuliszków
18.	MKS Sokół Nisko
19.	Rawia Rawicz
20.	FK Vizioni
21.	GOS Koźmin Wielkopolski
22.	MKS Sparta Ziebie
23.	FC Kinostudio
24.	TJ Sokol Košťany

U-15 klasyfikacja końcowa	
1.	Ursviks IK
2.	KF Dinamo FC
3.	Oviding FIF
4.	DUFK Arsenal Charkow
5.	Chrobry Głogów
6.	BFC Preußen Berlin
7.	SK Zolík Malacky
8.	GKS Nowiny
9.	FC Sellier & Bellot Vlasim
10.	F.S. Suresnes
11.	Polizei SV Hagen
12.	MUKS Wisła Junior
13.	Lenzie Youth Club
14.	AP Brzeg Dolny
15.	SSV Einheit Perleberg
16.	Forza Wrocław
17.	Sokol CR
18.	FK Vizioni
19.	TP Ostrovia 1909
20.	TJ Dloss Nyřany z.s.
21.	Płomien Czarny Las
22.	FC Spartak Chrst
23.	Matfors IF
24.	TJ Sokol Košťany

Tak spędza wakacje Akademia Piłkarska Brzeg Dolny

22 zawodników naszej Akademii wzięło udział w półkolonii zorganizowanej w Brzegu Dolnym. Oprócz treningów piłkarskich nasi podopieczni mieli w dniach 24-29 lipca zaplanowany szereg atrakcji.

Umiejętność współpracy ćwiczyli podczas paintballu, nad koordynacją i gibkością pracowali podczas wizyty w parku trampolin we Wrocławiu, a podczas gry terenowej na terenie dolnobrzezkiego parku mogli wykazać się umiejętnością logicznego myślenia. Na relaks i zabawę też był czas dzięki wizycie w kinie dolnobrzezkiego Ośrodka Kultury oraz na basenie w Środzie Śląskiej. Rodzicom dziękujemy za okazane nam zaufanie i ma-

my nadzieję, że w przyszłym roku będzie nas jeszcze więcej! W tym miejscu chcielibyśmy również podziękować KHS Rokita za możliwość korzystania z obiektów sportowych podczas trwania półkolonii, całej załodze restauracji Grappa za przemiłą obsługę, firmie Turbo Trans za ogromną dyspozycyjność oraz HeadShot-Paintball Brzeg Dolny za perfekcyjnie przygotowaną atrakcję dla naszych podopiecznych.

AP Brzeg Dolny



KONKURS KONKURS KONKURS!

Fitnessacyjne nagrody czekają! Trening Personalny, konsultacja żywieniowa, wejściówki na nasze grupowe zajęcia. Konkurs trwa do POŁOWY SIERPNIA! Wygrywa każdy, kto weźmie udział!

Możesz wziąć udział na dwa sposoby: przesyłając swoje fotografie posiłków na adres mailowy: aneta.piatek@fitnessacja.pl z krótkim opisem, co przygotowałaś/eś, a ja umieszczę je na Facebooku. Jeśli posiadasz konto na Facebooku, odszukaj nas i wklej swój kolaż samodzielnie na naszym profilu Fitnessacja.

Szanowne jury, czyli facebookowi internauci pomogą wybrać TOP LIDERA SMAKÓW LATA za pomocą lajków pod postem swojego lidera.

Poza głosowaniem Facebookowiczów jedna, wybrana przeze mnie osoba otrzyma nagrodę specjalną. Kryteria wyboru będą moje własne – iście letnie!

CO ROBIMY?

1. Planujemy swój dzień żywieniowo! Przemysli, co

zjesz na śniadanie I i śniadanie II, obiad i kolację, jak i również zdrową letnią przekąskę. Postaw na zdrowe produkty. Lato na pewno w tym pomoże.

3. Sporządź posiłek z dodatkowym umieszczeniem w poście receptury jego sporządzenia. Nie pomini żadnego posiłku. Oceniane będzie Twoje menu całoninowe. Nie zapomnij zrobić pięknych letnich zdjęć efektów swojej pracy, czyli zdrowych i pełnowartościowych posiłków.

4. Skup się na produktach sezonowych. Oczywiście Twoje menu nie musi być w 100% zbudowane właśnie z sezonówek. Wystarczy, że będą pysznym dodatkiem do posiłków.

5. Mile widziany akcent aktywności fizycznej! Planujesz dzień spędzić aktywnie?

Zapraszamy do zabawy!!!

PS. 7 sierpnia ruszamy z zajęciami grupowymi w Szkole Podstawowej nr 1. Śledź nasz nowy grafik! Trener Personalny Aneta Piątek-Zwierzak | Tel. 503 985 712 | www.fitnessacja.pl adres e-mail: aneta.piatek@fitnessacja.pl

nie? Przygotuj posiłki dzień przed i weź udział w konkursie!

6. Mile widziany czas spędzany na świeżym powietrzu, co również zapunktuje w ocenie całokształtu.

INFO ORGANIZACYJNE:

• zdjęcia należy umieścić na profilu głównym FITNESSACJA. Najlepiej wszystkie zdjęcia jako jeden post lub kolaż. Zadbaj, aby wszystko było przejrzyste i czytelne dla odbiorców i Twoich fanów. Jeśli nie masz konta na Facebooku, podeślij zdjęcia/kolaż + opis na wskazanego przeze mnie meila.

• TYTUŁ POSTA: „Smaki Lata - Fitnessacja&Słońce”

• nie zapomnij pod zdjęciami/ zdjęciem opisać sposobu przygotowania danego posiłku

• nie zapomnij o dodaniu chociaż cząstki siebie w danej czynności np. jak jesteś w sklepie bądź jak zbierasz swoje produkty. Cokolwiek/jakkolwiek.

• posta z konkursem należy udostępnić na swoim profilu Facebook.

• mile widziane zarażanie zdrowym stylem życia, więc jeśli masz na myśli kogoś, kogo chciałabyś/chciałbyś zmotywować do wzięcia udziału w konkursie – oznacz/ wskaż tę osobę.

• zachęć grono swoich znajomych do głosowania w postaci lajków pod Twoim postem.

NAGRODY GŁÓWNE:

Trening Personalny w Centrum Fitnessacja - Studio Treningu Personalnego w Brzegu Dolnym

JAK I RÓWNIEŻ:

Konsultacja Żywieniowa czyli omówienie Twojego stylu żywienia.

Obie nagrody zawierają w pakiecie pomiary i analizę składu ciała.

NAGRODY DLA WSZYSTKICH BIORĄCYCH UDZIAŁ:

- wejściówki na nasze zajęcia grupowe!

Zapraszamy do udziału! Wystarczy zrobić kilka zdjęć Twoich posiłków.



FITnessacja
 Zaprośnięcie dla jednej osoby, po wcześniejszym umówieniu się (503 985 712).
Rzeźba Ciała/Core/Abt
 Imię i Nazwisko.....
 Miejscowość.....
 Telefon.....
 Wycięty i wypełniony kupon prosimy składać w saloniku prasowym w Rynku, sklepie „Smacek”, bibliotece na os. Fabrycznym lub w punkcie dorabiania kluczy na targowisku. Zdjęcie lub skan wypełnionego kuponu można teraz także przesyłać do nas mailiem: panorama@brzegdolny.pl lub MMS-em: 882 447 666

KUPON
 zbieramy do 15.08.2017
Rzeźba Ciała/Core/Abt
 Zaprośnięcie dla jednej osoby, po wcześniejszym umówieniu się (503 985 712).
 Imię i Nazwisko.....
 Miejscowość.....
 Telefon.....
 Wycięty i wypełniony kupon prosimy składać w saloniku prasowym w Rynku, sklepie „Smacek”, bibliotece na os. Fabrycznym lub w punkcie dorabiania kluczy na targowisku. Zdjęcie lub skan wypełnionego kuponu można teraz także przesyłać do nas mailiem: panorama@brzegdolny.pl lub MMS-em: 882 447 666

Turniej piłki plażowej w Wałach

Turniej Piłki Siatkowej Plażowej 2-osobowej rozegrano 9 lipca na terenie Ośrodka Wypoczynkowego w Wałach. O zwycięstwo walczyły cztery drużyny. W skład zespołu „Niepokornych” weszli G. Stich i P. Smok, „Pendolino V.3.0” – P. Łuczak, D. Tomczak, „Trójkąt Bermudzki” – R. Banasik, A. Ślusarek, „Zan-2” – P. Dziedzina, Z. Andruszko.

Inf

Wyniki spotkań:		
Niepokorni	1:2	Pendolino V.3.0
Trójkąt Bermudzki	0:2	Zan-2
Niepokorni	2:0	Trójkąt Bermudzki
Pendolino V.3.0	0:2	Zan-2
Pendolino V.3.0	0:2	Trójkąt Bermudzki
Niepokorni	1:2	Zan-2
Wyniki końcowe:		
I miejsce	6 pkt.	Zan-2
II miejsce	4 pkt.	Niepokorni
III miejsce	4 pkt.	Trójkąt Bermudzki
IV miejsce	4 pkt.	Pendolino V.3.0



Parkowy trening w plenerze

Parkowe sprzęty do ćwiczeń pod chmurką to hit, używają ich wszyscy – od dzieci po seniorów. Ogólnodostępne i proste w obsłudze stały się ulubionym miejscem spotkań mieszkańców.

Moda na siłownie plenerowe przyszła do

nas z Europy Zachodniej, gdzie urządzenia do ćwiczeń pod chmurką są miejscą normą. Takie siłownie powstały już w wielu miastach w Polsce. Gmina Brzeg Dolny dba o kondycję swoich mieszkańców i również stworzyła możliwość korzystania z tego typu urządzeń. Na terenie

gminy siłownie plenerowe zlokalizowane są w Godzicinie, Żerkowie, na osiedlu Fabrycznym, na Warzyniu, a od dwóch miesięcy także w zrewitalizowanym Parku Miejskim.

Siłownie plenerowe cieszą się dużą popularnością. Może

tu ćwiczyć każdy, niezależnie od wieku. Ćwiczenia na urządzeniach są łatwe, przyjemne i dostępne dla każdego, a jednocześnie dają możliwość dbania o nasze siły vitalne, kondycję i sylwetkę. Mieszkańcy chętnie ćwiczą na świeżym powietrzu, często przychodzą tu całymi rodzinami.

Dobrym pomysłem okazało się umieszczenie przed rokiem w pobliżu siłowni w parku toalety typu toi toi. Toaleta jest na bieżąco monitorowana i opróżniana, tak by mieszkańcy bez problemu mogli z niej korzystać.

Beata Kowal



Liderzy

Grzegorz Miłkowski

miejsce 1 punkty 39 skuteczność 65%

Michał Zając

miejsce 1 punkty 39 skuteczność 65%

Waldemar Zimny

miejsce 2 punkty 38 skuteczność 63%

Tomasz Rybotycki

miejsce 3 punkty 37 skuteczność 62%

Zbigniew Szumilas

miejsce 4 punkty 36 skuteczność 60%

Dominik Zimny

miejsce 5 punkty 35 skuteczność 58%

Miejsce	Postęp	Zawodnik	Punkty	Ostatnio zdobyte	Skuteczność
1		Grzegorz Miłkowski	39	+11	65%
1		Michał Zając	39	+12	65%
2		Waldemar Zimny	38	+12	63%
3		Tomasz Rybotycki	37	+11	62%
4		Zbigniew Szumilas	36	+10	60%
5		Dominik Zimny	35	+12	58%
5		Kazimierz Krawczuk	35	+12	58%
5		Konrad Zimny	35	+11	58%
5		Marek Kondratowicz	35	+12	58%
5		Przemysław Zieliński	35	+12	58%
5		Sebastian Szumilas	35	+9	58%
6		Jan Głowacki	34	+9	57%
6		Mariusz Perliński	34	+12	57%
7		Artur Łuczak	33	+8	55%
7		Dawid Perliński	33	+11	55%
7		Jarosław Nykiel	33	+8	55%
7		Łukasz Konieczny	33	+10	55%
8		Andrzej Milewski	32	+9	53%
8		Bartłomiej Nykiel	32	+9	53%
8		Tadeusz Borowski	32	+11	53%
9		Sebastian Skorek	31	+9	52%
10		Justyna Gruszecka	30	+10	50%
10		Kazimierz Pirsch	30	+11	50%
11		Jarosław Gruszecki	29	+9	48%
11		Paweł Porożko	29	+7	48%
12		Anna Sychała	28	+7	47%
12		Mirosław Smoczyk	28	+7	47%
12		Sławomir Pawlicki	28	+8	47%
12		Tadeusz Szczepański	28	+8	47%
12		Zbigniew Sychała	28	+8	47%
13		Barbara Perlińska	27	+6	45%
14		Joanna Borowska	26	+5	43%
14		Tomasz Borowski	26	+7	43%
15		Grzegorz Praczyk	24	+0	40%
16		Dariusz Kubis	23	+5	38%
17		Tomasz Stępniewski	21	+8	53%
18		Mirosław Talik	20	+7	50%
19		Piotr Stępski	18	+6	45%
20		Romuald Talik	17	+6	43%
21		Ewelina Jóźwik	14	+0	35%
22		Damian Jóźwik	12	+0	30%
23		Tomasz Golonka	11	+0	18%

REGULAMIN

Niniejszy regulamin określa warunki na jakich prowadzony jest konkurs pod nazwą „Typuj z Panoramą”.

1. Organizatorem Konkursu i fundatorem nagród w Konkursie jest Dolnośląski Ośrodek Kultury jako Wydawca „Panoramy Brzegu Dolnego”.

2. Konkurs polega na typowaniu wyników 20 meczów wybranych przez redakcję sportową „Panoramy Brzegu Dolnego”.

3. Za dobrze wytypowany wynik uczestnik otrzymuje 1 pkt, za błędnie wytypowany 0 pkt.

4. Uczestnicy typują mecze w następujący sposób:
a) 1- zwycięstwo gospodarzy, 2- zwycięstwo gości, X- remis
b) Wynik spotkania liczy się w regulaminowym czasie gry. Przy dogrywce lub rzutach karnym pod uwagę jest brany wynik po regulaminowym czasie gry.
c) Przy odwołanym albo przerwany spotkaniu uczestnicy konkursu nie otrzymują punktów. W takim przypadku każdy z uczestników otrzymuje 0 punktów.

5. Lista zawodników jest otwarta. Liderzy (pierwsza szóstka uczestników) będą wyeksponowani w tabeli wyników. Pozostali uczestnicy zostaną przedstawieni w innej formie graficznej oraz liście uczestników.

6. Konkurs będzie obejmował 10 kolejek. Wyniki będą podawane w najbliższym wydaniu gazety następującym po zakończeniu wszystkich spotkań.

7. Reklamacje można zgłaszać do 5 dni po opublikowaniu wyników drogą email bądź telefonicznie.

8. Wypełnione kupony (wydrukowane, zeskanowane, sfotografowane) należy wysłać drogą email na adres: sport.panorama@brzegdolny.pl, bądź składać w następujących punktach dystrybucji:
a) Sklep warzywny w Rynku (Były salonik prasowy)
b) Sklep Smaczek na osiedlu Fabrycznym
c) Biblioteka na osiedlu Fabrycznym
d) Punkt dorabiania kluczy na targowisku (PHU „Dominik”).

9. W Konkursie mogą brać udział pracownicy Organizatora oraz innych podmiotów współpracujących z Organizatorem przy organizacji i przeprowadzaniu Konkursu, aczkolwiek przy zdobyciu miejsca 1 nie kwalifikują się do odbioru nagrody. Wówczas nagrody przechodzą na miejsca kolejne.

10. Sponsorem nagród jest Dolnośląski Ośrodek Kultury oraz pozyskani sponsorzy. Pula nagród jest na bieżąco aktualizowana.

11. Nagrodzony zostanie tylko zwycięzca całej edycji, za wyjątkiem pkt. 9. Wśród wszystkich uczestników konkursu zostanie wylosowana nagroda pocieszenia.

12. W przypadku zgromadzenia takiej samej liczby punktów w całej edycji przez więcej niż jedną osobę, przeprowadzona zostanie dogrywka. Będzie to dodatkowe 5 meczów do wytypowania.

13. Zwycięzca każdej kolejki otrzyma nagrodę specjalną od redakcji. W przypadku remisu w danej kolejce o zwycięstwie zadecyduje procentowa liczba trafień z dotychczasowych kolejek.

Lp.	Data	Godz.	Kolejka 4	Liga	Dyscyplina
1.	11.sie	20:45	Arsenal vs. Leicester	Liga angielska	Piłka nożna
2.	12.sie	13:30	Watford vs. Liverpool	Liga angielska	Piłka nożna
3.	13.sie	17:00	Manchester Utd vs. West Ham Utd	Liga angielska	Piłka nożna
4.	13.sie	17:00	Dijon vs. Monaco	Liga francuska	Piłka nożna
5.	13.sie	21:00	Guingamp vs. PSG	Liga francuska	Piłka nożna
6.	11.sie	20:45	Rennes vs. Lyon	Liga francuska	Piłka nożna
7.	12.sie	17:00	Nantes vs. Olympique Marsylia	Liga francuska	Piłka nożna
8.	11.sie	18:00	Śląsk Wrocław vs. Bruk Bet Termalica	Ekstraklasa	Piłka nożna
9.	11.sie	20:30	Legia Warszawa vs. Piast Gliwice	Ekstraklasa	Piłka nożna
10.	12.sie	15:30	Sandecja Nowy Sącz vs. Wisła Płock	Ekstraklasa	Piłka nożna

Lp.	Data	Godz.	Kolejka 4	Liga	Dyscyplina
11.	12.sie	18:00	Lech Poznań vs. Zagłębie Lubin	Ekstraklasa	Piłka nożna
12.	12.sie	20:30	Wisła Kraków vs. Cracovia Kraków	Ekstraklasa	Piłka nożna
13.	13.sie	15:30	Górniki Zabrze vs. Arka Gdynia	Ekstraklasa	Piłka nożna
14.	13.sie	18:00	Korona Kielce vs. Jagiellonia Białystok	Ekstraklasa	Piłka nożna
15.	14.sie	18:00	Pogoń Szczecin vs. Lechia Gdańsk	Ekstraklasa	Piłka nożna
16.	12.sie	18:00	Odra Opole vs. Miedź Legnica	1 liga polska	Piłka nożna
17.	12.sie	18:00	GKS Katowice vs. Puszcza Niepolomice	1 liga polska	Piłka nożna
18.	13.sie	17:00	Chrobry Głogów vs. GKS Tychy	1 liga polska	Piłka nożna
19.	12.sie	20:00	FC Barcelona vs. Real Madryt	Superpuchar Hiszpanii	Piłka nożna
20.	15.sie	20:00	Real Madryt vs. FC Barcelona	— —(rewanz)	Piłka nożna

Typ (kolejka 4)

[1 - WYGRANA GOSPODARZY, 2 - WYGRANA GOŚCI, X - REMIS]

WYPEŁNIONE KUPONY ZBIERAMY DO ŚRODY 9 SIERPNIA 2017

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
Imię i Nazwisko										Nr telefonu					Adres e-mail				

SiSMS.pl

SAMORZĄDOWY INFORMATOR SMS

Burmistrz Gminy Brzeg Dolny informuje:

JEŚLI CHCESZ BEZPŁATNIE OTRZYMywać SMS-y Z INFORMACJAMI O:

zagrożeniach takich jak: wichury, gwałtowne burze, powodzie, katastrofy

awariach: prądu, gazu, wody

ZAREJESTRUJ SIĘ!!!

WYŚLIJ SMS* O TREŚCI

Serwis informacyjny	treść wiadomości
Osiedle Fabryczne	Tak.dwl01of
Osiedle Warzyń	Tak.dwl01ow
Osiedle Stary Brzeg	Tak.dwl01os
Sołectwo Bukowice	Tak.dwl01b
Sołectwo Godzięcin	Tak.dwl01g
Sołectwo Grodzanów	Tak.dwl01gr
Sołectwo Jodłowice	Tak.dwl01j
Sołectwo Naborów	Tak.dwl01n

Serwis informacyjny	treść wiadomości
Sołectwo Pogalewo Małe	Tak.dwl01pm
Sołectwo Pogalewo Wielkie	Tak.dwl01pw
Sołectwo Pysząca	Tak.dwl01p
Sołectwo Radecz	Tak.dwl01ra
Sołectwo Stary Dwór	Tak.dwl01sd
Sołectwo Wały	Tak.dwl01w
Sołectwo Żerków	Tak.dwl01z
Sołectwo Żerkówek	Tak.dwl01ze

NA NUMER 661 000 112

www.SiSMS.pl

Burmistrz Gminy Brzeg Dolny Stanisław Jastrzębski

INFORMACJA I BEZPIECZEŃSTWO

*Opłata za wysłanie wiadomości SMS jest zgodna z Twoim planem taryfowym.

Wysłanie wiadomości SMS o zdefiniowanej treści oznacza akceptację regulaminu dostępnego na stronie www.sisms.pl

INNOWACYJNA GOSPODARKA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka

OGŁOSZENIA DROBNE

nieruchomości

55.1. Na sprzedaż działka budowlana w Brzegu Dolnym, 8,5 ara. Tel. 721136212.

55.2. Sprzedam dom w Brzegu Dolnym, działka 1414 m², dom 260 m² użytkowej powierzchni, całość 300 m², 5 pokoi, duży salon z jadalnią, duża kuchnia, 2 łazienki, garaż podpiwniczony. W piwnicy 2 dodatkowe pokoje. Kontakt 608 849 646.

55.4. Sprzedam działki budowlane z Żerkowie. Pow. 9,18 ar oraz 17,33 ar. Prąd, woda, kanalizacja, w bliskiej odległości od działek, 607215351 i 787039021.

55.5. Sprzedam/wynajmę lokal wolnostojący 100 m², poł. w środku os. Warzyń w BD, cena wynajmu 2000 netto, tel. 609556609.

55.6. Sprzedam mieszkanie nowe 79 m², 3 pokoje, przedpokój, garderoba, duża wyposażona łazienka z wanną, kabiną. Bezczynszowe, gotowe do zamieszkania, możliwość dokupienia 20 m² garażu na parterze. Cena konkurencyjna, tel. 507053045.

55.7. Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, ul. Puka. Tel. 604 317 276.

55.8. Wynajmę kwatery firmie, Brzeg Dolny, starówka. Tel. 604 317 276.

56.1. Sprzedam działkę 3 ar, na Pyszaciej z rondem, pod Zarządem ROD Sielanka. Działka zadbana, dostęp do wody, dwie altanki, może być do upraw lub rekreacyjna. Cena do negocjacji. Wszystko pod nr tel. 888334547.

56.2. Do sprzedania działka budowlana w Lipnicy, 1200 m², pod lasem, blisko droga i media, 781036887.

56.3. Kupię mieszkanie 1- lub 2-pokojowe w Brzegu Dolnym. Tel. 694726634.

56.4. Sprzedam ziemię rolną w Żerkowie 2 ha. Cena 70 tys. zł, wtedy inf. pod nr. 721224504.

56.5. Sprzedam 2 hektary ziemi rolnej w Żerkowie, cena 75 tys. zł. Więcej inf. pod nr. tel. 721224504.

56.6. Sprzedam mieszkanie 63 m² w Brzegu Dolnym (Os. Warzyń, ul. Słowackiego), PARTEROWE, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, osobne WC, piwnica. Cena: 199 tys. zł. Tel. 782669778.

56.7. Sprzedam mieszkanie 48 m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka, piwnica, 2. piętro, os. Warzyń, ul. Wilcza 43/5. Tel. 667822253 lub 513725777.

56.8. Sprzedam mieszkanie 63 m² w Brzegu Dolnym, os. Warzyń. Na parterze, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, osobne wc, piwnica. Tel. 669881123.

56.9. Sprzedam mieszkanie w stanie deweloperskim na ul. Ossolińskiego 10, II piętro, 63 m², tel. 502054462.

56.10. Sprzedam mieszkanie 40 m², II piętro, pokój z kuchnią, po kapitalnym remoncie. Os. Warzyń. Tel. 662434202.

57.1. Kupię mieszkanie 1- lub 2-pokojowe w Brzegu Dolnym. Tel. 694726634.

57.2. Kupię garaż w Brzegu Dolnym. Tel. 694726634.

57.3. Sprzedam działki budowlane od 12 ar do 13 ar w miejscowości Żerków. Cena 50zł za m². Do negocjacji. Kontakt 606954932.

57.4. Do sprzedania działka budowlana w Lipnicy, 1200 m², pod lasem, blisko droga i media, 781036887.

57.5. Sprzedam mieszkanie spółdzielczo-własnościowe w Brzegu Dolnym na os. Warzyń (ul. Słowackiego), rozkładowe, 64 m kw., 4 pokoje, z kuchnią, łazienką oraz osobnym WC, do mieszkania przynależy piwnica. W ładnej okolicy, blisko do sklepów, apteki, przychodni, parku, kościoła oraz na basen. Cena 185 tys. Tel. 698654923.

57.6. Sprzedam działkę budowlaną w pełni uzbrojoną 15 ar wraz ze stodołą murowaną z cegły 300 m², 8 m wysoka, idealna pod cele magazynowe. Nieruchomość znajduje się w miejscowości Głóska, 6 km od Brzegu Dolnego. Tel. 535556222.

57.7. Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, II piętro, 48 m², os. Warzyń, ul. Wilcza 43/5. Tel. 513725777 lub 667822253.

57.8. Sprzedam działkę po zbiorach, 5 arów. Altanka murowana, woda, drzewka, krzewy, kwiaty, trawa. Os. Warzyń, „Odra”, blisko klasztoru. Tel. 71 3197069.

57.9. Sprzedam tanio mieszkanie 3-pokojowe 76 m², na parterze, w ogrodzonej kamienicy. Dodatkowo w skład nieruchomości wchodzi: piwnica (31 m²), część strychu, komórka (6 m²), beczynszowe, tanie w utrzymaniu. Cena 1350 zł/m², do negocjacji. Tel. 511201114.

57.10. Sprzedam atrakcyjną działkę budowlaną w Biskupicach (między Naborowem a Stobnem), 1450 m². Cena 45 zł/m². Tel. 888068708.

57.11. Sprzedam działkę 3 ary, os. Fabryczne. Tel. 604292710.

57.12. Do wynajęcia mieszkanie 40 m² (pokój z kuchnią + sypialnia) na ul. Osiedlowej. Tel. 603092023.

57.13. 6 km od Brzegu Dolnego. Sprzedam pół domu poniemieckiego dwurodzinnego, parterowy. Dom 75 m² z osobnym wejściem, pomieszczeniem gospodarczym, stodołą i działka 19 arów. Dom jest własnościowy z wpisem do księgi wieczystej. Sklep, szkoła, kościół, przystanek autobusowy oraz zakłady pracy na miejscu. Cena 120 tys. zł do negocjacji. Tel. 783101006.

motoryzacja

55.1. Kupię koto dojazdowe do VW Golfa 5. Może być używane, do 100 zł lub wymienię na felgę 16. Tel. 660770290.

55.2. Sprzedam traktor SAM, rok prod. 1991, silnik S15, skrzynia 3-biegowa, na podzespołach ZUK i ARO, cena do uzgodnienia, 782831457.

55.4. Sprzedam Hyundai Santa Fe, rok 2001, 2,4, srebrny, 220 tys. przebiegu, oryginalny lakier, orurowany, bezwypadkowy, 9200 zł, 604317276.

56.1. Sprzedam Volkswagena Passata B4 combi, 1994 r., 1,9TD, ważne ubezpieczenie i przegląd. Cena 2000 zł, tel. 721388666.

56.2. Sprzedam: 1. opony zimowe Nokian 195/65 R15 - 4 szt. używane 1 sezon, cena 500 zł, fra do wglądu. 2. felgi stalowe 5 1/2 J do opon R15 , 4 otw. rozstaw 98 mm, w b. dobrym stanie (pasujące do Fiata Bravo), cena 160 zł. Tel. 668109092.

56.3. Odkupię stare motory: WSK, MZ, SIMSON, ROMET i inne. Tel. 694726634.

56.4. Sprzedam części do golfa III, wszystkie, TANIO. Tel. 782070459.

56.5. Sprzedam Forda Mondeo hatchback, 1993 rok, poj. 1.8 benzyna+gaz, 115 km, ważne OC i przegląd. Pełne wyposażenie GHIA. Przebieg 260 tys. km. Po wymianie rozrządu, akumulatorów i chłdnicy do klimatyzacji. Zapasowy kpl opon + felgi 185x63 R14. Cena do uzgodnienia. Tel. 665571952.

56.6. Sprzedam oryginalne radio samochodowe do Forda Mondeo MK 3 w b. dobrym stanie – z kodem. Ford 5000. Cena 200 zł do uzgodnienia. Tel. 665571952.

56.7. Sprzedam przyczepę kempingową Hobby Prestige 1989 r., jednoosiowa + przedsionek, 4-5-osobowa, 2 sypialnie, łazienka z prysznicem, kuchenka 3-palnikowa, zlewomywak, lodówka z zamrażarką, ogrzewanie gazowe z nadmuchaniem, wyciąg, rolety, moskitiery, WC kasetowe, nieuszkodzona, koto zapasowe, cena 8 tys. zł. Tel. 600735158.

56.8. Sprzedam Fiata Sienę 2000 rok, poj. 1250 cm³, 4-drzwiowy, czerwony, oryginalny lakier, zadbane, przegląd i OC do kwietnia 2018, cena 1950 zł. Tel. 604317276.

57.1. Odkupię stare motory: WSK, MZ, SIMSON, ROMET i inne. Tel. 694726634.

57.2. Kupię stare motocykle wsk, mz, shl, romet, junak itp. Tel. 725158021.

sprzedam/kupię

55.1. Sprzedam zamrażarkę skrzyniową, 170 zł, tel. 790635416.

55.2. Sprzedam rower damski, 70 zł, tel. 790635416.

55.3. Sprzedam stół pokojowy ciemny, cena do uzgodnienia, tel. 790635416.

55.4. Sprzedam rower damski górski do małych poprawek. Cena 50 zł. Tel. 696162468.

55.5. Sprzedam nowe zegarki z wbudowanym telefonem. Cena 55 zł. Tel. 696162468.

55.6. Sprzedam rowerek dziewczęcy do jazdy początkowej, koła 18". Tel. 609238002.

55.7. Sprzedam torebkę Michael Kors Ava Cinder. Torebka kupiona na Zalando 04.01.2016, oryginalna z białą torbą Michael Kors do pakowania. Torebka praktycznie nieużywana, minimalne ślady w postaci niewielkich rysek na zapięciu magnetycznym

i na nóżkach (od stania w szafie). Tel. 694 497 591.



56.1. Sprzedam zmywarkę ZANUSSI typ ZDF 204. Bardzo mało używana, w pełni sprawna. 5 programów zmywania, 3 zakresy temperatur, funkcja 1/2 załadunku, wym. 85x60x61. Zapraszam na oględziny oraz test jej działania. Tel. 600746021.



56.2. Sprzedam króliki kalifornijskie samce i samiczki młode do chowu, tel. 721488945.

56.3. Sprzedam sprzęty po likwidacji zakładu ślusarskiego, używane. Inf. I ceny pod nr tel. 71 3108149 (Bronisław). Do obejrzenia i odbioru w Urazie po uprzednim dogadaniu. 1. Prasa balansowa 10 ton 2. Giętarka hydrauliczna ręczna 3. Spawarka wirowa Ew23U 4. Gumówka do stali 5. Piła do drewna Kraizega 6. Kuźnia połowa 7. Nóżycy elektryczne stołowe do blachy 8. Nóżycy do blachy elektryczne ręczne 9. Wibrator podwieszany 10. Silnik elektryczny 5.5 KW 2890 obrotów NOWY 11. Uchwyt tokarski 4-zszczękowy ø 160 12. Przewód elektryczny czterozłowy ø 3.5-12m 13. Przewód spawalniczy – 13 mb 14. Reduktor tlenowy i acetylenowy 15. Kowadło 16. Imadło 2 sztuki 17. Piec gazowy do ogrzewania 18. Lina holownicza 9m, ø 20mm – stalowa.

56.4. Sprzedam lodówkę, 180 cm – 200 zł. Tel. 662861415.

57.1. Sprzedam używany grzejnik łazienkowy drabinkowy koloru białego o wymiarach 70x50, cena 60 zł, tel. 505267721.

57.2. Sprzedam grzejnik żeliwny 20 żeberk, żeberka szerokie, wys. 70 cm, do końca używany. Do sprzedania również dwa panele blaszane 160. Tel. 691382273.

praca

56.1. Szukam osoby do opieki nad chorą osobą. Tel. 535308991.

57.1. Zatrudnię osobę do pomocy przy chorzej starszej osobie. Tel. 713195474.

korepetycje

57.1. Korepetycje z j. angielskiego, wszystkie poziomy, profesjonalne tłumaczenia z wszystkich dziedzin - mgr anglistyki, doświadczenie. 507052535.



Rozwiąż i wygraj!

Sponsorem nagrody dla zwycięzcy losowania z nr 14 (56) jest sklep z ekologiczną żywnością w Rynku.

Bon 30 zł na zakupy w sklepie z ekologiczną żywnością w Rynku otrzymuje Anna Spychała



Kupon krzyżówkowy „Panoramy” nr 15 (57)

Imię i Nazwisko.....

Telefon.....

Hasło.....

Wycięty i wypełniony kupon prosimy składać w saloniku prasowym w Rynku, sklepie „Smaczek” (warzywniak) na os. Warzyń, bibliotece na os. Fabrycznym, w punkcie dorabiania kluczy na targowisku miejskim PHU „Dominik”

Gdy leje jak z cebra	Model Forda Daje odlicze	Koko-sowe odpady	11	Figuro- jak lodzie	Taniec jak wieczko	Dyg na powitanie
		13		Daleki przez Borucę	15 16	Niejednen na dysku laptopa
Zaloty do wac-panny					Drżący wśród drzew	Basowa ma 4 struny
Dolna część skrzyni				Kopce ze słonią		18
				Dolewa-ny do dżinu		
Gruba zasłona Spec od deducji	Duża malpa z Afryki	Daje zdrowe mleko	Artymz, za który podziwiamy mistrza	5	Na 4 koła w dżipie	Lucjan, drama-tur
7			Gałąz starego dębu			8
Chód oddziału wojska	Miesz-kanka Etiopii	Gogle Słocha Kolega nitera				
			Agresja z bronią w rękę	12		
Wszcz-epiona żyła	10			Moto-cykl japoński	19	Caruso, wielki tenor
1		Amyla-za w sline	Stolek szewski Smełna biesiada			
Mknie po suknie	Dawny rywal PZU	22		21	Interne-towy portal	Connelly wśród aktorów
			Arktycz-ny wąsacz			
Poręcza spłatę kredytu	Czaja-nie się	9	3			2
20				Zabaw-na historia		17
Roślina z runa leśnego	Bieg jak długi seans filmowy					

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

Horoskop 04.-17.08.2017

BARAN

Od początku tygodnia doznasz przemiany, która zadziwi nie tylko otoczenie, ale przede wszystkim ciebie samego. Nie będziesz mieć oporów, aby partnerowi powiedzieć, co myślisz, prosto w oczy. To wyjaśni jednoznacznie sytuację. Nieważne jak, ale koniecznie znajdź czas na relaks. Poza tym absolutnie musisz ograniczyć codzienne używki.



RAK

Twoja intuicja będzie teraz niezwykle pomocna. Wyczujesz każdy fałsz ze strony bliskiej osoby, a z łatwością rozpoznasz tych, którzy są ci przychylni. Nie bój się prawdy, nie staraj się na siłę tworzyć czegoś z niczego. Jeśli od pewnego czasu masz dziwne mrowienie w rękach, to może być zapowiedź choroby krążeniowej albo problemów z górnym odcinkiem kręgosłupa. Zgłoś się do lekarza.



WAGA

Jeśli miałaś nadzieję, że wasze uczucie jeszcze wróci, to masz teraz szansę, aby tak było. Problem w tym, czy jesteś w pełni świadom faktu, że dorośli ludzie najczęściej nie są w stanie zmienić swojego sposobu bycia i systemu wartości. Zainwestuj w siebie i zadбай bardziej o skórę, paznokcie i włosy. To twój słaby punkt.



KOZIOROŻEC

Zbyt długo już odkładasz ważną decyzję. Niestety, nic samo się nie załatwi. Musisz postawić na szczerość i zapytać o konkrety. To ważne nie tylko wtedy, kiedy jesteś tą trzecią. Koniecznie zmień dietę, jedz więcej warzyw i owoców. A poza tym wygospodaruj sobie czas na codzienny, obowiązkowy ruch.



BYK

Bardzo się ucieszysz, bo nie potwierdzają się podejrzenia, jakie miałaś wobec bliskiej osoby. Zmiana twojego nastawienia spowoduje, że partner będzie chciał zrobić dla ciebie niemal wszystko, o co poprosisz. Nie przepag tej okazji. Właściwie energia będzie cię wręcz rozparcza, dlatego uważaj na różne nieprzemyślane gesty. Zwiększa miej się na baczności podczas zwykłych, codziennych prac domowych.



LEW

Wpadniesz na pomysł, jak skutecznie podejść i namówić ukochanego na bardzo radykalne kroki. Nie bój się eksperymentów w życiu osobistym, twoja fantazja przywróci waszemu związkowi dawny żar. Najlepiej byłoby w tym tygodniu nigdzie nie wyjeżdżać, nie podejmować się zbyt ambitnych, wymagających wysiłku fizycznego zadań. Jesteś teraz narażony na urazy.



SKORPION

Masz tak wiele pragnień, że twojemu partnerowi niełatwo będzie temu sprostać. Nie mówisz robić tylko tego, co ty chcesz, i oczekiwać, że wszyscy wokół wykażą zrozumienie i wybaczą. Niestety, musisz innym dać coś od siebie. Przed tobą czas kilku spotkań w lokalach. Uważaj na to, co i gdzie jesz. Nawet przy dużej odporności organizmu może on jednak zbuntować.



WODNIK

Musisz zmienić sposób mówienia o swoich potrzebach. Nie bój się otwarcie komunikować swoich oczekiwań. Jeśli boisz się odrzucenia, jeśli masz wrażenie, że stapasz po kruchym lodzie, to sam odpowiedź sobie, czego nie chcesz wiedzieć i za jaką cenę. Pamiętaj, że kobiecie wprawdzie nie należy zaglądać w kalendarz, ale pewne kłopoty są wynikiem twojego wieku. Porozmawiaj z mądrym lekarzem.



BLIŹNIĘTA

W tych dniach masz szansę na ogromną zmianę w życiu osobistym, bo na twojej drodze pojawi się ktoś wyjątkowy. Jeśli tylko zechcesz, możecie zbudować szczęśliwy związek, w którym już wkrótce będziecie robić plany na dalszą przyszłość. Musisz zdecydowanie bardziej zadbać o swoje zdrowie. Zaczniij od spraw oczywistych - nie zarywaj nocy, jedz śniadania, zapomnij o późnych kolacjach.



PANNA

Przemysł, czy długo tak wytrwasz. Prowadzisz podwójną grę, a jej konsekwencją może być, że sprawa się wyda i zostaniesz po prostu sam. Zanim o tobie zadecyduje przypadek, sam określ swoje potrzeby. Twój organizm zdecydowanie potrzebuje więcej relaksu i wypoczynku. Nie oszukasz go dodatkową porcją kawy. Zaczniij od większej ilości snu.



STRZELEC

Ostatnio zanudzasz wszystkich opowieściami na swój temat. Nie oczekuj, aby tylko tobie i zawsze tobie okazywano uwagę. Przemyśl, dlaczego tak mało dostajesz. A może jednak to prawda, co usłyszałeś, że ty z siebie nie dasz nic... Znajdź swój własny sposób na uwolnienie się od stresu. Masz intuicję, posłuchaj jej podszeptów, a szybko odzyskasz utraconą formę.



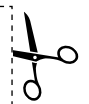
RYBY

Nawet jeśli jest to ci nie na rękę, musisz teraz powiedzieć prawdę o swoim byłym związku. Lepiej zrób to sam i na swój sposób. Bliższy ciebie jest ktoś, kto wprost pali się do poinformowania twojego partnera o pewnym wydarzeniu z przeszłości. Pamiętaj o sprawach oczywistych, które niezmienne ci umykają - ruszaj się, zdrowo odżywiaj i nie zarywaj nocy.



OGłoszenia prosimy przysyłać na adres reklama.panorama@brzegdolny.pl, MMS-em na numer 882 447 666 lub wrzucić kupon do jednego z naszych punktów

Dodaj ogłoszenie drobne. Wypełnij ten kupon i wrzuć do jednego z naszych punktów: w saloniku prasowym w Rynku, sklepie „Smaczek” (warzywniak) na os. Warzyń, bibliotece na os. Fabrycznym lub w punkcie dorabiania kluczy na targowisku miejskim PHU „Dominik”



treść ogłoszenia z numerem tel.

UPAŁ INFORMACJE

Upał to stan pogody, gdy temperatura powietrza przy powierzchni ziemi przekracza 30 st. C. W ciągu dnia, najwyższa temperatura występuje pomiędzy godziną 15 a 18, a nie jak się powszechnie sądzi - w południe, zaś największe promieniowanie UV notowane jest w godzinach 12–13.

SKUTKI

Wraz ze wzrostem temperatur znacząco wzrasta ryzyko odwodnienia oraz przegrzania organizmu. Upał może doprowadzić do wystąpienia udaru słonecznego lub ciepłnego, który jest stanem zagrażającym zdrowiu, a nawet życiu. Jego objawy to: zmęczenie, silne bóle i zawroty głowy, nudnośc, gorączka, szum w uszach, drgawki, wzrost temperatury ciała zagrażający życiu, większa częstotliwość bicia serca i oddechu. Niewątpliwie, upał wpływa również na układ nerwowy człowieka. Wysokie temperatury mogą powodować ospałość, zdenerwowanie, a także wpływać na poziom koncentracji i efektywność pracy. Należy pamiętać, że upał jest szczególnie niebezpieczny dla osób starszych i dzieci. Trzeba również zadbać o zwierzęta, gdyż wysokie temperatury również u nich mogą prowadzić do przegrzania organizmu.

Jak upał wpływa na ludzki organizm:

	Temperatura powietrza
Zagrożenie życia	41 °C
Grożba udaru	39 °C
Wysychanie gruczołów potowych	38 °C
Reakcja systemu termoregulacji	35 °C
Próg upału	30 °C

UPAŁ OCHRONA

* należy ograniczyć opalanie, ponieważ zbyt długie przebywanie na słońcu jest szkodliwe dla organizmu, który łatwo może ulec przegrzaniu, a skóra poparzeniu. Należy przebywać na słońcu nie dłużej niż maksymalnie 2 godz. stosując przy tym kremy ochronne;

* **dzieci i osoby starsze nie powinny wychodzić z domu, a jeżeli jest to niezbędne, to koniecznie z nakryciem głowy;**

* w ciągu dnia należy zamykać w domu okna i żaluzje, by ograniczyć napływ gorącego powietrza do pomieszczeń (szczególnie po stronie nasłonecznionej). Okna należy otwierać nocą, kiedy temperatura jest niższa – jeżeli oczywiście warunki bezpieczeństwa na to pozwalają;

* należy unikać forsownego wysiłku fizycznego w najgorętszej porze dnia. Wysiłek fizyczny, jak np. bieganie może doprowadzić do odwodnienia, skurczów mięśni spowodowanych odwodnieniem i utratą minerałów, przegrzaniem organizmu lub udaru ciepłego;

* **pod żadnym pozorem nie wolno zostawiać dzieci i zwierząt w zaparkowanym pojeździe. Temperatura w nagrzanym samochodzie może dochodzić do 50-60°C;**

* należy nosić lekką i przewiewną odzież z tkanin naturalnych, w jasnych kolorach. Wspomoże to właściwą termoregulację organizmu;

* **należy nawadniać organizm – pić dużo wody, najlepiej niegazowanej;**

* należy unikać picia kawy oraz napojów zawierających duże ilości cukru – sprzyjają one odwodnieniu organizmu;

* osoby przyjmujące leki, powinny być w kontakcie z lekarzem, aby sprawdzić jaki wpływ mają one na termoregulację i równowagę wodno-elektrolitową;

* jeśli odczuwamy zawroty głowy, osłabienie, niepokój lub dotkliwie pragnienie i ból głowy, należy skontaktować się z dyspozytorem medycznym, dzwoniąc pod numer alarmowy. Jeśli to możliwe należy przenieść się na chłodne miejsce;

* należy unikać skrajnych temperatur – osoby, które pracują w klimatyzowanych pokojach nie powinny od razu wychodzić na zewnątrz, gdzie panuje upał – może to spowodować szok termiczny, zwłaszcza u starszych i bardzo młodych ludzi;

* będąc nad wodą należy pamiętać, że nie wolno gwałtownie wchodzić do niej bezpośrednio po opalaniu – zanim zaczniemy pływać, należy oplukać ciało wodą, do której wchodzimy i dopiero wtedy powoli się w niej zanurzyć;

* będąc w podróży, należy częściej robić przerwy i odpoczywać w zacienionych miejscach, by złagodzić negatywny wpływ wysokich temperatur na koncentrację;

* w upalne dni należy przygotowywać lekkie posiłki, bazujące na owocach i warzywach, które dostarczają organizmowi niezbędnych składników mineralnych i witamin, a unikać tłustych, smażonych i wysokokalorycznych dań, które dodatkowo obciążają i tak zmęczony upałem organizm;

* należy unikać spożywania alkoholu, ponieważ sprzyja to odwodnieniu organizmu.

DZIECI

* należy ubierać dziecko w lekką, przepuszczającą powietrze, jasną odzież oraz zakładać mu czapkę z daszkiem;

* należy chronić dziecko przed słońcem, m.in. używając miejsców z wózekiem nawet wtedy, kiedy ten stoi w ocienionym miejscu;

* należy podawać dziecku letnie, lecz nie zimne napoje, w szczególności ziołowe i/lub owocowe herbatki, a także wodę mineralną lub sok;

* należy kąpać dziecko w letniej (nie zimnej) wodzie;

* nie należy nosić dziecka w nosidełku, gdyż w upalne dni może być mu niewygodnie i gorąco;

* przed wyjściem z dzieckiem na spacer, należy zabrać ze sobą nawilżone chusteczki oraz butelkę z napojem;

* należy smarować dziecko kremami z wysokim filtrem;

* nie należy wychodzić z dzieckiem na zewnątrz w porze, kiedy jest najbardziej gorąco;

* wysokie temperatury sprzyjają rozwojowi bakterii salmonelli, dlatego też należy unikać pokarmów z surowych jajek, a także często myć dokładnie ręce.

STARS

* osoby starsze zwykle przyjmują większe ilości leków. Podczas upałów, gdy organizm się odwadnia, stężenie leków w organizmie może się zwiększyć nawet do zagrażającego życiu. W związku z tym powinny one bardzo uważnie monitorować swoje samopoczucie, a przede wszystkim stosować się do zaleceń związanych z postępowaniem podczas upałów.

TVP 1

8.00 Wiadomości, Pogoda
8.18 Notacje - Edmund Baranowski. Powstanie Warszawskie. Walki na Woli - cykl dok.
8.45 Elf (62) - serial
9.40 Wspaniałe stulecie (146) Magnificent Century - serial
10.40 Dr Quinn - serial IV (12) - serial
11.35 Co dla Ciebie - magazyn
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.30 Agropogoda - magazyn
12.35 Smaki polskie - na zielono
12.50 Cudowny świat przyrody. Ciekawostki z natury. Karakary. Fakty i fikcje - serial dok.
13.15 Cudowny świat przyrody. Tajemnice pęcherze. Kaptur-nik. Kanada - serial dok.
13.55 Elf (63) - serial
14.00 Wiadomości, Pogoda
15.50 Polska Molskiej (6) - Magazyn
15.50 Czarne chimy (10) - Pożary serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Kolarstwo - Tour de Pologne - 7. etap. Bukovina Resort Bukovina Tatrzaska
18.00 Wiadomości, Sport, Pogoda
20.05 TDP
20.10 Ironman
20.20 Winnetou, cz. 1 - Nowy Świat serial
22.30 Pierwszy raz - komedia, USA, rez. Barbara Topsos - Rothenborg, wyk. Scott Taylor - Compton, Devon Werkheiser, Tania Verafeld
0.05 Agenci T. A. R. C. Z. Y. (15) - serial
0.55 Cudzoziemiec - film, USA, rez. Michael Oblowitz, Cary Elwes, Steven Seagal, Max Ryan, Harry Van Gorkum
2.35 Kolombowie (1) - Śmierć po raz pierwszy
3.45 Kolombowie (2) - Żegnaj Baska - serial
4.45 Zakończenie dnia

8.00 Kolarstwo - Tour de Pologne - 6. etap. Kopania Śli „Wieliczka” - Zakopane 9.00 Kolarstwo - Tour de Pologne - 6. etap. Kopania Śli „Wieliczka” - Zakopane 9.35 Tenis ziemny - Turniej WTA - Stanford 10.35 Tenis ziemny - Turniej WTA - Stanford 11.05 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Europy do lat 23, Bydgoszcz 12.05 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Europy do lat 23, Bydgoszcz 13.00 PN - 3 runda eliminacji LM - Legia Warszawa 15.05 Kolarstwo - Tour de Pologne - 7. etap - start 18.55 Lekkoatletyka - MŚ - Londyn 2017 - 2. i 2.35 Sportowy Węzior 23.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Stanford - 1/4F - 1.100 Tenis ziemny - Turniej WTA - Stanford

TVP SPORT

8.00 Kolarstwo - Tour de Pologne - 6. etap. Kopania Śli „Wieliczka” - Zakopane 9.00 Kolarstwo - Tour de Pologne - 6. etap. Kopania Śli „Wieliczka” - Zakopane 9.35 Tenis ziemny - Turniej WTA - Stanford 10.35 Tenis ziemny - Turniej WTA - Stanford 11.05 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Europy do lat 23, Bydgoszcz 12.05 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Europy do lat 23, Bydgoszcz 13.00 PN - 3 runda eliminacji LM - Legia Warszawa 15.05 Kolarstwo - Tour de Pologne - 7. etap - start 18.55 Lekkoatletyka - MŚ - Londyn 2017 - 2. i 2.35 Sportowy Węzior 23.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Stanford - 1/4F - 1.100 Tenis ziemny - Turniej WTA - Stanford

TVP 1

4.50 Galeria - serial
5.20 Klan - telenowela
6.40 Sprawa dla reportera
7.30 Rok w ogrodzie
8.00 Na szlaku wydarzeń - magazyn kulturalno - społeczny
8.25 Na szlaku wydarzeń - magazyn kulturalno - społeczny
8.45 Sekundy, które zmieniły życie
9.10 Polski grill - /5/ - magazyn
9.40 Winnetou, cz. 1 - Nowy Świat serial
11.55 Wielkie Niebia
12.20 Fascynujący świat - Ziemia. Podwodny świat, cz. 12. Woda od Wschodu i El Kafeyn
13.15 Okrasa łamie przepisy - Brytyjska jagnięcina z pieca i grillu
13.45 Anna German - serial
14.50 Kariery Nikodema Dyzia - serial
15.55 Zagadka Hotelu Grand - serial
17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda
17.30 Polski grill - /6/ - magazyn
18.35 Ranczo - Wszystko jest teatrem - serial
19.30 Wiadomości
20.00 Sport
20.05 Top
20.11 Ironman
20.14 Pogoda
20.15 Lekkoatletyka - MŚ - Londyn 2017
23.15 Cudzoziemiec - film sensacyjny, USA, rez. Michael Oblowitz, wyk. Steven Seagal, Max Ryan, Harry Van Gorkum
1.00 Agenci T. A. R. C. Z. Y. - serial
1.45 Pierwszy raz First Time - komedia, USA, rez. Barbara Topsos - Rothenborg, wyk. Scott Taylor - Compton, Devon Werkheiser, Tania Verafeld
3.25 Zagadka Hotelu Grand - serial
4.10 Zakończenie dnia

TVP 2

7.30 Pytanie na śniadanie
10.50 Na sygnale - Ostatnia szansa - serial fabularny zwanym TVP
11.25 Podróż z historią Żulawski depresja - cykl dok.
12.00 Jak w czeskim Omnibus - Trup w każdej szafie - komedia, Czechosłowacja, rez. Oldřich Lipský, wyk. František Filipovský
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Sonda 2 - program popularno-naukowy
15.15 Komedia po polsku - Wniebowlowie - film TVP rez. Andrzej Kondratiuk, wyk. Zdzisław Mika-kiewicz, Jan Hladik, Regina Reguła, Ewa Pielańska, Ryszard Naroznik, Janusz Kłosiński
16.15 Kocham Cię, Polsko! - zabawa
17.45 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama, Sport, Pogoda
19.05 Kulisy - Postaw na milion
20.05 Kabaretowe Wiosny Lata 2015 - program rozrywkowy
21.10 Festiwal Kultury i Poloniki Polskiej i Czeskiej w Kłodzku
22.10 Girl Guide - komedia sensacyjna, rez. Juliusz Machulski, wyk. Paweł Kuliś, Renata Gabryńska, Jan Carbiński, Norman Grant, Marusz Boguski, Tadeusz Ostrowski, Tomasz Tomaszewski, Stanisław Radwan, Andrzej Chrzczanowski
23.55 Falszywy mąż - thriller, Kanada, rez. Ron Oliver, wyk. Jacqueline MacInnes Wood, Shawn Roberts, Mark Bendavid
1.35 07 zgłoś się - serial
4.25 Strzeż się tych zdjęć - thriller, Kanada, rez. Jason Furukawa, wyk. Annalynne McCord, Mark Ghanime, Gracyn Shynei
5.55 Zakończenie dnia

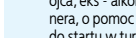
TVP SPORT

8.00 Piłka nożna - Mecze towarzyskie 16.00 LAS VEGAS, NV 19.05 2017 8.10 The World Games Unleashed 10.20 The World Games Squash 13.20 Magazyn Trans World Sport 13.30 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 14.30 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 15.05 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 16.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 17.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 18.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 19.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 20.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 21.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 22.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 23.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 24.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 25.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 26.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 27.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 28.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 29.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 30.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 31.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 32.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 33.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 34.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 35.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 36.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 37.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 38.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 39.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 40.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 41.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 42.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 43.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 44.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 45.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 46.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 47.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 48.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 49.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 50.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 51.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 52.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 53.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 54.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 55.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 56.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 57.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 58.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 59.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 60.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 61.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 62.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 63.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 64.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 65.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 66.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 67.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 68.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 69.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 70.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 71.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 72.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 73.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 74.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 75.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 76.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 77.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 78.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 79.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 80.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 81.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 82.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 83.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 84.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 85.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 86.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 87.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 88.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 89.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 90.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 91.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 92.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 93.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 94.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 95.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 96.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 97.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 98.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 99.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 100.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 101.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 102.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 103.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 104.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 105.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 106.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 107.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 108.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 109.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 110.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 111.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 112.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 113.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 114.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 115.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 116.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 117.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 118.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 119.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 120.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 121.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 122.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 123.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 124.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 125.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 126.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 127.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 128.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 129.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 130.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 131.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 132.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 133.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 134.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 135.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 136.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 137.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 138.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 139.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 140.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 141.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 142.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 143.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 144.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 145.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 146.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 147.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 148.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 149.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 150.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 151.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 152.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 153.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 154.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 155.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 156.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 157.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 158.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 159.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 160.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 161.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 162.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 163.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 164.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 165.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 166.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 167.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 168.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 169.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 170.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 171.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 172.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 173.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 174.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 175.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 176.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 177.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 178.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 179.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 180.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 181.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 182.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 183.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 184.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 185.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 186.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 187.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 188.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 189.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 190.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 191.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 192.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 193.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 194.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 195.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 196.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 197.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 198.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 199.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 200.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 201.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 202.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 203.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 204.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 205.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 206.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 207.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 208.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 209.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 210.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 211.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 212.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 213.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 214.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 215.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 216.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 217.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 218.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 219.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 220.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 221.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 222.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 223.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 224.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 225.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 226.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 227.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 228.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 229.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 230.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 231.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 232.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 233.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 234.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 235.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 236.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 237.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 238.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 239.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 240.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 241.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 242.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 243.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 244.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 245.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 246.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 247.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 248.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 249.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 250.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 251.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 252.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 253.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 254.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 255.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 256.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 257.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 258.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 259.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 260.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 261.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 262.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 263.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 264.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 265.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 266.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 267.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 268.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 269.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 270.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 271.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 272.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 273.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 274.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 275.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 276.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 277.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 278.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 279.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 280.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 281.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 282.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 283.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 284.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 285.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 286.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 287.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 288.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 289.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 290.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 291.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 292.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 293.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 294.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 295.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 296.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 297.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 298.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 299.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 300.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 301.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 302.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 303.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 304.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 305.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 306.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 307.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 308.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 309.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 310.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 311.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 312.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 313.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 314.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 315.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 316.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 317.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 318.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 319.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 320.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 321.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 322.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 323.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 324.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 325.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 326.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 327.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 328.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 329.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 330.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 331.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 332.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 333.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 334.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 335.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 336.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 337.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 338.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 339.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 340.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 341.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 342.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 343.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 344.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 345.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 346.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 347.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 348.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 349.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 350.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 351.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 352.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 353.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 354.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 355.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 356.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 357.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje 358.00 MotoGP Motocyklowe MŚ MotoGP - kwalifikacje

TVP1	TVP2	TVP3	TVN	POLSAT
7.00 Transmisja Mszy Świętej 8.00 Tydzień 8.35 Fundusze Europejskie 8.55 Znamo - Camino de Santiago 9.25 Zakaz się w Policję Trybunałskie - magazyn 9.55 Enea IronMan 70.Gdyńia 10.00 Weteranzy z zercem 10.35 Biblia - David, cz. 1 - serial 11.25 Enea IronMan 70.Gdyńia 11.40 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański, Watykan 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 IronMan 70.Gdyńia 13.10 BBC w Jedynce - Domowe zwierząt. Dziś z natury, cz. 1 14.20 Niebo i piekło, Północ - Poludnie, Księga III - serial 15.15 Dziewczyny ze Lwowa - serial 17.00 Teleexpress 17.20 Pół wieku Kabaretu pod Egidą 18.35 Różniak szuka żony serial III - widowisko rozrywkowe 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Ironman 20.10 Pogoda 20.15 Lekkoatletyka 21.05 - MS - Londyn 2017 21.35 Zrenana z życia muzyki - drama, Niemcy, USA, rez. James Mangold, wyk. Winona Ryder, Angelina Jolie, Elizabeth Moss, Cate DuVal 21.45 1301 Głębokość - film obyczajowy, rez. Michał Pieprzycy, wyk. Karolina Piechota, Antoni Pawlicki, Marcin Hycnar, Krzysztof Opłocha, Michał Bajorowski, Marcin Luch, Agnieszka Jurga, Jakub Brackisz, Krzysztof Globisz, Tomasz Karłowicz 3.25 Niebo i piekło, Północ - Poludnie, Księga III - serial 4.15 Biblia - David, cz. 1 - serial 5.00 Zakazanie dnia	6.25 Podróż z historią jak powstała Polska? - cykl dok. 7.05 M jak miłość - serial 8.00 Goliath II - komedia, USA, rez. Alan Arkin, wyk. Dan Aykroyd, Chevy Chase, Brian McNamara, Ryan Reynolds 9.50 Ulysejskie skazy 10.25 Rodzinne ogładanie - My i koty - film dok. 11.25 Makowicz w podróży 12.00 Gwiazdy w poludnie! Księża siedmiu hiszpańskich - western, USA, rez. Paul Wendkos, wyk. George Kennedy, Michael Ansara, Annabella Sciorra, Monte Markham 14.00 Familia - teleturging 14.35 Sonda 2 - program popularno-naukowy 15.15 Na dobre i na złe - Wszystkie będzie dobre - serial 16.15 Na sygnale - serial 16.45 Pierwsza randka 18.00 Panorama, Sport, Pogoda 18.15 Rodzinka.pl - serial komedyczny 20.05 The Voice of Poland pod zagłami 21.10 The Voice of Poland pod zagłami 22.15 Resident Evil 2, Apokalipsa 23.15 film science fiction, rez. Alexander Witt, wyk. Milla Jovovich, Sienna Guillory, Eric Mabius, Oded Fehr, Matthew F. Taylor 23.45 Girl Guide - komedia serialowa, rez. Juliusz Machulski, wyk. Paweł Kuciak, Renata Gabrylska, Juan Caballero, Norman Grant, Jazun Bogdan, Tadeusz Ostrowski, Tomasz Tomaszewski, Stanisław Radwan, Andrzej Chrzanowski 1.35 Księża siedmiu hiszpańskich - western, USA, rez. Paul Wendkos, wyk. George Kennedy, Michael Ansara, James Whitmore, Monte Markham	5.20 Uwaga! - program interwencyjny 5.45 Mango - Telezakup 7.55 Nowa Mają w ogrodzie 8.25 Akademia ogrodnika 8.30 Dzień Dobry Wakacje 12.00 Co za tydzień - magazyn 12.40 Belle Epoque - serial 13.40 Akademia ogrodnika IV Patrol obywatelski - komedia, USA, 1987, rez. Jim Drake 15.35 Corcia prezydentka - komedia, USA, Wiekla Brytania 2004, rez. Andy Cadiff, wyk. Marjory Moore, Matthew Goode, Jeremy Piven, Annabella Sciorra, Caroline Goodall, Mark Hamman 17.50 Gotowi na sezon 18.00 Ugotowani - program kulinarno rozrywkowy 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.45 Uwaga! - program interwencyjny	6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Jedyńcy skończą na końcu świata 8.00 Plan Peabody i Sherman Show 8.30 Jedyńcy skończą na końcu świata 9.35 Atlantyk. Powrót Milo - film anim, USA, 2003 11.25 Wspólna cięta - komedia familijna, USA, 2002 13.35 Krowy na wypasie - film anim 13.55 Słaba kawa - melodramat 14.25 Nasz nowo 18.50 Wiadomości 19.30 Szatnię według Kiepskich 20.05 Pasm kabaretowe	
		20.00 Ostatni samuraj - film przygodowy, USA, 2003, rez. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Ken Watanabe, Timothy Spall, Billy Connolly, John Goolley, Jiroki Utsunomiya, Kishimoto 23.10 1301 Głębokość - film science fiction, USA, Australia 2006, rez. Richard Loncraine, wyk. Harrison Ford, Paul Bettany, Virginia Madsen 3.00 Akademia ogrodnika 3.20 Maki 3.40 Maki 3.50 Maki 4.00 Maki 4.10 Maki 4.20 Maki 4.30 Maki 4.40 Maki 4.50 Maki 5.00 Maki 5.10 Maki 5.20 Maki 5.30 Maki 5.40 Maki 5.50 Maki 6.00 Maki 6.10 Maki 6.20 Maki 6.30 Maki 6.40 Maki 6.50 Maki 7.00 Maki 7.10 Maki 7.20 Maki 7.30 Maki 7.40 Maki 7.50 Maki 8.00 Maki 8.10 Maki 8.20 Maki 8.30 Maki 8.40 Maki 8.50 Maki 9.00 Maki 9.10 Maki 9.20 Maki 9.30 Maki 9.40 Maki 9.50 Maki 10.00 Maki 10.10 Maki 10.20 Maki 10.30 Maki 10.40 Maki 10.50 Maki 11.00 Maki 11.10 Maki 11.20 Maki 11.30 Maki 11.40 Maki 11.50 Maki 12.00 Maki 12.10 Maki 12.20 Maki 12.30 Maki 12.40 Maki 12.50 Maki 13.00 Maki 13.10 Maki 13.20 Maki 13.30 Maki 13.40 Maki 13.50 Maki 14.00 Maki 14.10 Maki 14.20 Maki 14.30 Maki 14.40 Maki 14.50 Maki 15.00 Maki 15.10 Maki 15.20 Maki 15.30 Maki 15.40 Maki 15.50 Maki 16.00 Maki 16.10 Maki 16.20 Maki 16.30 Maki 16.40 Maki 16.50 Maki 17.00 Maki 17.10 Maki 17.20 Maki 17.30 Maki 17.40 Maki 17.50 Maki 18.00 Maki 18.10 Maki 18.20 Maki 18.30 Maki 18.40 Maki 18.50 Maki 19.00 Maki 19.10 Maki 19.20 Maki 19.30 Maki 19.40 Maki 19.50 Maki 20.00 Maki 20.10 Maki 20.20 Maki 20.30 Maki 20.40 Maki 20.50 Maki 21.00 Maki 21.10 Maki 21.20 Maki 21.30 Maki 21.40 Maki 21.50 Maki 22.00 Maki 22.10 Maki 22.20 Maki 22.30 Maki 22.40 Maki 22.50 Maki 23.00 Maki 23.10 Maki 23.20 Maki 23.30 Maki 23.40 Maki 23.50 Maki 24.00 Maki	22.00 Plan prawie doskonały - komedia kryminalna, USA, 2009, rez. Peter Hewitt, wyk. Christopher Walken, Joseph Melrose, Marcia Gay Harden, Graham Freeman 23.00 Plan prawie doskonały - komedia kryminalna, USA, 2009, rez. Peter Hewitt, wyk. Christopher Walken, Joseph Melrose, Marcia Gay Harden, Graham Freeman 23.00 Plan prawie doskonały - komedia kryminalna, USA, 2009, rez. Peter Hewitt, wyk. Christopher Walken, Joseph Melrose, Marcia Gay Harden, Graham Freeman 23.00 Plan prawie doskonały - komedia kryminalna, USA, 2009, rez. Peter Hewitt, wyk. Christopher Walken, Joseph Melrose, Marcia Gay Harden, Graham Freeman 23	

[illegible]

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
8.00 Wiadomości, Pogoda		6.10 Rodzinka.pl - Przerowadzka	- serial komediowy
8.20 Notacje - Edmund Baranowski.		6.40 Luteranie na święcie	7.05 Mił miłose
Powstanie Warszawskie. Walki na Woli - cykl dok.		8.00 Pytanie na śniadanie	11.05 Barwy szczyścia - serial
8.35 Elif (64) - serial		11.40 Na dobre i na złe - Ryzyko zawodowe - serial	12.40 Tysiąc i jedna noc - serial obyczajowy, turgja
9.30 Wspaniałe stulecie (148) - serial		13.30 Na sygnale - serial fabularzowy	wyp TVP
10.30 Dr Quinn - seria IV (14) - serial		13.55 Wiosna kuchnia jak u babci	Castellidaga - cykl dok.
13.10 Obserwator, od. /107/		14.52 Afryka od kuchni Amhara	- cykl dok.
12.00 Wiadomości		14.55 Mił miłose - serial	15.50 Zmienimy - Safari - serial
12.10 Agrobiznes - magazyn		17.05 Cena miłosi - serial, Turcja	
12.35 To się opłaca - Inwestycje na obszarach NATURA 2000		18.00 Panorama	18.30 Sport Telegram
12.50 Żurawie. Stworzone do latania		18.40 Pogoda	18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
13.45 Miejsca. Powstanie Warszawy.		20.05 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa	21.50 Pogoda na filmie - film obyczajowy, USA, reż. zardford May, w: Ben Begley, Stacey Dash, Gregory Harrison, Katie Lederer
Wista - felieton		23.30 Świat bez fikcji - Jestem Kuba	- film dok. Polska, Norwegia, reż. Ase Svenhem Drivers
14.00 Elif (65) - serial		5.35 Kariera Nikosia Dyzmy - komedia, reż. Jacek Bromski, w: Cezary Pazura, Anna Przybylska, Ewa Kasprzyk, Andrzej Gajewski, Krzysztof Globisz, Krzysztof Pieczyński, Włodzisław Marek	2.20 Dm - Noś swoją zgodę - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda		2.25 Złazie umysły - serial	3.30 Złazie umysły - serial
15.20 Teo - rias smaku Teo Vafidisa		3.40 Jestem Kuba - film dok. Polska, Norwegia, reż. Ase Svenhem Drivers	5.25 Zakonczenie programu
15.55 Czas honoru Skok - serial			
17.00 Teleexpress, Pogoda			
17.30 Komisarz! - serial			
17.55 Jaka to melodia?			
18.00 Zraniona miłose (60) - serial			
20.00 Wiadomości, Sport, Pogoda			
20.15 Lekkoatletyka			
M5 - Londyn 2017			
23.15 Hiroszima - życie po tragedii			
0.05 Z kiewoski - zobaczycy świat			
0.25 Moja kre - dramat, reż. Marcin Wrona, w: Eryk Lubus, Lou De Lux, Wojciech Zieliński, Marek Piotrowski, Krzysztof Kolberger			

TVN		POLSAT
5.35 Uwaga! – program interwencyjny 6.05 Mango - Telezakup		
7.10 W – 11 Widywaliśmy Siedzący – program kryminalny		6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.50 Doradca smaku		7.00 Tude sprawy
8.00 19 + - serial		8.50 Malowniczy i Partnerzy
8.35 Druga szansa – serial		8.50 Dzień, który zmienił moje życie
9.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy		10.50 Małolaty
10.35 Ukryta prawda – program obyczajowy		11.50 Na ratunek 112
11.35 Szpital – program obyczajowy		12.50 Tude sprawy
12.35 Kryminalni – serial kryminalny		13.50 Stołki
13.40 W – 11 Widywaliśmy Siedzący – program kryminalny		14.50 Wielkie pytania
15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy		15.50 Wyznawca, Pogoda
16.00 Szkoła – serial		16.15 Interwencja
17.00 Ukryta prawda – program obyczajowy		16.40 Gliniarze
18.00 Szpital – program obyczajowy		17.40 Wielkie pytania
19.00 Fakty, Sport, Pogoda		18.50 Widywaliśmy Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! – program interwencyjny		19.50 Świat według Kiepskich
20.10 Doradca smaku		
20.15 Na Współnej – serial obyczajowy		
		20.10 Wojownik – dramat sportowy, USA, 2010, reż. Gavin O'Connor, wyk. Frank Grillo, Jennifer Morrison, Joe Edgerton, Kevin Dunn, Nick Nolte, Tom Hardy
20.55 Zabójcy – film sensacyjny, USA, Francja 1995, reż. Richard Donner, wyk. Sylvester Stallone, Antonio Banderas, Julianne Moore, Anna Paquin, Bruce Watson		Dramat sportowy. Były zbirzher piechoty, Thorbjørn Riordan na 14 latelak nieobecności powraca do rodzinnego miasta. Kiedyś trafiał do więzienia, wydarłano poręczony go z tej formy i resztę rodziny, a rany do ojców nie zostały zagojone. Jednak chłopak zwraca się do ojca i chce - alkoholia ike trenera, a pomoc w przygotowaniu do startu w turnieju MMA.
23.45 Baranada – film sensacyjny, USA, Indie, Francja 2013, reż. Robert Luketic, wyk. Liam Hemsworth, Greg Kinnear, Amber Heard, Harrison Ford, Lucas Till, Embeth Davidtz, Julian McMahon		23.05 Potokami śladu – film biograficzny, USA, 1959, reż. Barbet Schroeder, wyk. David Caruso, Samuel L. Jackson, Nicolas Cage
1.55 Pamiętniki wampirów – serial		1.15 Wykapanie ojciec – koneda, USA, 2013, reż. Ken Scott
2.50 Uwaga! – program interwencyjny		3.40 Tajemnice losu
3.15 Moc Magi		

Złoty Tydzień	TV 4	Wtorek, 8.08.2017
6.00 Wyszło o psach 7.00 Klub przyjaciół Myszki Miki 7.30 Kacper i przyjaciele 8.00 Klub przyjaciół Myszki Miki 8.30 Przygody w programie 9.00 Wyszło o psach 10.00 Twój na zawsze 11.00 Ciepłoty w akcji 12.00 Ciepłoty w akcji 13.00 Policjanci i Policjanci 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania 16.00 Twój na zawsze 17.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Ciepłoty w akcji 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Wyszło o psach 21.00 Belfer 2 - dramat sensacyjny, USA, 1998, Steven Pearl, Michael Keaton, Treat Williams, Christopher Cousins, Chuck Leitch, Edoardo Ballerini, Michael Michele, Susan May Pratt 22.00 Śmieć na 100 sposobów 23.55 Spadkobiercy 0.05 Sekretary sąsiadów 1.25 Sekretary sąsiadów 1.55 Interwencja 2.15 Graffiti 2.35 TAK CZY NIE 3.00 Złoty Polo Life 3.30 Wyszło o psach - polski stalker 3.50 Magazyn Atlet Poland Sport 2017	TVN 7 5.30 Szpital - program obyczajowy 6.30 W-1 Wydział Śledczy - program kryminalny 7.15 Sąj rodniny - program sądowniczy 8.15 Dr House VII - serial obyczajowy 9.15 Bryzda - serial obyczajowy 9.45 Bryzda - serial obyczajowy 10.20 Mango Telequizy 11.55 Ukryta prawda - program obyczajowy 12.55 Sąj rodniny - program sądowniczy 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial 14.55 Szpital - program obyczajowy 15.55 Chirurgi 12 - serial 16.55 Dr House VII - serial obyczajowy 17.55 Bryzda - serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20.00 Nigoli Nakali - film sensacyjny, USA 1987, reż. Brian De Palma, wyk. Kevin Costner, Sean Connery, Charles Martin Smith, Andy Garcia, Robert De Niro, Richard Bradford 22.30 UEFA Champions League 23.15 Egzekutor - film sensacyjny, USA 1976, reż. James Fargo, wyk. Clint Eastwood, Telly Dyal, Harry Guardino, Bradford Dillman, John McMillen, John Crawford 2.15 Czysty Gieście - serial 2.15 Mc Magli 2.45 Dobra strona medu - talk show 4.55 Koniec programu	Puls 7.00 Kobra - rewidz specjalny - serial 8.00 Rewir - serial 9.00 Nagła, Morderstwo - serial 11.00 Kobra - rewidz specjalny - serial 12.00 Agenci NCIS. Los Angeles - serial 13.50 Zbuntowany anioł - film telewizyjny 15.00 Agenci NCIS. Los Angeles - serial 16.00 Rewir - serial 17.40 Gwiazdy lombardu 18.30 Gwiazdy lombardu 19.30 Gwiazdy lombardu 20.00 Tętno wrogu - akcja, Francja 2017, reż. Stéphane Ribaud, wyk. Benoit Magimel, Yves Melchior, Diane Kruger, Dymon Foster, Raphaël Personnaz 22.00 Smak zwycięstwa - akcja, Kanada 2013, reż. Allan Ungar, wyk. Cody Dymov, Michael Beltr, Krystina Szuchman, Anderson Silva 0.15 Dziewczyna z sąsiedztwa - komedia, USA 2004, reż. Luke Greenfield, wyk. Elisha Cuthbert, Emile Hirsch, James Remar, Timothy Olyphant 2.20 Ale numer 3 3.00 Bielska na cztery pory roku 3.25 Bielska na cztery pory roku 3.50 Bielska na cztery pory roku 4.15 Bielska na cztery pory roku 4.45 Twój Puls 5.35 Menu na miarę - serial
STOPTAK! Stoptaklaka 3.35 Na planie w 6.55 Bajtka 7.25 Złoty Puls 8.00 Akcja w świecie czarów, 1. film 8.30 film sensacyjny 8.55 Niania - serial 9.35 Katastrofy w prehistorii - serial 10.00 film sensacyjny 10.25 Niania - serial 10.50 Umręcz ze śmiechem 15.30 Szpital - serial 16.00 Niania - serial 16.30 Niania - serial 16.50 Niania - serial 17.00 Niania - serial 17.30 Niania - serial 17.50 Niania - serial 18.00 Niania - serial 18.30 Niania - serial 18.50 Niania - serial 19.00 Niania - serial 19.30 Niania - serial 19.50 Niania - serial 20.00 Niania - serial 20.30 Niania - serial 20.50 Niania - serial 21.00 Niania - serial 21.30 Niania - serial 21.50 Niania - serial 22.00 Niania - serial 22.30 Niania - serial 22.50 Niania - serial 23.00 Niania - serial 23.30 Niania - serial 23.50 Niania - serial 24.00 Niania - serial	TVN 7 14.40 Dami i wiedzniaki, Ukraina 15.45 Express - informacje 16.05 Międzyzłoty 16.40 Take numer tylko u na 17.10 De Facto 17.45 Express - informacje 18.05 Express - informacje 18.30 Express - informacje 18.55 Express - informacje 19.15 Express - informacje 19.45 Express - informacje 20.05 Wojny magazynowe - 21.00 Królowie życia - serial 21.45 Express - informacje 22.00 Wojny magazynowe - 22.30 Dami i wiedzniaki, PL 23.00 Dami i wiedzniaki, PL	TV6 17.00 Niewietyrny 8.00 Straznik Leckich 9.00 Giallo 10.00 Najdłuższe zwycięzstwo świata 20.45 Ułubieniec - serial 11.00 Rodzina zastępcza 12.00 Modowe la 13.40 Rodzina zastępcza 14.00 Rodzina zastępcza 15.00 Rodzina zastępcza 16.00 Rodzina zastępcza 17.00 Rodzina zastępcza 18.00 Rodzina zastępcza 19.00 Rodzina zastępcza 20.00 Rodzina zastępcza 21.00 Rodzina zastępcza 22.00 Rodzina zastępcza 23.00 Rodzina zastępcza 24.00 Rodzina zastępcza

[illegible][illegible]

	TVP SPORT	
---	---------------------------------------	---

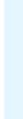
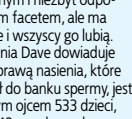
EUROSPORT	TVP INFO	TVP INFO
4.00 Lekcja Lekcja. MS, Londyn, Wielka Brytania 5.30 Kalarstwo. Eneco Tour Ekspres. MS, Londyn, Wielka Brytania 6.30 Kalarstwo. Eneco Tour Ekspres. MS, Londyn, Wielka Brytania 8.30 Kalarstwo. Eneco Tour Ekspres. MS, Londyn, Wielka Brytania 11.00 Tawny 12.00 Piłka nożna. FIFA Football 12.30 Lekcja Lekcja. MS, Londyn, Wielka Brytania 14.00 Kalarstwo. Eneco Tour Ekspres. MS, Londyn, Wielka Brytania 17.00 Piłka nożna. Miśistrzostwa Europy kobiet, Holandia 18.00 Lekcja Lekcja. MS, Londyn, Wielka Brytania 19.00 Lekcja Lekcja. MS, Londyn, Wielka Brytania 23.15 Rajdy Samochodowe. 22.22. Złoty. MS, Londyn, Wielka Brytania 0.15 Kalarstwo. Eneco Tour Ekspres. Tour Ekspres. MS, Londyn	5.59 Serwis Info, Pogoda, Serwis Sportowy co pół godziny 16.30 Panorama Info 17.06 Pogoda 17.15 Teleexpress 17.17 Pogoda 17.30 Pogoda 18.00 Serwis Info 18.30 Serwis Info 19.46 Pogoda 19.57 Głos Wadomości 20.12 Mięła 20.24 21.00 Nie da się oćić - magazyn 21.28 Serwis Info Wiczoć 21.40 Studio 21.45 Pogoda 21.55 Serwis Info 22.00 publicystyczny 22.24 Serwis Info Wiczoć 22.30 Wtę wyży 23.30 INFO Wiczoć 23.30 Wtę wyży 0.00 Serwis Info 0.15 Nie da się oćić - magazyn 0.43 Serwis Info 0.50 Wiczoć 1.06 Głos Wadomości 1.21 Mięła 20.15 Teleexpress 2.40 Świąteczny 2.41 wtarze lizby - magazyn turystyczny 3.15 Wtę wyży	

TVP TRWAM	TVP KULTURA	TVP KULTURA	TVP HISTORIA
12.00 Anioł Pański 19.30 Informacje dnia 12.20 Lato marzeń 13.10 Mama Irena 13.20 Drogę 13.30 10 kroków 13.40 Muzeum Diecezjalne w Tarnowie 15.00 Nadziei 15.50 Pytania i zwisy 16.00 Inicjatywa 16.10 Język polski 16.30 Odcinek drugi 16.40 16.50 Nowe życie 17.00 17.00 Główny dech 17.10 17.20 17.30 Jakim kłami 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 18.10 18.15 Powstanie 18.30 18.45 Powstanie 18.55 19.00 19.15 19.25 Świety na każdy dzień 19.30 19.45 Młodym ludziom 19.55 20.00 20.15 20.20 20.30 20.40 20.50 21.00 21.10 21.20 21.30 21.40 21.50 22.00 22.10 22.20 22.30 22.40 22.50 23.00 23.10 23.20 23.30 23.40 23.50	7.00 Teleświaty 7.20 Afisze kulturalny 7.30 7.40 Teleświaty - Rozmowy 8.00 8.10 Informacje kulturalne 8.15 8.30 8.40 8.55 Straznica noni 9.10 9.20 9.30 9.40 9.50 10.00 10.10 10.20 10.30 10.40 10.50 11.00 11.10 11.20 11.30 11.40 11.50 12.00 12.10 12.20 12.30 12.40 12.50 13.00 13.10 13.20 13.30 13.40 13.50 14.00 14.10 14.20 14.30 14.40 14.50 15.00 15.10 15.20 15.30 15.40 15.50 16.00 16.10 16.20 16.30 16.40 16.50 17.00 17.10 17.20 17.30 17.40 17.50 18.00 18.10 18.20 18.30 18.40 18.50 19.00 19.10 19.20 19.30 19.40 19.50 20.00 20.10 20.20 20.30 20.40 20.50 21.00 21.10 21.20 21.30 21.40 21.50 22.00 22.10 22.20 22.30 22.40 22.50 23.00 23.10 23.20 23.30 23.40 23.50	7.00 Teleświaty 7.20 Afisze kulturalny 7.30 7.40 Teleświaty - Rozmowy 8.00 8.10 Informacje kulturalne 8.15 8.30 8.40 8.55 Straznica noni 9.10 9.20 9.30 9.40 9.50 10.00 10.10 10.20 10.30 10.40 10.50 11.00 11.10 11.20 11.30 11.40 11.50 12.00 12.10 12.20 12.30 12.40 12.50 13.00 13.10 13.20 13.30 13.40 13.50 14.00 14.10 14.20 14.30 14.40 14.50 15.00 15.10 15.20 15.30 15.40 15.50 16.00 16.10 16.20 16.30 16.40 16.50 17.00 17.10 17.20 17.30 17.40 17.50 18.00 18.10 18.20 18.30 18.40 18.50 19.00 19.10 19.20 19.30 19.40 19.50 20.00 20.10 20.20 20.30 20.40 20.50 21.00 21.10 21.20 21.30 21.40 21.50 22.00 22.10 22.20 22.30 22.40 22.50 23.00 23.10 23.20 23.30 23.40 23.50	7.00 Teleświaty 7.20 Afisze kulturalny 7.30 7.40 Teleświaty - Rozmowy 8.00 8.10 Informacje kulturalne 8.15 8.30 8.40 8.55 Straznica noni 9.10 9.20 9.30 9.40 9.50 10.00 10.10 10.20 10.30 10.40 10.50 11.00 11.10 11.20 11.30 11.40 11.50 12.00 12.10 12.20 12.30 12.40 12.50 13.00 13.10 13.20 13.30 13.40 13.50 14.00 14.10 14.20 14.30 14.40 14.50 15.00 15.10 15.20 15.30 15.40 15.50 16.00 16.10 16.20 16.30 16.40 16.50 17.00 17.10 17.20 17.30 17.40 17.50 18.00 18.10 18.20 18.30 18.40 18.50 19.00 19.10 19.20 19.30 19.40 19.50 20.00 20.10 20.20 20.30 20.40 20.50 21.00 21.10 21.20 21.30 21.40 21.50 22.00 22.10 22.20 22.30

TVP1	TVP 1	TVP 2	TVN	TVN	POLSAT
8.00 Wiadomości 8.15 Notacje – Teresa Bójarska. Początek Powstania – cykl dok.	7.05 M jak miłość (93) 8.00 Pytanie na śniadanie 8.40 Barwy szczytów (1671) – serial	5.40 Uwaga! – program interwencyjny 6.00 Mango – program kulinarny 7.10 W-11 Wydział Śledczy – program kryminalny	6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy
8.35 Elif – serial 9.00 Wspaniałe stworzenia – cykl dok.	11.25 Dobre i nie (47) 12.25 Debutantka – serial 12.25 Tysiąc i jedna noc (115) – serial	7.10 W-11 Wydział Śledczy – program kryminalny 7.25 Gotowi na sezon 8.00 19 + – serial	8.50 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy
10.30 Dr. Quinn – serial 12.30 Ziemniaki – zobaczysz świat 12.00 Wiadomości 12.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarny	14.50 M jak miłość (1293) 15.00 Zmieniły – Typowa logika damsko – kieszka – serial 17.05 Cenna historia – serial	8.00 19 + – serial 8.35 Druga szansa – serial 9.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarny – rozrywka	8.50 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy
12.00 Agropogoda – magazyn 12.40 Bajeczne żaby Davida Attenborough – film dok.	15.00 Zmieniły – Typowa logika damsko – kieszka – serial 17.05 Cenna historia – serial	9.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarny – rozrywka 10.00 Uwaga! – program interwencyjny 11.35 Szpital – program obyczajowy	8.50 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy
13.45 Kuchnia. Powstań! Warszawskie. Dzieci i Dworkowa 14.00 Elif – serial 15.00 Wiadomości	18.00 Panorama, Sport, Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu – teleturyelny 20.00 Komedia po polsku – Kariera	11.35 Szpital – program obyczajowy 13.40 W-11 Wydział Śledczy – program kryminalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarny – rozrywka	8.50 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy
15.20 Teo – film rśaku Teo Vafidisa 15.50 Czarne chmury – film – serial 17.00 Telexpress. Pogoda	20.05 Komedia po polsku – Kariera 21.00 Nikośia Dziura – komedia, w którym zrozucano bombę, Wiekla Brytania, red Leslie Woodhead	15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarny – rozrywka 16.00 Szkoła – serial 17.00 Ukryta prawda – program obyczajowy	8.50 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy
17.00 Komisarz Bomber – serial 17.55 Jaka to melodia? 18.40 Zraniona miłość – serial 20.00 Wiadomości	22.05 Rodzinka.pl (205) – serial 22.40 Czy świat został – Dzień, w którym zrozucano bombę, Wiekla Brytania, red Leslie Woodhead	18.00 Szpital – program obyczajowy 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.50 Uwaga! – program interwencyjny 20.10 Doradca smaku	8.50 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy
20.00 Lekkoletyka – MŚ – Londyn 2017 23.15 GOL – feleton 23.40 Komedia mordwest – Korzenie	23.45 Kryminalne zagadki Las Vegas – s. XIII (17) – serial sensacyjny, USA, Kanada 23.45 Kryminalne zagadki Las Vegas – s. XIII (18) – serial sensacyjny, USA, Kanada	20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspójnię – serial obyczajowy 20.55 Prokci Lad	8.50 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy
0.40 Młodzi lekarze sezon 2 – dokument 1.40 Cztery noce z Anną – dramat, Francja, Polska, red Jerry Skolimowski, wyk. Anur Shrestha, Jaka Preis, Jerzy Fedorowicz, Redbad Kijstra, Janika Snouchowicz, Barbara Kolczajewska, Anna Sawicki, Marcin Jedynowski, Zbigniew Konik, Judyta Paradziska – Gorksa	23.45 Kryminalne zagadki Las Vegas – s. XIII (18) – serial sensacyjny, USA, Kanada 23.45 Kryminalne zagadki Las Vegas – s. XIII (19) – serial sensacyjny, USA, Kanada	20.15 Na Wspójnię – serial obyczajowy 20.55 Prokci Lad 21.55 Niezwykłe przypadki medyczne – program infostylowy 22.25 Niezwykłe przypadki medyczne – program infostylowy	8.50 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy
2.30 Przerwana lekcia muzyczna – dramat, Niemcy, USA, red James Mangold, wyk. Winona Ryder, Angelina Jolie, Elizabeth Moss, Clea DuVall	23.45 Kryminalne zagadki Las Vegas – s. XIII (19) – serial sensacyjny, USA, Kanada 23.45 Kryminalne zagadki Las Vegas – s. XIII (20) – serial sensacyjny, USA, Kanada	22.25 Niezwykłe przypadki medyczne – program infostylowy 22.50 Ostre cięcie 23.40 Zony Hollywood 0.40 Co za dzień – magazyn 1.15 The Following – serial 2.05 Uwaga! – program interwencyjny	8.50 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Malinowski i Partnerzy	8.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 TrueCrime sprawy 8.50 Mal	

4 TV 4	TVN	TVN 7	PULS
6.00 Wszystko o psach 7.30 Kaper i przyjaciele 8.00 Klub przyjaciół Myski Miki 8.30 Kaper i przyjaciele 9.00 Wszystko o psach 10.00 Twój na zawzięcie - telenowela 11.00 Detektywi w akcji 12.00 Detektywi w akcji 13.00 Policjanci i Policjanci - serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania 16.00 Twój na zawzięcie - telenowela obyczajowa 17.00 Detektywi 5 - 0 18.00 Detektywi w akcji 19.00 Policjanci i Policjanci - serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Śmierć na 1000 sposobów 21.30 Śmierć na 1000 sposobów 22.00 Galileo 23.00 Galileo 0.00 Spadkobiercy 1.00 Tuz przed tragedią 2.05 Interwencja 3.20 TAK czy NIE 4.55 Polska 2017 - magazyn satyryczny 4.56 Magazyn Affekt Polsat 2017 5.25 Aztes World Sport 2017	5.25 Ukryta prawda - program obyczajowy 6.20 Szpital - program obyczajowy 7.15 Szpital rodzinny - program sądowy 8.15 Dr House 'WV - serial obyczajowy 9.15 Brzydula - serial obyczajowy 9.45 Brzydula - serial obyczajowy 10.20 Mango Teleszkop 11.55 Ukryta prawda - program obyczajowy 12.55 Szpital rodzinny - program sądowy 13.55 Szpital Anna Maria Wesołowska 14.55 Szpital 15.55 Chirurdzy 'WV - serial 16.15 Dr House 'WV - serial obyczajowy 17.55 Brzydula - serial obyczajowy 18.30 Brzydula - serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20.00 Wyjdz za mnie - miniserial, reż. James Hayman, wyk. Lucy Liu, Steven Pasquale, Bobby Cannavale, Enrique Murciano, Danielle Nicolet 21.50 Lista Klientów - serial 22.50 Masters of Sex - serial 0.05 Jeff walczy o dom - komedia, USA 2011, reż. Jay Roach, Mark Duplass, wyk. Jason Segel, Ed Helms, Susan Sarandon, Judy Grear, Rae Dawn Chong 1.50 Mr. Magi 4.00 Druga strona medalu - talk show 4.30 Druga strona medalu - talk show	7.00 Kobra - oddział specjalny - serial 8.00 Kobra - serial 9.00 Napisała. Morderstwo - serial 11.00 Kobra - oddział specjalny - serial 12.00 NCIS: Los Angeles - serial 12.25 Agenci NCIS: Los Angeles - serial 13.30 Zbuntowany anioł - telenowela 14.45 Zbuntowany anioł - telenowela 14.55 Agenci NCIS: Los Angeles - serial 16.00 Rewir - serial 17.10 Gwiazdy Lombardu 20.00 Dracula - horror, USA 1992, reż. John Coppola, wyk. Anthony Hopkins, Bill Campbell, Gary Elwes, Gary Oldman, Keanu Reeves, Richard E. Grant, Tom Wiles, Winona Ryder 22.25 Underworld - akcja, Niemcy, Wielka Brytania, Węgry, USA 2003, reż. Len Wiseman, wyk. Kate Beckinsale, Robert Carlyle, Michael Sheen, Bill Nighy, Wentworth Miller 1.00 American Pie. Księga miłości - komedia, USA 2009, reż. John Putsch, wyk. Bug Hall, Kevin M. Horton, Brandon Haddock, Beth Behrs 2.55 Tak! Tak! jest warty 3.35 Ale numer 4.00 Bieśniada na cztery pory roku 4.25 Bieśniada na cztery pory roku 4.50 Tylko mi miare - serial 5.35 Menu na miare - serial	
5 STOKPLATK	STOKPLATKA	TTV	TV6
6.00 Pysznata historya kłania 6.35 Na planie 6.55 Baki 7.25 Złotopolscy - serial 8.00 Dziwny chłopak - film młodzieżowy 9.55 Niania - serial 11.35 Katedra - serial 12.05 Przewrotności - serial 13.35 Polacy umyśli - serial 14.00 Umrzesz ze śmiechu 15.15 Szpital rodzinny - serial 16.40 Niania - serial 17.05 500 Złoty Złoty - serial 18.00 22.00 Czas przemian - film kostiumowy 22.25 Ksiądz - komedia	15.45 Ex 16.55 Milonery 16.55 Defacto 16.45 Numer typy u to na 17.10 Defacto 17.45 Ex 18.55 - informacja 18.05 Programy bieżące 18.40 Niania 19.10 Defacto 19.45 Ex 20.00 Pierwszy raz za granicą... 20.45 Koszalkowki. Nieoczywiste 21.10 Mchewczny. Inny Świat 21.45 Defacto 21.55 Defacto 22.45 Defacto 23.55 Błękitny. Provokacje	6.00 Dekaratorki 7.00 Niesmielność 8.00 Straznik Tekusa 9.00 Galileo 10.00 Wielka pata 11.00 Rodzina zastępcza 12.00 Wzrost i ciemność 13.45 Na patrolu 14.15 Disco Polo 15.15 Czarodziej 16.15 Straznik Tekusa 17.15 Dom nie do poznania 18.15 Miodowe lato 19.15 Defacto 21.00 Cisi 22.00 Zagadki Miami 22.55 14 ostrzy - film kostiumowy 21.55 Niesamowite rekordy	

TVP1	TVP 1	TVP2	TVP 2
8.00	Wiadomości, Pogoda	6.05	Rodzinka.pl – Oświecenie – serial komediowy
9.05	Notacje – Krystyna Danuta Berwińska, Kikiełki pod barykadą – cykl dok.	6.40	Pytaczyn.pl – magazyn
8.35	Elif – serial	6.00	Pytanie na śniadanie
9.30	Wspłaniecie stulecie – serial	6.10	Barwy szczyścia – serial obyczajowy
10.35	Dr Quinn – serial TV – serial	13.35	Na dobre i na złe – Bez powrotu – serial
10.30	Observer, doc. / 105'	12.35	Tysiąc i jedna noc – serial obyczajowy, Turcja
12.00	Wiadomości	13.30	Na sygnale – serial fabularny
12.00	Agrobiznes	14.00	Włoska kuchnia jak u babci Rieti – cykl dok.
12.30	Agropogoda – magazyn	14.25	Afryka od kuchni Lamu – cykl dok.
12.35	Magazyn Rolniczy – Duma Polski czyli konie arabskie	14.55	M jak miłość – serial
12.50	Koziorożec nubijski mistrz przetrwania – film dok.	15.55	Zmiennicy – Prasa szczególnej troski – serial
13.45	Miejscja. Powstanie Warszawskie, Kościół – felieton	17.05	Cena miłości – serial, Turcja
14.00	Elif – serial	18.00	Panorama
15.00	Wiadomości	18.30	Sport Telegram
15.10	Pogoda	18.40	Pogoda
15.20	Teo – rła smaku Teo Vafidisa	18.50	Jeden z dziesięciu – telewizyjny
15.55	Czas honoru – serial	19.55	Lekkoletyka
16.00	Fundusze Europejskie – jak to działa? – flegsa – film dok.	23.15	Na sygnale – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda	0.15	Na sygnale – serial fabularny
17.00	Komisariat – serial	0.45	Pogoda na miłość – film obyczajowy, USA, reż. Bradford May, Ben Begley, Stacy Davis, George Harrison, Katie Lederer
17.55	Jakaś kawa do melodii?	2.20	Świat bez tajemnic – Home Touristic – film dok. reż. Charles – Antoine De Rouvre, Jerome Scemla
18.40	Znaniomiloci – serial	3.25	Świat bez tajemnic – Biedaczka od świtu do zmierzchu – cykl dok.
19.30	Wiadomości	4.25	XV Mazurska Noc Kabaretowa – Miragrowo 2013 – widowisko rozrywkowe
20.00	Sport	5.30	Zakończonice dnia
20.10	Pogoda		
20.20	Przejazdy w cieniu Kremla		
22.45	El Prince – dzielnica zła – serial		
2.30	O kinie, Bokinie – film dok.		
0.45	Z odyssu – dramat, reż. Sławomir Fabicki, w: Antoni Pawlicki, Natalia Witwina, Jacek Baran, Dmytro Melnychuk, Michal Filipak, Wojciech Zieliński, Jerzy Trela, Dorota Romkalya		
2.35	Naszarmia.pl – magazyn		
3.00	El Prince – dzielnica zła – serial		
3.05	Notacje – Eugeniusz Haneman. Fotografie w Powstaniu Warszawskim – cykl dok.		
4.10	Krwawe karykatury – film dok.		

TVN		POLSAT
5.35 Uwaga! – program interwencyjny 6.00 Mango – Telezakup 7.10 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny 7.55 Doradca smaku 8.00 19 + – serial 8.25 Druha szansa – serial 8.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy 10.35 Ukryta prawda – program obyczajowy 11.35 Szpital – program obyczajowy 12.35 Kryminalni – serial kryminalny 14.20 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny 14.30 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial 17.00 Ukryta prawda – program obyczajowy 18.00 Szpital – program obyczajowy 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 20.10 Uwaga! – program interwencyjny 20.50 Doradca smaku 21.00 Na Współnej – serial obyczajowy 20.55 Dom marzeń		POLSAT 6.00 Nowy dzień i Polsat News 7.50 Tworze sprawy 8.50 Matewowski i Partnerzy 9.50 Dzień, który zmienił moje życie 10.50 Malolaty 11.50 Na ratunek 112 12.50 Tworze sprawy 13.50 Siołki 14.50 Diabeł za dyń 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwista 16.40 Gliniarze 17.00 Tworze sprawy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Sztyt według Kiepskich
 21.55 Paranoja – film sensacyjny, USA, Indie, Francja 1913, re: Robert Luketic, wyk: Liam Hemsworth, Gary Oldman, Amber Heard, Harrison Ford, Lucas Till, Embeth Davidtz, Julian McMahon 0.10 Kuba Wojewódzki – talk show 1.10 Wybrani – serial 2.10 Uwaga! – program interwencyjny 2.35 Moc Magi 3.55 Noc straconego		 20.40 Wykapy okrycia – komedia, USA, 2013, re: Ken Scott, wyk: Alan Blumenfeld, Bobby Moynihan, Pratt Gribble, Smulders Cole, Vince Vaughn Dawid Wozniak jest bezstronim, sympatycznym i niezbyt odpychającym facetem, ale ma dobre serce i wszyscy go lubią. Pewnego dnia Dave dowiaduje się, że za sprawą nasza, które sprzedawców do banku spieszmy jest biologicznym okry 533 dziesięć, z których 142 zostało na drogę sądowną, by poznać jego tożsamość. David postanowił, że też może odpowiedzialność za swoje życie 22.50 Hot Shots! – komedia, USA, 1991, re: Jim Abrahams 0.30 To tylko seks – komedia USA, 2011, re: Gluck Will 3.00 Tajemnice losu 5.00 Dramy

[illegible][illegible]

KINOWA TV TRWAM	TVP KULTURA	TVP HISTORIA
12.00 Anioł Paraski 12.03 Informacja dnia 12.20 Mój kochany wieśniak 12.50 Serce Anioła 13.30 Koncert zabytków 14.10 Serce Anioła 15.50 Przysłany 15.55 Powitanie 16.00 Informacja dnia 16.10 Serca i pokłady 16.30 Złoty Anioł 16.50 Serce Anioła 17.00 Święty na kazdy dzień 17.30 Olkiew karmy 17.55 Powitanie Warszawskie 18.00 Anioł Paraski 18.05 Informacja dnia 18.10 Serce Anioła 18.30 Złoty Anioł 18.50 Serce Anioła 19.00 Święty na kazdy dzień 19.30 Przysłany Monster Truck 19.45 Modlitwa z Trzaskami 19.50 Informacja dnia 20.00 Serce Anioła 20.10 Złoty Anioł 20.30 Serce Anioła 20.45 Informacja dnia 20.50 Serce Anioła 21.00 Anioł Paraski 21.10 Anioł Paraski 21.20 Informacja dnia 21.40 Punkt Punkt 21.50 Informacja dnia 22.00 Serce Anioła 22.10 Informacja dnia 22.20 Serce Anioła 22.30 Serce Anioła 22.40 Serce Anioła 22.50 Serce Anioła 23.00 Serce Anioła 23.10 Serce Anioła 23.20 Serce Anioła 23.30 Serce Anioła 23.40 Serce Anioła 23.50 Serce Anioła 24.00 Serce Anioła 24.10 Serce Anioła 24.20 Serce Anioła 24.30 Serce Anioła 24.40 Serce Anioła 24.50 Serce Anioła 25.00 Serce Anioła 25.10 Serce Anioła 25.20 Serce Anioła 25.30 Serce Anioła 25.40 Serce Anioła 25.50 Serce Anioła 26.00 Serce Anioła 26.10 Serce Anioła 26.20 Serce Anioła 26.30 Serce Anioła 26.40 Serce Anioła 26.50 Serce Anioła 27.00 Serce Anioła 27.10 Serce Anioła 27.20 Serce Anioła 27.30 Serce Anioła 27.40 Serce Anioła 27.50 Serce Anioła 28.00 Serce Anioła 28.10 Serce Anioła 28.20 Serce Anioła 28.30 Serce Anioła 28.40 Serce Anioła 28.50 Serce Anioła 29.00 Serce Anioła 29.10 Serce Anioła 29.20 Serce Anioła 29.30 Serce Anioła 29.40 Serce Anioła 29.50 Serce Anioła 30.00 Serce Anioła 30.10 Serce Anioła 30.20 Serce Anioła 30.30 Serce Anioła 30.40 Serce Anioła 30.50 Serce Anioła 31.00 Serce Anioła 31.10 Serce Anioła 31.20 Serce Anioła 31.30 Serce Anioła 31.40 Serce Anioła 31.50 Serce Anioła 32.00 Serce Anioła 32.10 Serce Anioła 32.20 Serce Anioła 32.30 Serce Anioła 32.40 Serce Anioła 32.50 Serce Anioła 33.00 Serce Anioła 33.10 Serce Anioła 33.20 Serce Anioła 33.30 Serce Anioła 33.40 Serce Anioła 33.50 Serce Anioła 34.00 Serce Anioła 34.10 Serce Anioła 34.20 Serce Anioła 34.30 Serce Anioła 34.40 Serce Anioła 34.50 Serce Anioła 35.00 Serce Anioła 35.10 Serce Anioła 35.20 Serce Anioła 35.30 Serce Anioła 35.40 Serce Anioła 35.50 Serce Anioła 36.00 Serce Anioła 36.10 Serce Anioła 36.20 Serce Anioła 36.30 Serce Anioła 36.40 Serce Anioła 36.50 Serce Anioła 37.00 Serce Anioła 37.10 Serce Anioła 37.20 Serce Anioła 37.30 Serce Anioła 37.40 Serce Anioła 37.50 Serce Anioła 38.00 Serce Anioła 38.10 Serce Anioła 38.20 Serce Anioła 38.30 Serce Anioła 38.40 Serce Anioła 38.50 Serce Anioła 39.00 Serce Anioła 39.10 Serce Anioła 39.20 Serce Anioła 39.30 Serce Anioła 39.40 Serce Anioła 39.50 Serce Anioła 40.00 Serce Anioła 40.10 Serce Anioła 40.20 Serce Anioła 40.30 Serce Anioła 40.40 Serce Anioła 40.50 Serce Anioła 41.00 Serce Anioła 41.10 Serce Anioła 41.20 Serce Anioła 41.30 Serce Anioła 41.40 Serce Anioła 41.50 Serce Anioła 42.00 Serce Anioła 42.10 Serce Anioła 42.20 Serce Anioła 42.30 Serce Anioła 42.40 Serce Anioła 42.50 Serce Anioła 43.00 Serce Anioła 43.10 Serce Anioła 43.20 Serce Anioła 43.30 Serce Anioła 43.40 Serce Anioła 43.50 Serce Anioła 44.00 Serce Anioła 44.10 Serce Anioła 44.20 Serce Anioła 44.30 Serce Anioła 44.40 Serce Anioła 44.50 Serce Anioła 45.00 Serce Anioła 45.10 Serce Anioła 45.20 Serce Anioła 45.30 Serce Anioła 45.40 Serce Anioła 45.50 Serce Anioła 46.00 Serce Anioła 46.10 Serce Anioła 46.20 Serce Anioła 46.30 Serce Anioła 46.40 Serce Anioła 46.50 Serce Anioła 47.00 Serce Anioła 47.10 Serce Anioła 47.20 Serce Anioła 47.30 Serce Anioła 47.40 Serce Anioła 47.50 Serce Anioła 48.00 Serce Anioła 48.10 Serce Anioła 48.20 Serce Anioła 48.30 Serce Anioła 48.40 Serce Anioła 48.50 Serce Anioła 49.00 Serce Anioła 49.10 Serce Anioła 49.20 Serce Anioła 49.30 Serce Anioła 49.40 Serce Anioła 49.50 Serce Anioła 50.00 Serce Anioła 50.10 Serce Anioła 50.20 Serce Anioła 50.30 Serce Anioła 50.40 Serce Anioła 50.50 Serce Anioła 51.00 Serce Anioła 51.10 Serce Anioła 51.20 Serce Anioła 51.30 Serce Anioła 51.40 Serce Anioła 51.50 Serce Anioła 52.00 Serce Anioła 52.10 Serce Anioła 52.20 Serce Anioła 52.30 Serce Anioła 52.40 Serce Anioła 52.50 Serce Anioła 53.00 Serce Anioła 53.10 Serce Anioła 53.20 Serce Anioła 53.30 Serce Anioła 53.40 Serce Anioła 53.50 Serce Anioła 54.00 Serce Anioła 54.10 Serce Anioła 54.20 Serce Anioła 54.30 Serce Anioła 54.40 Serce Anioła 54.50 Serce Anioła 55.00 Serce Anioła 55.10 Serce Anioła 55.20 Serce Anioła 55.30 Serce Anioła 55.40 Serce Anioła 55.50 Serce Anioła 56.00 Serce Anioła 56.10 Serce Anioła 56.20 Serce Anioła 56.30 Serce Anioła 56.40 Serce Anioła 56.50 Serce Anioła 57.00 Serce Anioła 57.10 Serce Anio		

		
8.00 lekkoatletyka - MŚ - Londyn 2017 9.00 lekkoatletyka - MŚ - Londyn 2017 10.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Toronto. 1 runda - 21.05.10 Tenis ziemny - Turniej WTA - Toronto. 1 runda 11.23.30 Tour de Pologne Amatorów - retransmisja 12.10 Kolarstwo - Tour de Pologne - podsumowanie 13.15.15 Tenis ziemny - Retransmisja 14.30 Lekkoatletyka - MŚ - Londyn 2017 - 5.16.30 Świat Jazdykierstwa 17.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Toronto. 2 runda - 11.00 Magazyn tenisowy 19.35 Lekkoatletyka - MŚ - Londyn 2017 - 6.23.00 Wiosna Wzrostu 23.30 Tenis ziemny - Turniej WTA - Toronto. 2 runda - 2.03.10 Tenis ziemny - Turniej WTA - Toronto. 2 runda - 2	7.00 Pro Bull Riding 2017 Pro Bull Riding 7.15 TACOMA, WA 28.04 2017 8.40 Polska nożna Liga ukelele 10.20 Polska nożna Liga 12.30 Magazyn kolarstwa 13.00 Polska Sport News flash 13.07 Polska nożna Liga 15.00 Polskie Sport News flash 15.07 Tenis ATP1000 Rogers Cup Montreal 17.00 Polska Sport News flash 17.07 Światowa Magazyn 19.07 Polska nożna Liga 19.30 Polska Sport News flash 19.57 Polska nożna Liga 20.00 Ryzykowni 20.07 Obrady Główny 21.00 Siatkówka World Grand Prix 23.00 Pro Bull Riding 2017 Pro Bull Riding 2017 4.18 BILLINGS, MT 14.04 2017 10.00 Siatkówka World Grand Prix 22.00 Siatkówka Magazyn Polska 2017	

[illegible][illegible]

TVP	TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT
8.00 Wiadomości, Pogoda 8.15 Notacje – cykl dok. 8.35 Ełf (68) – serial 9.30 Sztuczne stulecie (152) 9.50 Magnificence Theater – serial 10.30 Dr Quim – serial (18) – serial 12.00 Ci zremiś – zobaczysz świat (9) – film dok. 12.00 Wiadomości 12.00 Agrobiznes 12.30 Agropolka – magazyn 12.35 Magia Religijny 12.50 Wielkie zgromadzenie zwierząt – film dok. 14.00 Ełf – film 14.50 Meisica, Powieszenie Warszawskie, Cmentarz – felieton 15.00 Wiadomości, Pogoda 15.20 Tę – rĩa smaku Teo Vafidis 15.45 Ustia przeobójczy Jedynki 16.00 Czas honoru – serial 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.30 Komisarz – serial 17.55 Jak to melodia? 18.40 Zraniona miłość (64) – serial 19.30 Złoty serial, Sport, Pogoda 20.00 Memorial Skolimowski 20.10 Pogoda 20.20 Żelazny – dramat, Czechy, Słowacja, Austria, 2003, re. Ondřej Tuzar, w. Jani Grubis, Gertie, György Gerendasy, Jaroslava Ada-Moskova, Miroslav Donutl 22.55 Gol Ekstra – felieton 23.00 Komedia mordsters (10) – serial 23.30 Młodzi lekarze (10) – dokument 23.55 Lekcja pana Kuli – film obyczajowy, Polska, Austria, re. Danusz Jakub, w. Jani Grubis, Gertie, August Diehl, Nadia Cameron – Blakey, Andrzej Grabowski, Anna Przytylska, Miroslav Zbro- 3.10 Pamiętali o niedzieli – dramat, USA, 2013, re. Jeff Bleckner, wyk. Alexis Bledsoe, Zachary Levi, Merritt Wever, Barry Shabaka Henle 4.55 Zakoleńczenie dnia	6.05 Rodzinka pl (114) – Dziadko-wie kontraktacja – serial 6.40 Mam przepię na pielęgnierno-wie – cykl dok. 7.05 Jak miłość (98) – serial 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Barwy szczyś (1676) – serial obyczajowy 11.35 Znachor – dramat, Polska, re. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bił-czyński, Anna Dymna, Tomasz Sto-chen, Bernard zdzi, Bożena Dykeł, Artur Barć, Andrzej Kopi-czyński, Piotr Podgórski, Piotr Grabowski, Jerzy Trel- 13.50 Najdłuższe wypsy świata – Dziekie wypsy, Falklandy raj pingwinów – cykl dok. 15.00 Jak miłość (1298) – serial 15.50 Zmieniony – Podrój senty-mentalna – serial 17.05 Cena miłości (102) – serial, Turcja 18.00 Panorama, Sport, Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej 20.05 Komedia po polsku – E = MC2 – komedia, Polska, re. Olaf Luba-szenko, wyk. Agnieszka Włodar-czyk, Olaf Lubaszenko, Cezary Trzaska, Renata Daniewicz, Edward Leind, Jan Nowicki 21.55 Rodzinka pl (206) – serial 22.35 Czy świat oszalał? – Państwo – ISB, sztyt – terrorizm 23.45 Kryminalne zagadki Las Vegas – s. XIII (19 – 20) – serial 1.35 Igrzyski losu – komedia roman-czyka, USA, w. John Cusack, Kate Beckinsale, Molly Shannon, Jeremy Piven 2.35 Siedmiu wspaniałych nadzie-ż – western, USA, re. George McCowan, wyk. Lee Van Cleef, Stefanie Powers, Michael Ballan, Mariette Hartley, Luke Askew 4.55 Zakoleńczenie programu	5.40 Uwaga! 6.05 Mango – Telezakup 7.10 W – 11 Wydział Śledczy – pro-gram kryminalny 7.50 Getowi na sezon 8.00 19 + 8.35 Druga szansa – serial 9.35 Kuchenne rewolucje 10.35 Ukryta prawda – program oby-cajowy 11.35 Szpital – program obyczajowy 12.35 Kryminalni – serial kryminalny 13.40 W – 11 Wydział Śledczy – pro-gram kryminalny 15.00 Kuchenne rewolucje 16.00 Szkoła 17.00 Ukryta prawda – program oby-cajowy 18.00 Szpital – program obyczajowy 19.00 Faky, Sport, Pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – Okoń sma-ku w ziarnach słonecznika 20.45 Na Współnej – serial obyczajowy 21.55 Niezwykłe przypadki medyczne – program lifestyleowy 22.55 Zom Hollywood	6.00 Nowy dzień i Polsat News 7.50 True story 8.50 Malanowski i Partnerzy 9.50 Malanowski i Partnerzy 9.50 Dzieki, który zmienił moje życie 10.50 Malatoly 11.50 Na ratunek 12 12.20 Na ratunek 12 12.50 True story 13.50 Siołki 14.50 Dlaczego ja? 15.50 Wydzienia 16.10 Polska 16.15 Interwencja 16.40 Gliniarze 17.40 True story 17.50 Pogoda, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich	20.00 Ja, robot – film s. s. USA, 2004, re. Alex Proyas, wyk. Will Smith, Bridget Moynahan, Alan Tudyk, James Cromwell 22.20 W cywilu 2 – film, Michał, USA, 2009, re. Alex Proyas, wyk. Ted Dabiss i Cox, Lara, Michael Rooker, Robert Colley, Temuera Morrison 0.40 Bravetale – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, re. Gibson, Mel, wyk. Gib-son, Mel, Sophie Marceau, McGo-ghan Patrick, McCormack Cathle-rine, Brendan Gleeson, Marco James, Flanagan Tommy, Lawlor Sean, Macfadyen Angus 5.00 Disco Gramy

 TV 4	Poniedziałek, 14.08.2017	 PULS
6.00 Niegrzeszny pies 7.00 Klub przyjaciół Myski Miki 8.00 Kacper i przyjaciele 8.30 Klub przyjaciół Myski Miki 9.00 Niegrzeszny pies 10.00 Tojwa na zawse 11.00 Detektywi w akcji 12.00 Detektywi w akcji 13.00 Policjanci i Policjanci 14.00 Tropi Drogowka 15.00 Niezłoty detektyw 16.00 Tojwa na zawse 17.00 Hawa 5 - 0 18.00 Detektywi w akcji 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	5.20 Ukrayta prawda - program obyczajowy 6.20 Szpital - program obyczajowy 7.15 Sąd rodzinny - program sądowy 8.15 Dr House VI - serial obyczajowy 9.15 Brzydula - serial obyczajowy 9.45 Brzydula - serial obyczajowy 10.20 Mango Telezakupy 11.55 Ukrayta prawda - program obyczajowy 12.55 Sąd rodzinny - program sądowy 13.55 Sedzia Anna Maria Wesołowska 14.55 Szpital - program obyczajowy 15.55 Chirurdzy II - serial 16.55 Dr House VI - serial obyczajowy 17.55 Brzydula - serial obyczajowy 18.30 Brzydula - serial obyczajowy 19.00 Ukrayta prawda - program obyczajowy 20.00 Wydział za miemie - miniseriał komedia, USA, Steven Pasternak, Lucy Liu, James Van Der Beek, Steven Pasquale, Bobbly Cannon, Michael Muro, Murciano, Danielle Nicolet	5.35 Menu na miare 6.00 To moje życie 7.00 Kłopoty - oddzielne spejchaly 8.00 Rewir 10.00 Napisała. Morderstwo 11.00 Kłoba - oddzielne spejchaly 12.00 Agent NCIS. Los Angeles 14.00 Zbuntowany anioł 15.55 Agent XLI. Rodziny interes - komedia, USA 18.00 Kłopot Skorpion - programowy, USA 2002, reż. Chuck Russell, Wayne Johnson, Kelly Hu, Michael Clarke Duncan, Steven Brill 20.00 Mumia. Grobowiec Cesarza Smoka - programowy, USA 2008, reż. Rob Cohen, wyk. Brendan Fraser, Jet Li, John Hannah, Maria Bello
21.00 Śmierć na 1000 sposobów - film dok. 22.00 Śmierć na 1000 sposobów - film dok. 22.00 Galileo 23.00 Galileo 0.00 Spokobierzy 10.00 Tuż przed tragedią 10.00 Tęcza 2.30 TAK czy NIE 2.55 Polak 2017 - magazyn satyryczny 4.25 Magazyn Afili PolskiSat 2017 4.55 Trans World Sport 2017	21.50 Słowa klientów - serial 22.50 Masters of Sex - serial 0.10 Wykonawcy - film sensacyjny, USA, Kanada 1990, reż. Denar Sarafian, wyk. Jean Claude Van Damme, Robert Guillaume, Cynthia Giff, George Dickerson, Art LaFleur 2.00 Mok Magi 4.00 Druga strona medalu - talk show 4.40 Druga strona medalu - talk show	21.20 Zakon - akcja, USA, John Hamill, Sheldon Letichew, Brian Thompson, Charlton Heston 22.00 Jean - Claude Van Damme, Sofia Milos 23.55 Bez ilitosi - horror, USA 2010, reż. Steven R. Monroe, wyk. Sarah Butler, Chad Lindberg, Daniel Franzese, Rodney Eastman 2.05 Tak jest świat 3.00 Ale numer! 3.25 Kręmyć z gwiazdami 4.10 Biesiada na cztery pory roku
STOPTAKLT Stoptaklata 6.00 Piętnastoletnia historia kina 6.35 Na planie - 6.55 Bywa jak 7.25 Złotopolski 9.55 7.55 Słuby panienki - komedia 9.55 Niania - serial 11.35 Katastrofy w prezydenturze 12.30 Pułapki Brzyduli - serial 14.00 Umrzesz ze smiechu 15.30 Szpital nadzorca - serial 16.40 Niania - serial 18.05 Zaginiony świat - serial 20.00 Jak zostać gwiazdą - film biograficzny 22.00 USA Australia 22.35 M.M. - komedia	TTV 13.20 Wioj przewoźników 14.15 Kosakowskie. Być jak... 15.00 Ostre cepce 15.45 Express - Informacja 16.05 Darny i wiesznacy - Ukraina 17.15 Megakusne - serial 17.45 Express - Informacja 18.05 Wioj magazyne, 19.00 Usterka 19.45 Express 20.05 Darny i wiesznacy 21.15 Kosakowskie. Inicjatywa 21.45 Express - Informacja 22.05 Gogolewski - Prezidentowie 22.50 Calky tenor	TV6 6.00 Deklaronator 7.00 Niesmiertelny 8.00 Straznik Tekusa 9.00 Galko 10.00 Wielka pialka 11.00 Rodzina Zastępcy 12.00 Miodowe Lat 13.45 Na Patrolu 14.00 Stevie Nicks 15.15 Carodziejczy 16.15 Straznik Tekusa 17.15 Dom nie poznamia 18.15 Miodowe Lat 20.00 Galko 21.00 CSI: Kryminalne zagadki 21.15 23.00 CSI: 4.00 Rude Tute 24.15 Niesamowite odkrycia

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.50 Przybyli ułani – film TV Pogoda	6.05 Rodzinka pił (115) – Rywalizacja ojców – syn i syn	6.05 Ostatni zół z Góry Kalwarii	6.05 M jak miłość (100) – serial
7.00 Ochrabi! zóhwa, Polska	7.35 Nacię – cykl dok.	7.35 M jak miłość (100) – serial	8.00 Pytanie na śniadanie
8.15 Notacje – cykl dok.	8.15 Notacje (69) – serial	8.00 Barwy szczytów (1677) – serial	8.00 Barwy szczytów (1677) – serial
9.30 Wspaniałe stulecie (153) – serial	10.30 Dr Quinn – seria IV (19) – serial	11.25 Obserwator, odc. / 112/	11.25 Obserwator, odc. / 112/
10.30 Dr Quinn – seria IV (19) – serial	12.00 Wiadomości	12.00 Wiadomości	12.00 Wiadomości
12.00 Wiadomości	12.15 Agrobiznes	12.15 Agrobiznes	12.15 Agrobiznes
12.15 Agrobiznes	12.45 Agropogoda – magazyn	12.45 Agropogoda – magazyn	12.45 Agropogoda – magazyn
12.45 Agropogoda – magazyn	12.45 Magazyn Rolniczy	12.45 Magazyn Rolniczy	12.45 Magazyn Rolniczy
12.45 Magazyn Rolniczy	12.55 Legwan morskie z Galapagos	12.55 Legwan morskie z Galapagos	12.55 Legwan morskie z Galapagos
14.00 Ego (70) – serial	14.00 Ego (70) – serial	14.00 Ego (70) – serial	14.00 Ego (70) – serial
14.00 Ego (70) – serial	15.00 Wiadomości	15.00 Wiadomości	15.00 Wiadomości
15.00 Wiadomości	15.00 Pogoda	15.00 Pogoda	15.00 Pogoda
15.00 Pogoda	15.00 Teo – rita smaku Teo Vafidisa – magazyn	15.00 Teo – rita smaku Teo Vafidisa – magazyn	15.00 Teo – rita smaku Teo Vafidisa – magazyn
15.00 Teo – rita smaku Teo Vafidisa – magazyn	15.45 Lista przebojów Jedynki	15.45 Lista przebojów Jedynki	15.45 Lista przebojów Jedynki
15.45 Lista przebojów Jedynki	15.45 Czas honoru – Wielkanoc 41 – serial	15.45 Czas honoru – Wielkanoc 41 – serial	15.45 Czas honoru – Wielkanoc 41 – serial
15.45 Czas honoru – Wielkanoc 41 – serial	16.50 Fundusze Europejskie – jak to działa? – flexes (10) – felieton	16.50 Fundusze Europejskie – jak to działa? – flexes (10) – felieton	16.50 Fundusze Europejskie – jak to działa? – flexes (10) – felieton
16.50 Fundusze Europejskie – jak to działa? – flexes (10) – felieton	17.00 Telexpress	17.00 Telexpress	17.00 Telexpress
17.00 Telexpress	17.00 Pogoda	17.00 Pogoda	17.00 Pogoda
17.00 Pogoda	17.30 Komisarjat – serial	17.30 Komisarjat – serial	17.30 Komisarjat – serial
17.30 Komisarjat – serial	17.55 Jak ta melodia?	17.55 Jak ta melodia?	17.55 Jak ta melodia?
17.55 Jak ta melodia?	18.40 Złotana miłość (65) – serial	18.40 Złotana miłość (65) – serial	18.40 Złotana miłość (65) – serial
18.40 Złotana miłość (65) – serial	19.30 Wiadomości	19.30 Wiadomości	19.30 Wiadomości
19.30 Wiadomości	20.00 Sport	20.00 Sport	20.00 Sport
20.00 Sport	20.00 Strzeżom 2017	20.00 Strzeżom 2017	20.00 Strzeżom 2017
20.00 Strzeżom 2017	20.10 Pogoda	20.10 Pogoda	20.10 Pogoda
20.10 Pogoda	20.20 Mroczna przysła – thriller, Kanada	20.20 Mroczna przysła – thriller, Kanada	20.20 Mroczna przysła – thriller, Kanada
20.20 Mroczna przysła – thriller, Kanada	22.00 El Prince – dziełnca zła (31) – serial	22.00 El Prince – dziełnca zła (31) – serial	22.00 El Prince – dziełnca zła (31) – serial
22.00 El Prince – dziełnca zła (31) – serial	22.55 Droga wodna niestrzeżona	22.55 Droga wodna niestrzeżona	22.55 Droga wodna niestrzeżona
22.55 Droga wodna niestrzeżona	23.55 Bezmiar sprawiedliwości – drama, Polska, 2006, reż Wiesław Saniewski, wyk Jan Frycz, Robert Olech, Jan Englert, Artur Barci	23.55 Bezmiar sprawiedliwości – drama, Polska, 2006, reż Wiesław Saniewski, wyk Jan Frycz, Robert Olech, Jan Englert, Artur Barci	23.55 Bezmiar sprawiedliwości – drama, Polska, 2006, reż Wiesław Saniewski, wyk Jan Frycz, Robert Olech, Jan Englert, Artur Barci
23.55 Bezmiar sprawiedliwości – drama, Polska, 2006, reż Wiesław Saniewski, wyk Jan Frycz, Robert Olech, Jan Englert, Artur Barci	24.00 Naszarmia.pl (277) – magazyn	24.00 Naszarmia.pl (277) – magazyn	24.00 Naszarmia.pl (277) – magazyn
24.00 Naszarmia.pl (277) – magazyn	23.30 El Prince – dziełnca zła (31) – serial	23.30 El Prince – dziełnca zła (31) – serial	23.30 El Prince – dziełnca zła (31) – serial
23.30 El Prince – dziełnca zła (31) – serial	4.15 Notacje – ła Haendel. Wierze w zakończenie – cykl dok.	4.15 Notacje – ła Haendel. Wierze w zakończenie – cykl dok.	4.15 Notacje – ła Haendel. Wierze w zakończenie – cykl dok.
4.15 Notacje – ła Haendel. Wierze w zakończenie – cykl dok.	4.25 Zakończenie dnia	4.25 Zakończenie dnia	4.25 Zakończenie dnia
4.25 Zakończenie dnia	6.05 Rodzinka pił (115) – Rywalizacja ojców – syn i syn	6.05 Rodzinka pił (115) – Rywalizacja ojców – syn i syn	6.05 Rodzinka pił (115) – Rywalizacja ojców – syn i syn
6.05 Rodzinka pił (115) – Rywalizacja ojców – syn i syn	6.35 Ostatni zół z Góry Kalwarii	6.35 Ostatni zół z Góry Kalwarii	6.35 Ostatni zół z Góry Kalwarii
6.35 Ostatni zół z Góry Kalwarii	7.05 M jak miłość (100) – serial	7.05 M jak miłość (100) – serial	7.05 M jak miłość (100) – serial
7.05 M jak miłość (100) – serial	8.00 Pytanie na śniadanie	8.00 Pytanie na śniadanie	8.00 Pytanie na śniadanie
8.00 Pytanie na śniadanie	11.25 Obserwator, odc. / 112/	11.25 Obserwator, odc. / 112/	11.25 Obserwator, odc. / 112/
11.25 Obserwator, odc. / 112/	11.25 Na dobre i na złe (432) – Wolontariuszka – serial	11.25 Na dobre i na złe (432) – Wolontariuszka – serial	11.25 Na dobre i na złe (432) – Wolontariuszka – serial
11.25 Na dobre i na złe (432) – Wolontariuszka – serial	12.30 Tysiąc i jedna noc (120) – serial	12.30 Tysiąc i jedna noc (120) – serial	12.30 Tysiąc i jedna noc (120) – serial
12.30 Tysiąc i jedna noc (120) – serial	12.30 Na sygnale (19) – serial fabularny zowany TVP	12.30 Na sygnale (19) – serial fabularny zowany TVP	12.30 Na sygnale (19) – serial fabularny zowany TVP
12.30 Na sygnale (19) – serial fabularny zowany TVP	13.05 Wiosna kuchnia jak u babci	13.05 Wiosna kuchnia jak u babci	13.05 Wiosna kuchnia jak u babci
13.05 Wiosna kuchnia jak u babci	13.05 Gratiagnano – cykl dok.	13.05 Gratiagnano – cykl dok.	13.05 Gratiagnano – cykl dok.
13.05 Gratiagnano – cykl dok.	14.20 Afryka od kuchni. Mount	14.20 Afryka od kuchni. Mount	14.20 Afryka od kuchni. Mount
14.20 Afryka od kuchni. Mount	14.20 Eng, Uganda – cykl dok.	14.20 Eng, Uganda – cykl dok.	14.20 Eng, Uganda – cykl dok.
14.20 Eng, Uganda – cykl dok.	14.50 M jak miłość (1299) – serial	14.50 M jak miłość (1299) – serial	14.50 M jak miłość (1299) – serial

TVN	POLSAT
5.35 Uwaga!	6.50 Nowy dzień 2 Polsat News
6.05 Mango - Telezakupy	7.20 Trzecie sprawy
7.10 W - t! Wymyśl zasady - program kulinarny	8.50 Miałokwi. którzy przernielży
7.50 Doradca smaku - Smaczny indyk z ketchupem sliwowym	9.50 Mieloty
8.00 19+	11.50 Na ratunek 112
8.35 Druga szansa - serial	12.50 Trzecie sprawy
9.35 Kuchenne rozwody - program kulinarny - rozrywkowy	13.50 Sioleki
10.35 Uprząkrawa - program obyczajowy	14.50 Dlaczego ja?
11.35 Szpital - program obyczajowy	15.50 Dziadecznia, Pogoda
12.35 Kryminalni - serial kryminalny	16.15 Interwencja
13.40 W - t! Wymyśl zasady - program kulinarny	16.40 Gliniarze
15.00 Kuchenne rozwody - program kulinarny - rozrywkowy	17.40 Trzecie sprawy
16.00 Szkoła	18.50 Dziadecznia, Sport, Pogoda
17.00 Uprząkrawa - program obyczajowy	19.30 Świat według Kiepskich
18.00 Szpital - program obyczajowy	
19.00 Fagot, Pogoda	
20.05 Uwaga!	
20.40 Doradca smaku - Kremowa zupa z ziemniaków i jabłek	
20.55 Własny - serial obyczajowy	
20.55 Dom mordercy	
21.55 Wyzłoticzko - film sensacyjny USA 1997, reż. Stuart Baird, wyg. Tommy Lee Jones, Wesley Snipes, Robert Downey Jr. ex Paroliano, Daniel Redwood, Kuba Nelligan, Tom Wood, Irene Kuba	
0.35 Kuba Wojewodzki - talk show	
1.15 Wybrani - serial	
2.35 Uwaga!	
3.00 Mac Magi	
	20.40 Bruce Wszedmogag - komedia, USA, 2003, reż. Shadyac: Dave McWay, Jim Carrey, Morgan Freeman, Aniston, Jennifer Bell, Catherine, Carol Steve
	Bruce slynie z zabawnych wypowiedzi, ktorzych da lokalnej telewizji, ktorze kszyszyzkoj pozna nim. Ma takze szlachetnecznyc Grace, ktorza kochaj gmo wszyszczyj jego zyciu. Zwolniony z pracy w nagoscierniu swoiego zycia, Bruce omyslia szcynic wyzwyt sarmatu Bogu Teowu, wia jeden dzien przekazac mu cala swoja nadpryroczona moc i wysyla go, by samalupoznał swiat.
	22.50 Hot Shots II - film fabularny, USA, 1993, reż. Jim Abrahams
	0.45 Ruby Sparks - film obyczajowy, USA, 2012, reż. Jonathan Dayton
	2.50 Tajemnice losu
	5.00 Disco Grammy

 TV 4	TV 7	TV6
6.00 Niegrzeczny pies 7.00 Klub przyjaciół Myszki Miki 7.30 Kacper i przyjaciół 8.00 Klub przyjaciół Myszki Miki 8.30 Kacper i przyjaciół 9.00 Niegrzeczny pies 10.00 Twoja na zawsze 11.00 Detektywi w akcji 12.00 Detektywi w akcji 13.00 Polikantki i Polikanci 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania 16.00 Twoja na zawsze 17.00 Haniusia - 9 18.00 Detektywi w akcji 19.00 Polikantki i Polikanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Skaza - film biograficzny reż. Jeff King, wyk. Laura Vandervoort, Steve Austin, Walton Goggins	5.15 Ukryta prawda - program obyczajowy 7.15 Sąj rożniny - program obyczajowy 8.15 Dr House VII - serial obyczajowy 9.15 Brzydula - serial obyczajowy 10.00 Mango Telezakupy 11.55 Ukryta prawda - program obyczajowy 12.55 Sąj rożniny - program obyczajowy 13.55 Sedzia Anna Maria Wesołowska 14.55 Szpital - program obyczajowy 15.55 Chirurzy II - serial 16.55 Dr House VII - serial obyczajowy 17.55 Brzydula - serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20.00 Wiosno ogrodnik - film biograficzny reż. Wiktoria Bylańska, Niemcy 2005, reż. Fernando Merelles, wyk. Ralph Fiennes, Rachel Weisz, Hubert Koundik, Bill Nighy, Archie Panjabi, Peter Postlethwaite	5.35 Menu na miarę 6.00 To może być 7.00 Kuba - oddział specjalny 8.00 Revir - fabulary 9.00 Napisał. Morderstwo 10.00 Kuba - oddział specjalny 12.00 Agencja NCIS. Los Angeles 13.50 Zbuntowany anioł - telenowela 14.50 Zbuntowany anioł - telenowela 15.45 Agencja NCIS. Los Angeles 16.00 Revir 17.35 Gwiazdy Lombardu 20.00 Patrol - akcja, USA 2005, reż. Andrew Davis, wyk. Clancy Brown, Kevin Costner, Ashton Kutcher, Sela Ward, Melissa Sagemiller
23.10 1000 sposobów - film dokumentalny, USA 24.00 Śmier na 1000 sposobów - film dok.	22.50 UEFA Champions League - film dokument, Australia 15 reż. Alex Barry, Paul Clarke, wyk. Terence Stamp, Gough Weaving, Guy Pearce 23.15 Kult - film dokument, Wielka Brytania 2014, reż. Rachel Coughlan 23.25 Moc Magii 24.35 Druga strona medalu - talk show 0.05 Koniec programu	20.00 American Horror Story. Sabat - fabulary, USA 2013, wyk. Jessica Lange, Taisa Farniga, Sarah Paulson, Emma Roberts, Angela Bassett, Kathy Bates, Gaboriau Sidibe, Lily Rabe, Denis O'Hare, Jamie Brewer, Evan Peters, Fran Kranz
10.00 Sekrety Sasjadów 12.30 Sekrety Sasjadów 2.00 Interwencja 2.30 Tak czy NIE 3.00 Disco Polo Live 4.00 Top 10 lista przebojów 5.00 Top 10 lista przebojów		2.00 Ale numer! 2.30 Tak jest świat 3.00 Bieda na cztery pory roku 4.20 Biesiad na cztery pory roku 4.45 Z archiwum polski
STOPKlatka 6.55 Gaby 19.7 Jasek. film Am. 7.25 Złotyopis - serial 8.00 Gwiazdka z Cnaan - film familijny 9.55 Niania - serial 11.35 Katastrofy w przestworzach - serial 12.00 Zapęki umysł - serial 12.30 Umieć zamek śmiech 15.30 Szpital Nagdzie - serial 16.40 Niania - serial 18.05 Namiętni świat - serial 20.00 Królowa fors - thriller 20.15 Astoria - serial 21.45 jest królewską młodość - film przygodowy	15.45 Express - informacja 16.05 Milonierzy 16.40 Take numerny talk show 17.10 Defacto 17.45 Express - informacja 18.05 Kaka prawda o jedzeniu 18.40 Anatomia 19.05 Richard i Llamonda 19.45 Express - informacja 20.05 Usterka 21.00 Ostre czoło 21.45 Express - informacja 22.00 Gogolowie 22.35 Złoty wyścig - serial	6.00 Deklaratoria 7.00 Niemietelny 8.00 Straznik Teksasu 9.00 Galleo 10.00 Tajemnice i zagadki przeszlosci 11.00 Rodzina Zastepka 12.00 Miowide Lata 13.45 Amos Soga 14.00 Kuba 15.15 Czarodziejki 16.15 Straznik Teksasu 17.15 Dom nie do poznania 18.15 Miowide Lata 20.00 Galleo 21.00 CSDI 22.00 Nowego roku 23.00 Pirania 24.00 Rude Tube

[illegible]

 TVP TRWAM	 TVP KULTURA	 TVP HISTORIA
12.00 Kłótnia apostoła 12.30 Informacje z Anioła Masalskiego 12.55 Największe przeboje Pana Boga - Ave Maria 13.20 Koncert z okazji 140. Półniedzielnice 15.25 Złoty wiek polskiej literatury 16.00 Informacje i wieści 16.05 Informacje i wieści 16.10 Światy na ekranie 16.30 Tydzień z Jeremim Świątę 16.50 Światowideł 17.20 Światy na ekranie 17.30 Powstanie Warszawskie 17.30 Spółkarnie Rodziny Radka Marjany 19.45 Przegląd Monster Trudów 20.00 Informacje i wieści 20.10 Kłótnia apostoła 20.15 Informacje 21.00 Apol Jasnogórski 22.10 Informacje 22.10 Półniedzielnice 22.10 Informacje 22.10 Stan bezpieczeństwa 22.10 Informacje i wieści 23.00 Przewidywania spadła z nieba	7.50 Studio Kultura - Rozmowy 8.00 Informacje kulturalne 8.15 Tanie. Dianie i muzyka 10.00 Współczesność 10.15 Rozmowy 10.30 Kłótnia apostoła 10.45 Rozmowy 10.55 Nowy stop - kolor 11.00 TVP 15.20 Nado złota, której nie ma 15.30 film obyczajowy 16.00 Tydzień z Jeremim Świątę 16.10 Światowideł 16.15 Nowy stop - kolor 16.30 Tydzień z Jeremim Świątę 16.40 Światowideł 16.45 Nowy stop - kolor 16.55 Nado złota, której nie ma 17.00 film obyczajowy 17.30 Portrety - Elvis Presley 17.55 Special 19.40 Studio Kultura - Rozmowy 20.00 Informacje i wieści 20.10 Kłótnia apostoła 20.15 Informacje 20.20 Tydzień z Jeremim Świątę 20.25 Informacje 20.30 Tydzień z Jeremim Świątę 20.35 Informacje 20.40 Tydzień z Jeremim Świątę 20.45 Informacje 20.50 Tydzień z Jeremim Świątę 20.55 Informacje 21.00 Tydzień z Jeremim Świątę 21.05 Informacje 21.10 Tydzień z Jeremim Świątę 21.15 Informacje 21.20 Tydzień z Jeremim Świątę 21.25 Informacje 21.30 Tydzień z Jeremim Świątę 21.35 Informacje 21.40 Tydzień z Jeremim Świątę 21.45 Informacje 21.50 Tydzień z Jeremim Świątę 21.55 Informacje 22.00 Tydzień z Jeremim Świątę 22.05 Informacje 22.10 Tydzień z Jeremim Świątę 22.15 Informacje 22.20 Tydzień z Jeremim Świątę 22.25 Informacje 22.30 Tydzień z Jeremim Świątę 22.35 Informacje 22.40 Tydzień z Jeremim Świątę 22.45 Informacje 22.50 Tydzień z Jeremim Świątę 22.55 Informacje 23.00 Tydzień z Jeremim Świątę 23.05 Informacje 23.10 Tydzień z Jeremim Świątę 23.15 Informacje 23.20 Tydzień z Jeremim Świątę 23.25 Informacje 23.30 Tydzień z Jeremim Świątę 23.35 Informacje 23.40 Tydzień z Jeremim Świątę 23.45 Informacje 23.50 Tydzień z Jeremim Świątę 23.55 Informacje 24.00 Tydzień z Jeremim Świątę 24.05 Informacje 24.10 Tydzień z Jeremim Świątę 24.15 Informacje 24.20 Tydzień z Jeremim Świątę 24.25 Informacje 24.30 Tydzień z Jeremim Świątę 24.35 Informacje 24.40 Tydzień z Jeremim Świątę 24.45 Informacje 24.50 Tydzień z Jeremim Świątę 24.55 Informacje 25.00 Tydzień z Jeremim Świątę 25.05 Informacje 25.10 Tydzień z Jeremim Świątę 25.15 Informacje 25.20 Tydzień z Jeremim Świątę 25.25 Informacje 25.30 Tydzień z Jeremim Świątę 25.35 Informacje 25.40 Tydzień z Jeremim Świątę 25.45 Informacje 25.50 Tydzień z Jeremim Świątę 25.55 Informacje 26.00 Tydzień z Jeremim Świątę 26.05 Informacje 26.10 Tydzień z Jeremim Świątę 26.15 Informacje 26.20 Tydzień z Jeremim Świątę 26.25 Informacje 26.30 Tydzień z Jeremim Świątę 26.35 Informacje 26.40 Tydzień z Jeremim Świątę 26.45 Informacje 26.50 Tydzień z Jeremim Świątę 26.55 Informacje 27.00 Tydzień z Jeremim Świątę 27.05 Informacje 27.10 Tydzień z Jeremim Świątę 27.15 Informacje 27.20 Tydzień z Jeremim Świątę 27.25 Informacje 27.30 Tydzień z Jeremim Świątę 27.35 Informacje 27.40 Tydzień z Jeremim Świątę 27.45 Informacje 27.50 Tydzień z Jeremim Świątę 27.55 Informacje 28.00 Tydzień z Jeremim Świątę 28.05 Informacje 28.10 Tydzień z Jeremim Świątę 28.15 Informacje 28.20 Tydzień z Jeremim Świątę 28.25 Informacje 28.30 Tydzień z Jeremim Świątę 28.35 Informacje 28.40 Tydzień z Jeremim Świątę 28.45 Informacje 28.50 Tydzień z Jeremim Świątę 28.55 Informacje 29.00 Tydzień z Jeremim Świątę 29.05 Informacje 29.10 Tydzień z Jeremim Świątę 29.15 Informacje 29.20 Tydzień z Jeremim Świątę 29.25 Informacje 29.30 Tydzień z Jeremim Świątę 29.35 Informacje 29.40 Tydzień z Jeremim Świątę 29.45 Informacje 29.50 Tydzień z Jeremim Świątę 29.55 Informacje 30.00 Tydzień z Jeremim Świątę 30.05 Informacje 30.10 Tydzień z Jeremim Świątę 30.15 Informacje 30.20 Tydzień z Jeremim Świątę 30.25 Informacje 30.30 Tydzień z Jeremim Świątę 30.35 Informacje 30.40 Tydzień z Jeremim Świątę 30.45 Informacje 30.50 Tydzień z Jeremim Świątę 30.55 Informacje 31.00 Tydzień z Jeremim Świątę 31.05 Informacje 31.10 Tydzień z Jeremim Świątę 31.15 Informacje 31.20 Tydzień z Jeremim Świątę 31.25 Informacje 31.30 Tydzień z Jeremim Świątę 31.35 Informacje 31.40 Tydzień z Jeremim Świątę 31.45 Informacje 31.50 Tydzień z Jeremim Świątę 31.55 Informacje 32.00 Tydzień z Jeremim Świątę 32.05 Informacje 32.10 Tydzień z Jeremim Świątę 32.15 Informacje 32.20 Tydzień z Jeremim Świątę 32.25 Informacje 32.30 Tydzień z Jeremim Świątę 32.35 Informacje 32.40 Tydzień z Jeremim Świątę 32.45 Informacje 32.50 Tydzień z Jeremim Świątę 32.55 Informacje 33.00 Tydzień z Jeremim Świątę 33.05 Informacje 33.10 Tydzień z Jeremim Świątę 33.15 Informacje 33.20 Tydzień z Jeremim Świątę 33.25 Informacje 33.30 Tydzień z Jeremim Świątę 33.35 Informacje 33.40 Tydzień z Jeremim Świątę 33.45 Informacje 33.50 Tydzień z Jeremim Świątę 33.55 Informacje 34.00 Tydzień z Jeremim Świątę 34.05	

 TVP SPORT	 sport.pl	PSN
8.00 Lekkoatletyka - Memoriał Kamili Skolimowskiej 8.00 Lekkoatletyka - Memoriał Kamili Skolimowskiej 10.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Cincinnati 1 runda 3.11.45 Triathlon - Ironman Maasticht 12.00 Pielosnawni 12.50 Strongman Szczażanica 2017 - relacja 13.50 PN - Barca TV 15.00 PN - Barca TV 16.25 PN - Barca TV 17.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Cincinnati: 2 runda 1.18.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Cincinnati: 2 runda 1.19.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Cincinnati: 2 runda 2.21.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Cincinnati: 2 runda 2.23.05 Sportowa Wiadomość 2.30 Tenis ziemny - Turniej WTA - Cincinnati: 2 runda 4.55 Zakończenie dnia	7.00 Pro Bull Riding 2017 Pro Bull Riding 7.15 3 SIXIUS FALLS, 50.07.04 2017 8.00 Półka na nogi. Liga rosyjska 10.20 Polska na Liga hokejowa 12.30 Magazyn Ania World Tour Uncovered 13.00 Poland Sport News flash 13.07 Beach soccer: Euro Beach Soccer League 15.00 Poland Sport News flash 15.07 Tenis ATP/Wide and southern Open Cincinnati 17.00 Poland Sport News flash 17.07 Półka na nogi 19.00 Poland Sport News flash 19.07 Beach soccer: Euro Beach Soccer League 21.00 Polska na nogi 21.30 Poland Bull Riding 2017 Pro Bull Riding 2017 GLENDALE, AZ 31.03.2017 0.10 Półka na nogi 2.20 Siatkówka Magazyn Polska	

[illegible]

TVP	TV TRWAM	TVP KULTURA	TVP HISTORIA
12.00 Anioł Pankiś 12.30 Informacja dnia 12.20 Elifabeta... słona na krótko 13.05 Królestwo leńskie 14.00 Głęboko sięgnij 14.40 Na przekór odmienne 15.05 Pyłaski i zdrowie 16.00 Informacja dnia 16.10 Na zwirowie 16.20 Informacja dnia 16.30 Wzrost i cięciwa 16.40 Powstanie Warszawskie 17.00 Po stronie prawy 18.00 Anioł Pankiś 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 18.30 Świat 18.45 Wzrost i cięciwa 19.15 Rozmowy 19.45 Młodość z telefonizacją z udziałem dzieci 20.00 Informacja dnia 20.20 Rozmowy niedokończone 20.30 Historia i sztuka 20.45 Wzrost i cięciwa 21.00 Historia i sztuka 21.15 Rozmowy 21.45 Wzrost i cięciwa 21.40 Polscy Pankiś 21.50 Informacja dnia 22.00 Kanał 23.30 Ciepły powiew poludnia	8.00 Kłótnie po strzku - Władaw Spas 8.30 Wydarzenia aktualne 8.45 Wzrost i cięciwa 9.00 Młodość i film 9.15 Wzrost i cięciwa 9.30 Ostatni blues - film obyczajowy 9.35 Dorastanie - serial 13.55 Godzina informacji - Wiesław Głaz 14.40 Dzieci nędzy - film obyczajowy 16.05 W kogo ja się wrodziłem? 17.35 Eroluk 17.00 Nienazwany 27 - magazyn 7.17 TVP Kultura 18.00 Ostatni blues - film obyczajowy 19.45 Studio Kultura - Rozmowy niedokończone 20.30 Kultura i sztuka 20.45 Wzrost i cięciwa 21.00 Historia i sztuka 21.15 Wzrost i cięciwa 21.40 Wzrost i cięciwa 21.45 Wzrost i cięciwa 21.50 Wzrost i cięciwa 22.00 Wzrost i cięciwa 22.15 Wzrost i cięciwa 22.30 Wzrost i cięciwa 22.45 Wzrost i cięciwa 22.50 Wzrost i cięciwa 23.00 Wzrost i cięciwa 23.15 Wzrost i cięciwa 23.30 Wzrost i cięciwa 23.45 Wzrost i cięciwa 23.50 Wzrost i cięciwa 24.00 Wzrost i cięciwa 24.15 Wzrost i cięciwa 24.30 Wzrost i cięciwa 24.45 Wzrost i cięciwa 24.50 Wzrost i cięciwa 25.00 Wzrost i cięciwa 25.15 Wzrost i cięciwa 25.30 Wzrost i cięciwa 25.45 Wzrost i cięciwa 25.50 Wzrost i cięciwa 26.00 Wzrost i cięciwa 26.15 Wzrost i cięciwa 26.30 Wzrost i cięciwa 26.45 Wzrost i cięciwa 26.50 Wzrost i cięciwa 27.00 Wzrost i cięciwa 27.15 Wzrost i cięciwa 27.30 Wzrost i cięciwa 27.45 Wzrost i cięciwa 27.50 Wzrost i cięciwa 28.00 Wzrost i cięciwa 28.15 Wzrost i cięciwa 28.30 Wzrost i cięciwa 28.45 Wzrost i cięciwa 28.50 Wzrost i cięciwa 29.00 Wzrost i cięciwa 29.15 Wzrost i cięciwa 29.30 Wzrost i cięciwa 29.45 Wzrost i cięciwa 29.50 Wzrost i cięciwa 30.00 Wzrost i cięciwa 30.15 Wzrost i cięciwa 30.30 Wzrost i cięciwa 30.45 Wzrost i cięciwa 30.50 Wzrost i cięciwa 31.00 Wzrost i cięciwa 31.15 Wzrost i cięciwa 31.30 Wzrost i cięciwa 31.45 Wzrost i cięciwa 31.50 Wzrost i cięciwa 32.00 Wzrost i cięciwa 32.15 Wzrost i cięciwa 32.30 Wzrost i cięciwa 32.45 Wzrost i cięciwa 32.50 Wzrost i cięciwa 33.00 Wzrost i cięciwa 33.15 Wzrost i cięciwa 33.30 Wzrost i cięciwa 33.45 Wzrost i cięciwa 33.50 Wzrost i cięciwa 34.00 Wzrost i cięciwa 34.15 Wzrost i cięciwa 34.30 Wzrost i cięciwa 34.45 Wzrost i cięciwa 34.50 Wzrost i cięciwa 35.00 Wzrost i cięciwa 35.15 Wzrost i cięciwa 35.30 Wzrost i cięciwa 35.45 Wzrost i cięciwa 35.50 Wzrost i cięciwa 36.00 Wzrost i cięciwa 36.15 Wzrost i cięciwa 36.30 Wzrost i cięciwa 36.45 Wzrost i cięciwa 36.50 Wzrost i cięciwa 37.00 Wzrost i cięciwa 37.15 Wzrost i cięciwa 37.30 Wzrost i cięciwa 37.45 Wzrost i cięciwa 37.50 Wzrost i cięciwa 38.00 Wzrost i cięciwa 38.15 Wzrost i cięciwa 38.30 Wzrost i cięciwa 38.45 Wzrost i cięciwa 38.50 Wzrost i cięciwa 39.00 Wzrost i cięciwa 39.15 Wzrost i cięciwa 39.30 Wzrost i cięciwa 39.45 Wzrost i cięciwa 39.50 Wzrost i cięciwa 40.00 Wzrost i cięciwa 40.15 Wzrost i cięciwa 40.30 Wzrost i cięciwa 40.45 Wzrost i cięciwa 40.50 Wzrost i cięciwa 41.00 Wzrost i cięciwa 41.15 Wzrost i cięciwa 41.30 Wzrost i cięciwa 41.45 Wzrost i cięciwa 41.50 Wzrost i cięciwa 42.00 Wzrost i cięciwa 42.15 Wzrost i cięciwa 42.30 Wzrost i cięciwa 42.45 Wzrost i cięciwa 42.50 Wzrost i cięciwa 43.00 Wzrost i cięciwa 43.15 Wzrost i cięciwa 43.30 Wzrost i cięciwa 43.45 Wzrost i cięciwa 43.50 Wzrost i cięciwa 44.00 Wzrost i cięciwa 44.15 Wzrost i cięciwa 44.30 Wzrost i cięciwa 44.45 Wzrost i cięciwa 44.50 Wzrost i cięciwa 45.00 Wzrost i cięciwa 45.15 Wzrost i cięciwa 45.30 Wzrost i cięciwa 45.45 Wzrost i cięciwa 45.50 Wzrost i cięciwa 46.00 Wzrost i cięciwa 46.15 Wzrost i cięciwa 46.30 Wzrost i cięciwa 46.45 Wzrost i cięciwa 46.50 Wzrost i cięciwa 47.00 Wzrost i cięciwa 47.15 Wzrost i cięciwa 47.30 Wzrost i cięciwa 47.45 Wzrost i cięciwa 47.50 Wzrost i cięciwa 48.00 Wzrost i cięciwa 48.15 Wzrost i cięciwa 48.30 Wzrost i cięciwa 48.45 Wzrost i cięciwa 48.50 Wzrost i cięciwa 49.00 Wzrost i cięciwa 49.15 Wzrost i cięciwa 49.30 Wzrost i cięciwa 49.45 Wzrost i cięciwa 49.50 Wzrost i cięciwa 50.00 Wzrost i cięciwa 50.15 Wzrost i cięciwa 50.30 Wzrost i cięciwa 50.45 Wzrost i cięciwa 50.50 Wzrost i cięciwa 51.00 Wzrost i cięciwa 51.15 Wzrost i cięciwa 51.30 Wzrost i cięciwa 51.45 Wzrost i cięciwa 51.50 Wzrost i cięciwa 52.00 Wzrost i cięciwa 52.15 Wzrost i cięciwa 52.30 Wzrost i cięciwa 52.45 Wzrost i cięciwa 52.50 Wzrost i cięciwa 53.00 Wzrost i cięciwa 53.15 Wzrost i cięciwa 53.30 Wzrost i cięciwa 53.45 Wzrost i cięciwa 53.50 Wzrost i cięciwa 54.00 Wzrost i cięciwa 54.15 Wzrost i cięciwa 54.30 Wzrost i cięciwa 54.45 Wzrost i cięciwa 54.50 Wzrost i cięciwa 55.00 Wzrost i cięciwa 55.15 Wzrost i cięciwa 55.30 Wzrost i cięciwa 55.45 Wzrost i cięciwa 55.50 Wzrost i cięciwa 56.00 Wzrost i cięciwa 56.15 Wzrost i cięciwa 56.30 Wzrost i cięciwa 56.45 Wzrost i cięciwa 56.50 Wzrost i cięciwa 57.00 Wzrost i cięciwa 57.15 Wzrost i cięciwa 57.30 Wzrost i cięciwa 57.45 Wzrost i cięciwa 57.50 Wzrost i cięciwa 58.00 Wzrost i cięciwa 58.15 Wzrost i cięciwa 58.30 Wzrost i cięciwa 58.45 Wzrost i cięciwa 58.50 Wzrost i cięciwa 59.00 Wzrost i cięciwa 59.15 Wzrost i cięciwa 59.30 Wzrost i cięciwa 59.45 Wzrost i cięciwa 59.50 Wzrost i cięciwa 60.00 Wzrost i cięciwa 60.15 Wzrost i cięciwa 60.30 Wzrost i cięciwa 60.45 Wzrost i cięciwa 60.50 Wzrost i cięciwa 61.00 Wzrost i cięciwa 61.15 Wzrost i cięciwa 61.30 Wzrost i cięciwa 61.45 Wzrost i cięciwa 61.50 Wzrost i cięciwa 62.00 Wzrost i cięciwa 62.15 Wzrost i cięciwa 62.30 Wzrost i cięciwa 62.45 Wzrost i cięciwa 62.50 Wzrost i cięciwa 63.00 Wzrost i cięciwa 63.15 Wzrost i cięciwa 63.30 Wzrost i cięciwa 63.45 Wzrost i cięciwa 63.50 Wzrost i cięciwa 64.00 Wzrost i cięciwa 64.15 Wzrost i cięciwa 64.30 Wzrost i cięciwa 64.45 Wzrost i cięciwa 64.50 Wzrost i cięciwa 65.00 Wzrost i cięciwa 65.15 Wzrost i cięciwa 65.30 Wzrost i cięciwa 65.45 Wzrost i cięciwa 65.50 Wzrost i cięciwa 66.00 Wzrost i cięciwa 66.15 Wzrost i cięciwa 66.30 Wzrost i cięciwa 66.45 Wzrost i cięciwa 66.50 Wzrost i cięciwa 67.00 Wzrost i cięciwa 67.15 Wzrost i cięciwa 67.30 Wzrost i cięciwa 67.45 Wzrost i cięciwa 67.50 Wzrost i cięciwa 68.00 Wzrost i cięciwa 68.15 Wzrost i cięciwa 68.30 Wzrost i cięciwa 68.45 Wzrost i cięciwa 68.50 Wzrost i cięciwa 69.00 Wzrost i cięciwa 69.15 Wzrost i cięci		

TVP	TVP 1	TVP 2	TVN	TVN	POLSAT
6.05 Dr Quinn – serial IV (18) – serial	5.45 M jak milości (99) – serial	5.35 Uwaga!	6.00 Nowy dyktando Polsat News		
7.00 Transmisja Między Światów	6.45 Synowie Gromu	6.05 Mango – Telezakupy	7.50 Szybci Droid i Brygada Detektywów		
7.55 Generowanie	7.15 Wielki napad na pocąg – film sensacyjny, Wielka Brytania	7.10 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny	8.45 Oż, Wielki! poltopony – film fantasy		
8.05 Generowanie – film biograficzny	7.55 Przypis na katalizator – komedia, USA, reż. Harvey Fierstein	8.00 Doradca smaku – Okoń smaczny	13.30 Auto – film familijny, USA, 2006		
9.55 Generowanie	11.00 Festiwal Filmowy Kresowej? – koncert	8.00 Legendy słownożłokrośtwa	15.35 Bella i Sebastian – film familijny		
10.05 Pan Wolodyjowski, cz. I – film historyczny, Polska	12.10 Gwiazdy w południe – Siedmiu wspaniałych nadzieją	8.00 Strażnicy Ga'Hoole – film przygodowy, USA, Australia 2010	16.10 Świat narodów – serial przygodowy, USA		
11.40 Święto Wojska Polskiego 2017 – transmisja	14.00 Familialna – telefonijny	11.25 Wyspa Nim – film przygodowy, USA, 2008, reż. Mark Levin	18.50 Wydział, Serial, Pogoda		
13.35 Generowanie	14.50 Na wygnaniu (18) – serial	13.35 Człowiek w żelaznej masce – film przygodowy, USA, Francja 1988, reż. Randall Wallace	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
13.45 Pan Wolodyjowski, cz. II – film historyczny, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wuj. Tadeusz Tomicki, Magdalena Zawadzka, Mieczysław Pawlikowski, Jan Nowicki	15.35 Znachor – dramat, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wuj. Jerzy Brzeczka, Anna Dymna, Tomasz Stoczek, Bernard zdzaj, Bożena Dykier, Artur Barci, Andrzej Kopciński, Piotr Fronczewski, Piotr Grabowski, Jerzy Trela	16.25 Gwiezdny pływ – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2007, reż. Matthew Vaughn, wuj. Michelle Pfeiffer, Claire Danes, Robert De Niro	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
15.05 Generowanie	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.00 Fiksy, Spoty, Doro	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
15.15 Dziką Polką – Wysokie loty białka – serial doku	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
15.40 Wzrost i przeżycie Jedynki	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
15.55 Generowanie	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
16.45 Czas honoru Pawlak – serial	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
17.00 Lekkoatletyka – Memoriał Kamili Skolimowskiej	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
19.30 Wiadomości, Spoty, Pogoda	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
20.10 Memoriał Skolimowskiej	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
20.10 Pogoda	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
20.20 Karabela – dramat wojenny, Polska, reż. Krzysztof Łukaszewicz, wuj. Bartłomiej Topa, Antoni Kłobucki, Michał Szpak, Leszek Lichota, Michał Żurawski, Tomasz Schuchardt, Arnie Adel	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
22.25 El Principe – dziełniza zła (30) – serial	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
23.20 Cud nad Wisłą – serial	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
23.30 O 2 ciemności – zobaczaj świat	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
23.55 Żelazny – dramat, Czechy, Słowacja, reż. Ondřej Tuzar, wuj. Aňa Geislerová, Jaroslav Maroň, György Cserhalmi, Adamov Donut	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
24.00 – Załazanie do Pana Boga – serial	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		
5.55 Zakończenie dnia	18.00 Panorama, Serial, Pogoda	19.05 Uwaga!	20.10 Braveheart – Waleczne Serce – film akcji, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Gibson, Meli, Gibson		

4 TV 4	5 TVN 7	5 TV6
6.00 Królestwo małp Brat przećw bratu 7.00 Kasper i przyjaciele 7.30 Kasper i przyjaciele Miki Miki 8.00 Kasper i przyjaciele 9.00 Dzwonczek i czarna wroźka 10.30 Dzwonczek i 20 cz. 1 12.25 Detektywi w akcji 13.25 Policjanci i Policjanci 14.00 Czarownice i 20 cz. 2 - film 15.00 Wierzę, Ula - film, serial 16.20 Przecznaczenie Wikingów - film fabularny, Belgaria, Kanada, USA, reż. Todd Chagnon, wyg. Harry R. Smith, Jenny Boy 18.00 Detektywi w akcji 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Impas - film akcji, Kanada, reż. Adam Alcala, wyg. Ella Ballettine, Jane Thomas, Lauree Fishburne 22.50 Nowygodny świadek - film akcji, Kanada, reż. Darrell Rood, reż. Adam Alcala, wyg. Ella Ballettine, Daniel, Nick Borane 24.00 Sekrety Sąsiadów 24.5 TAK czy NIE 25.5 TAK czy NIE 3.00 Długość Polca 4.00 Polska 2017 - magazyn siatkarski 5.30 Magazyn Atleci Polak Sport 2017	5.35 Szpital - program obyczajowy 6.40 W 11 Wydział Śledczy - program kryminalny 7.25 Magazyn Telespyk 9.00 Wojny magików 9.30 Przemiennie z witaniem - film melodramat, USA 1939, reż. Victor Fleming, wyg. Clark Gable, Vivien Leigh, Olwia de Havilland 10.40 Dżungla - film komedia, USA 2006, reż. Steve Williams, wyg. Kiefer Sutherland, James Belushi, edie Lander, Janeane Garofalo, Wynn J. Williams 15.45 Areszt domowy - film rodzinny, USA 1996, reż. Harry Winer 17.50 Prosto ze serialu - film komedia, USA 1997, reż. Marc Leitch, wyg. Hugh Grant, Drew Barrymore, Haley Bennett, Brad Garrett, Michael, Paul Dano 20.00 Świadek - film sensacyjny, USA 1985, reż. Peter Weir, wyg. Harrison Ford, Kelly McGillis, Joel Somner, Lukas Haas, Brian Glover, Viggo Mortensen 22.20 Pula śmierci - film sensacyjny, USA 1988, reż. Buday László, wyg. Clint Eastwood, Patricia Clarkson, Liam Neeson, Evan E. Kim, David Hunt, Michael Currie 0.20 The Dark Knight 0.26 Moci Magi 3.35 Druga strona medalu - talk show	5.35 Menu na miarę 5.40 To może być! 6.45 Kobra - oddział specjalny 8.55 Bibliotekarz i Tajemnice 10.00 Wierzę, Ula - film fabularny, Belgaria, Kanada, reż. Todd Chagnon, wyg. Harry R. Smith, Jenny Boy 12.30 Grimm, Grające dzwoneczki - film familijny, Niemcy 2016 13.55 Król Lew - animacja, USA 1994, reż. Roger Allers, Kirk Thatcher, Mark Henn, John Musker 15.50 Mumia, Grobowiec Cesarza Smoka - przygodowy, USA 2001, reż. Rob Cohen, wyg. Rick O'Connell, Brendan Fraser, Jet Li, John Hannah, Manó Ballo 16.55 MNK na bis cz. 1, 2 20.00 Wybuchowa para - akcja, USA 2010, reż. James Mangold, wyg. Cameron Diaz, Kela Weston, Michael, Paul Dano 22.50 Ted - komedia, USA 2012, wyg. Giovanni Ribisi, Joel McHale, Mark Wahlberg, James Van Der Beek, Seth Rogen, Ryan Reynolds 2.00 Złoty - akcja, USA 1996, reż. David Hogan, wyg. Clint Howard, Pamela Anderson, Steve Railsback, Tamera Morrison, Todd Meyer, Ludo Kersch 2.20 Nie ma czasu 3.00 Bieśnada na cztery progi 4.00 Menu na miarę 4.25 Z archiwum polski
5 STOKPLATK	5 STOKPLATK	5 TV6
7.25 Żłoteczki - serial 8.00 Alicja w świecie czarów, cz. 2 - film science fiction 9.55 Niania - serial 11.35 Katakumby w prezydenturze - serial 13.35 Pulpaki u ciebie - serial 14.00 Umrzem ze śmiechu 15.30 Szpital nadziei - serial 16.40 Niania - serial 18.05 Wampirczy - komedia 22.00 Złoty - akcja 23.00 Złoty - akcja 24.00 Polska 2017 - magazyn siatkarski 25.00 Magazyn Atleci Polak	14.15 Kossovakowski Był jak... 15.00 Ostre czoło 15.45 Express 16.05 Darmo i darmo Ukraina 17.15 Megakuchnia - serial 17.45 Express - informacje 18.05 Wojny magyczne 19.00 Ustępa 19.45 Express - informacje 20.05 Darmo i wiancia 21.15 Kossovakowski, Inga 21.45 Kossovakowski, Inga 22.00 Żłoteczki - serial 22.45 Kossovakowski, Inga 23.30 Gogolegob, Prezydent Telewizorem	6.00 Dekaratorka 7.00 Niesmiertelność 8.00 Straznik Szkoła 9.00 Głaski 10.00 Zardżone wznowienie 11.00 Rodzina Zastępcy 12.00 Miśdowe Laty 13.45 Niania 14.15 Disco Polka 15.00 Złoty - akcja 16.15 Straznik Szkoła 17.15 Darmo i wiancia 18.15 Miśdowe Laty 19.00 Głaski 20.00 Czołowiek 21.00 Złoty - akcja 22.00 Niania 22.55 Niania 23.00 Zagadki kryminalne

TVP 1	TVP 2	TVP 2	TVP 2
5.55 Dr Quinny – seria IV (19) – serial	5.55 Rodzinka.pl (116) – serial	6.35	5.55 Rodzinka.2 – program popołudniowo-naukowy
6.00 Wygodny morskie z Galapagos	6.35	6.35	6.35 Doda.2 – program popołudniowo-naukowy
8.00 Wiadomości, Pogoda	7.05	7.05	7.05 M jak miłość (101) – serial
8.20 Motylak – cykl dok.	8.00	8.00	8.00 Pytanie na śniadanie
8.35 EITF (70) – serial	8.00	8.00	8.00 Barwy szczytów (1678) – serial
9.30 Wspaniałe stulecie (154)	8.15	8.15	8.15 Na dobre i na złe (433) – Pozycje
Magnificent Century – serial	8.30	8.30	8.30 Wytwórca – serial
Dr Quinny – seria IV (20) – serial	11.00	11.00	11.00 Tysiąc i jedna noc (121) – serial
11.00 Obserwator, odc. /114/ – serial	12.30	12.30	12.30 Na sygnale (20) – serial fabularny
12.00 Wiadomości	12.30	12.30	12.30 Zaufaj mi, jestem lekarzem – serial
12.30 Agropogoda – magazyn	13.50	13.50	13.50 M jak miłość (1300) – serial
12.35 Młaki polskie – Młaki polskiej wierzogow – zimne nożki na gorzoczu – magazyn kulinarny	14.00	14.00	14.00 Zmieniłcy (11) – Antycypacja
12.50 Skarby natury na Kubie	14.00	14.00	14.05 Cena miłości (104) – serial, Turcja
14.00 EITF (71) – serial	15.10	15.10	15.10 Panorama
15.00 Wiadomości	15.10	15.10	15.10 Sport Telegram
15.20 Pogo – Two i na smaku Teo Vafidisa – magazyn	18.00	18.00	18.00 Jeden z dziesięciu – teleturture
15.45 Lista przebojów Jedynki	20.05	20.05	20.05 Kabaret Moralnego niepokoju
15.50 Cza honoru. Odwrót – serial	21.25	21.25	21.25 Pogo na sumie – widowisko
17.00 Teleexpress	21.25	21.25	21.25 Jak w czeskim filmie – jak wyrwać ząb wylorobowy
17.15 Pogoda	21.25	21.25	21.25 komedia, Czechosłowacja, rez Marek Polerski, wylorob, Jan Plesnosa, Tomas Holv, Frantisek
17.30 Komisarjat – serial	21.25	21.25	21.25 Hec, Gabriela Vranova
17.55 Jak to melodia?	23.00	23.00	23.00 Raj na ziemi – komedia, USA, rez. David Wien, wylorob, Jennifer Aniston, Paul Rudd, Justin Theroux, Alan Alda, Malin Akerman
18.40 Zraniona miłość (66) – serial	0.50	0.50	0.50 Francuski Planetał – komedia romantyczna, USA, Wielka Brytania, rez. Lawrence Kasdan, wylorob, Meg Ryan, Kevin Kline, Timothy Hutton, Jean Reno
19.30 Wiadomości	3.55	3.55	3.55 Art Noc. Bowska – koncert
20.00 Pogoda	3.55	3.55	3.55 Licencja na wychowanie (40) – serial
20.20 Ojciec Mateusz (184)	4.30	4.30	4.30 Licencja na wychowanie (41) – serial
20.30 Sekretny udział – serial	4.30	4.30	4.30 Licencja na wychowanie (42) – serial
21.15 Sprawa dla reportera	4.30	4.30	4.30 Licencja na wychowanie (43) – serial
22.10 Sekundy, które zmieniły życie	4.30	4.30	4.30 Licencja na wychowanie (44) – serial
22.30 Lwiktani – Agnieszka – w spirali	4.30	4.30	4.30 Licencja na wychowanie (45) – serial
22.40 drug – serial	4.30	4.30	4.30 Licencja na wychowanie (46) – serial
23.30 ARAM – film dok.	4.30	4.30	4.30 Licencja na wychowanie (47) – serial
23.30 Mirowa przyjaźń. Accidental Obsession – thriller, Kanada	4.30	4.30	4.30 Licencja na wychowanie (48) – serial
24.00 Sprawa dla reportera	4.30	4.30	4.30 Licencja na wychowanie (49) – serial
24.15 Strach – Gdzie oczy poniosła	4.30	4.30	4.30 Licencja na wychowanie (50) – serial
24.35 Jesteś – Marian Kociński	4.30	4.30	4.30 Licencja na wychowanie (51) – serial
Przygoda z filmem – cykl dok.	4.30	4.30	4.30 Licencja na wychowanie (52) – serial
4.50 Zakochanie dnia	4.30	4.30	4.30 Licencja na wychowanie (53) – serial

TVN	TVN	POLSAT
5.35	Ukryta prawda - program obyczajowy	6.00 Nowy dzień 2 Polsat News
6.05	Mango - Telezakupy	7.20 Dzwony sprawy
7.10	W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny	8.50 Malinowski i Partnerzy
7.50	Doradca smaku - Kremowa zupa z ziemniakami i jabłkami	9.50 Dzień, który zmienił moje życie
8.00	9.10	10.50 Malolaty
8.30	8.35 Druga szansa - serial	11.50 Na ratunek 112
9.35	Kuchenne rewolucje	12.50 Dzwony sprawy
10.35	Ukryta prawda - program obyczajowy	13.50 Słotki
11.35	Szpital - program obyczajowy	14.50 Dziadecja? a
12.35	Kryminalni - serial kryminalny	15.50 Wydarzenia
13.40	W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny	16.10 Pogoda
14.50	16.15 Interwencja	16.45 Gliniarze
15.50	Dzwony sprawy	17.50 Wydarzenia
16.00	Szkola	18.20 Sport
17.00	Ukryta prawda - program obyczajowy	19.25 Pogoda
18.00	Szpital - program obyczajowy	19.30 Świat według Klepekich
19.00	Fakty, Sport, Pogoda	20.10
19.50	Doradca smaku - Tortilla z domowymi kiełbasami i dipem jogurtowym	Pamiętnik księżniczki. Król- wełnice zaręczony - film ob- yczajowy, USA, 2004, reż. Gary McNeill, wyk.: Hathaway Anne, Jude Andrews, Herbert Elzondo, Rhyes - Davies John, Matarazzo Heather
20.10	Doradca smaku - Tortilla z domowymi kiełbasami i dipem jogurtowym	Dziękuję księżniczki (Mi- matheza), bohaterki filmowa prezentacja z 2001 roku pt. „Pamię- nik księżniczki”. Dziewczyna po zakończeniu nauki w college zaczyna zamieszkiwać ze swoją babc- cią, królową Czarownic (Renaldi Andrews), w pałacu w Genewie. Światowe wiadomości z list ma- wkrótce obrotu.
20.15	Indiana Jones i świątynia zagłady - film przygodowy, USA	22.40
20.25	Doradca smaku - film przygodowy, USA	Dzisiaj na ekranie
20.55	Kuchenne rewolucje - program kulinarny - rozrywkowy	20.10
21.00	Indiana Jones i świątynia zagłady - film przygodowy, USA	Pamiętnik księżniczki. Król- wełnice zaręczony - film ob- yczajowy, USA, 2004, reż. Gary McNeill, wyk.: Hathaway Anne, Jude Andrews, Herbert Elzondo, Rhyes - Davies John, Matarazzo Heather
0.20	60 sekund - film sensacyjny, USA	Dziękuję księżniczki (Mi- matheza), bohaterki filmowa prezentacja z 2001 roku pt. „Pamię- nik księżniczki”. Dziewczyna po zakończeniu nauki w college zaczyna zamieszkiwać ze swoją babc- cią, królową Czarownic (Renaldi Andrews), w pałacu w Genewie. Światowe wiadomości z list ma- wkrótce obrotu.
2.00	60 sekund - film sensacyjny, USA	22.40
2.50	Ukryta prawda - program obyczajowy	Dzisiaj na ekranie

4	W	Czwartek, 17.08.2017
6.00 Niegrzeczny pies 10.00 Klub przyjaciół Myszki Miki 7.30 Kacper i przyjaciele 14.00 Klub przyjaciół Myszki Miki 8.30 Kacper i przyjaciele 9.00 Niegrzeczny pies 10.00 Twoja na zawsze 11.00 Detektyw i - serial 12.00 Detektyw i - serial 13.00 Polikantki i Polikantki 14.00 STOK Brodówka 15.00 Dom nie do poznania 16.00 Twoja na zawsze 17.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Detektyw i - serial 19.00 Polikantki i Polikantki 20.00 Sprawiedliwy - Wydział Kryminalny 21.00 Bez odwrotu - film sensacyjny, Jacek i Dróg Lotadzi, Aleksandra Breckenridge, Colin Ford, Ray Liotta Jocelyn rozwodzi się z mężem, ale okazuje się, że to nie były jej, zbyć uwolnić się od brutalnego i zabójczego mężczyzny. By chronić przed złą dwoje ratuje się uciekając. Z pomocą przychodzi jej 23.00 Śmierć na 1000 sposobów - film dokumentalny 23.30 Śmierć na 1000 sposobów - film dok. 23.55 Spadkobiercy 1.00 Zakochanie programu	5.20 Uprządkowana - program obywatelski 6.00 Szpital - program obywatelski 7.15 Sąsiedzi - program sądowy 8.15 Dr House w. serial obywatelski 9.15 Brzydula - serial obywatelski 9.45 Brzydula - serial obywatelski 10.20 Mango Teleskop 11.55 Uprządkowana - program obywatelski 12.55 Sąsiedzi - program sądowy 13.55 Sędzia Anna Maria Boskowska 14.55 Szpital - program obywatelski 15.55 Chirurdzy II - serial 16.00 Dr House w. serial obywatelski 17.05 Brzydula - serial obywatelski 18.30 Brzydula - serial obywatelski 19.00 Uprządkowana - program obywatelski 20.00 Legenda telewizji II. Kontynuacja - film komedia, USA 2013, reż. Adam McKay, wyk. Will Ferrell, Steve Carell, Paul Rudd, David Koechner, Christina Applegate, Dylan Baker, James Marsden, Greg Kinnear, Harrison Ford 22.15 Kości - serial 23.00 Powrót Batmana - film przygodowy, USA 1992, Tim Burton, Michael Keaton, Daniel Day-Lewis, Michael Pfeiffer, Christopher Walken, Michael Gough 2.00 Młody Magi 4.00 Druga strona medalu - talk show 5.00 Koniec programu	PULS 5.35 Menu na miarę 10.00 To może być... 7.00 Kobra - oddział specjalny 8.00 Rewir 9.00 Kłopoty, Morderstwo 11.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Agenci NCIS. Los Angeles 13.00 Zbuntowany agent 15.45 Agenci NCIS. Los Angeles 16.40 Rewir 17.00 Gwiazdy lombardu 18.00 Gwiazdy lombardu 18.00 Gwiazdy lombardu 19.00 Gwiazdy lombardu 19.30 Gwiazdy lombardu 20.00 Blondynki w koszarach Komedie, USA 2008, reż. Steve Miner, wyk. Jessica Simpson, Victoria Fox, Rose Gutterburg 22.00 Wybuchona - serial USA 2010, reż. James Mangold, wyk. Cameron Diaz, Celia Weston, Jodie Mott, Paul Dano, Peter Sarsgaard, Tom Cruise 5.00 Nędzne psy - akcja, USA 2011, reż. Bruce Lurie, wyk. Alexander Skarsgård, Dominic Purcell, James Van Der Beek, James Woods, Kate Bosworth 2.20 Ale numer! 3.30 Błędną na cztery nogi roku 3.25 Na jedwabnym szlaku 3.50 Tak jest świat 4.25 Na jedwabnym szlaku
STOPTAK! Stoptak! 7.10 Janosik - film anim. 7.25 Złoty szerszeń - 8.00 Świąteczny podrz. - dramat 9.55 Niania - serial 13.35 Katastrofy w przesyłaniu - serial 13.35 Pulaski umyśle 14.00 Ułamek za ułamek 15.30 Szpital nadziei - serial 16.40 Niania - serial 18.05 Zaginiony świat 18.05 Zaginiony świat 21.45 Szyby jak blyskawica - film sensacyjny 23.55 Zapada ciemność - thriller	TTV 15.45 Express informacyjny 16.05 Litonia 16.40 Take numeru tylko w 15.17 Defacto 17.55 Express - informacja 18.05 Niedzielnik katastrof 18.40 Remontowy bionas bractwo 19.45 Express - informacja 20.05 Apartamenty dla młodych milionerów 20.35 Najlepszy w mieście 21.00 Express informacyjny 22.00 i wieśniak! 23.00 Wpływy magazynu we 23.55 Złazierstwo pod kontrolą	TV6 6.00 Dekolatorami 7.00 Niemielny 8.00 Straznik Tekusa 9.00 Gallo 10.00 Wieki historia 10.30 Słoneczna Straz 11.00 Rodzina Kłopotliwa 12.00 Miode we Lat 14.50 Na Patrolu 14.50 Disco to Life 15.55 Czarodziejki 16.55 Straznik Tekusa 17.15 Dom nie do poznania 18.15 Miodow 19.00 20.00 Gallo 21.15 Kryminalne zagadki Nowego roku 23.00 Dom w głębi lasu

TVP SPORT	PSN	EUROSPORT	TVP INFO
8.00 Lekkoatletyka - MŚ - Londyn Polacy 9:00 Skoki Narciarskie - Letnia Grand Prix - Wisła - konkurs drużynowy 10.50 Tenisowe gwiazdy 11.30 Lekkoatletyka - MŚ - Londyn 2017 - podsumowanie 13.30 4 - 2:13.04 4 - 2:14.30 Półmaraton w Warszawie 15.30 10.000 Polak Sport News 16.00 Kamil Skolimowski 16.00 Lekkoatletyka - Memoriał Kamila Skolimowskiego 19.30 Lekkoatletyka - Memoriał Kamila Skolimowskiego 19.30 Lekkoatletyka - MŚ - Londyn 2017 - Polacy 23.30 Tenis ziemny - Turniej WTA - Cincinnati 1 runda 2:30 Sportowy Wieczór 23.30 Tenis ziemny - Turniej WTA - Cincinnati 1 runda 3:50 Zakolefikacje dnia	7.00 Pol Bull Riding 2017 Pol Bull Riding 12 GLENDALE, AZ 31.03.2017 8.10 Beach Soccer Euro Beach Soccer League 10.20 Polska Liga Łosyska 12.30 Magazyn kolarski 13.00 Polact Sport News 14.30 Beach Soccer Euro Beach Soccer League 15.30 Tenis ATP Western & Southern Open Cincinnati 17.00 Poland Sport News 17.07 Siatkówka plażowa MP w siatkówce plażowej Mysłówne 19.00 Polact Sport News 19.07 Polska Liga Łosyska 21.00 Polska Liga Łosyska 21.00 MP w siatkówce plażowej Mysłówne 23.00 Pol Bull Riding 2017 Pol Bull Riding 12 LITTLE ROCK, AR 27.03.2017 0.10 Polska news Nice 1. Liga	8.30 Polska news Toronto FC - Portland Timbers 9.30 Polska news Seattle Sounders FC - Sporting Kansas City 10.45 Watts 11.00 Lekka Atletyka MŚ, Londyn 12.30 Lekka Atletyka 13.30 Izgrza Olskimpie najdziewiszecze momenty 14.30 Izgrza Olskimpie 15.30 Izgrza Olskimpie 16.00 Izgrza Olskimpie 16.30 Izgrza Olskimpie rekordy olskimpie 17.30 Polska news Major League Soccer MLS Highlights 18.00 Polska news: FIFA Football 18.30 Jeździectwo: Horse Excellence 19.00 Izgrza Olskimpie 20.00 Kolarstwo: Giro d'Italia Best of 21.00 Kolarstwo: Tour de France Best of 22.00 Lekka Atletyka MŚ, Londyn, Wielka Brytania 23.35 Lekka Atletyka Magazyna	5.59 Serwis Info, Pogoda, Serwis Sportowy co godzinę 16.30 Poranna Inicjatywa 17.06 Pogoda 17.15 Teleexpress 24.05 17.32 To jest temat - magazyn 18.00 Serwis Info 18.30 Serwis Info 19.46 Pogoda 19.57 Gość Wiadomości 20.12 Między Złota 21.00 Nie da się ukryć - magazyn 21.30 Lotto 21.50 W tym tydzieju - program publicystyczny 22.24 Tęży Info Wzroczności 22.30 W tym tydzieju 23.20 INFO Wzroczności 23.30 W tym tydzieju 0.00 Serwis Info 0.15 Nie da się ukryć - magazyn 0.43 Hiss 21.00 Pogoda 21.15 Teleexpress 22.40 Między Złota 2.15 Teleexpress 23.40 Światowicz - Feng shui na wiosnę Hongkong - Angielski turystyczny

16.00 WIMW TV TRZASMY	17.00 KULTURA TVP KULTURA	18.00 KULTURA TVP KULTURA	19.00 WIMW TVP HISTORIA
16.00 Informacje dnia 16.10 Twójmyj par spacer nasej Matki i 16.00 Oceanu do Oceanu. 16.15 Jeszcze Naj wietjsza Pielgrzymka pokaze, ze brzydzonych kulakow nie ma. 16.25 Wzrosty i ciagnienia. 16.30 Okno kamery 17.55 Kartka z kalendarza - Powstanie Warszawskie. 18.00 Aniol Pariski 18.05 Informacje dnia 18.15 Wzrosty i ciagnienia. 18.25 Wzrosty i ciagnienia. 18.30 Okno kamery 19.30 Kazy kulturalny na kazdy 19.45 Modlitwa z telefonycznym udzialem zebno 20.00 Informacje dnia 20.10 Wzrosty i ciagnienia. 20.15 Wzrosty i ciagnienia. 20.20 Aniol Pariski 21.00 Informacje dnia 21.10 Wzrosty i ciagnienia. 21.15 Wzrosty i ciagnienia. 21.20 Aniol Pariski 22.00 Glos szerze 22.40 Jeszcze Naj wietjsza Pielgrzymka pokaze, ze brzydzonych kulakow nie ma. 22.50 Wzrosty i ciagnienia. 23.00 Wzrosty i ciagnienia. 23.10 Wzrosty i ciagnienia. 23.15 Wzrosty i ciagnienia. 23.20 Wzrosty i ciagnienia. 23.25 Wzrosty i ciagnienia. 23.30 Wzrosty i ciagnienia. 23.35 Wzrosty i ciagnienia. 23.40 Wzrosty i ciagnienia. 23.45 Wzrosty i ciagnienia. 23.50 Wzrosty i ciagnienia. 23.55 Wzrosty i ciagnienia. 24.00 Wzrosty i ciagnienia. 24.05 Wzrosty i ciagnienia. 24.10 Wzrosty i ciagnienia. 24.15 Wzrosty i ciagnienia. 24.20 Wzrosty i ciagnienia. 24.25 Wzrosty i ciagnienia. 24.30 Wzrosty i ciagnienia. 24.35 Wzrosty i ciagnienia. 24.40 Wzrosty i ciagnienia. 24.45 Wzrosty i ciagnienia. 24.50 Wzrosty i ciagnienia. 24.55 Wzrosty i ciagnienia. 25.00 Wzrosty i ciagnienia. 25.05 Wzrosty i ciagnienia. 25.10 Wzrosty i ciagnienia. 25.15 Wzrosty i ciagnienia. 25.20 Wzrosty i ciagnienia. 25.25 Wzrosty i ciagnienia. 25.30 Wzrosty i ciagnienia. 25.35 Wzrosty i ciagnienia. 25.40 Wzrosty i ciagnienia. 25.45 Wzrosty i ciagnienia. 25.50 Wzrosty i ciagnienia. 25.55 Wzrosty i ciagnienia. 26.00 Wzrosty i ciagnienia. 26.05 Wzrosty i ciagnienia. 26.10 Wzrosty i ciagnienia. 26.15 Wzrosty i ciagnienia. 26.20 Wzrosty i ciagnienia. 26.25 Wzrosty i ciagnienia. 26.30 Wzrosty i ciagnienia. 26.35 Wzrosty i ciagnienia. 26.40 Wzrosty i ciagnienia. 26.45 Wzrosty i ciagnienia. 26.50 Wzrosty i ciagnienia. 26.55 Wzrosty i ciagnienia. 27.00 Wzrosty i ciagnienia. 27.05 Wzrosty i ciagnienia. 27.10 Wzrosty i ciagnienia. 27.15 Wzrosty i ciagnienia. 27.20 Wzrosty i ciagnienia. 27.25 Wzrosty i ciagnienia. 27.30 Wzrosty i ciagnienia. 27.35 Wzrosty i ciagnienia. 27.40 Wzrosty i ciagnienia. 27.45 Wzrosty i ciagnienia. 27.50 Wzrosty i ciagnienia. 27.55 Wzrosty i ciagnienia. 28.00 Wzrosty i ciagnienia. 28.05 Wzrosty i ciagnienia. 28.10 Wzrosty i ciagnienia. 28.15 Wzrosty i ciagnienia. 28.20 Wzrosty i ciagnienia. 28.25 Wzrosty i ciagnienia. 28.30 Wzrosty i ciagnienia. 28.35 Wzrosty i ciagnienia. 28.40 Wzrosty i ciagnienia. 28.45 Wzrosty i ciagnienia. 28.50 Wzrosty i ciagnienia. 28.55 Wzrosty i ciagnienia. 29.00 Wzrosty i ciagnienia. 29.05 Wzrosty i ciagnienia. 29.10 Wzrosty i ciagnienia. 29.15 Wzrosty i ciagnienia. 29.20 Wzrosty i ciagnienia. 29.25 Wzrosty i ciagnienia. 29.30 Wzrosty i ciagnienia. 29.35 Wzrosty i ciagnienia. 29.40 Wzrosty i ciagnienia. 29.45 Wzrosty i ciagnienia. 29.50 Wzrosty i ciagnienia. 29.55 Wzrosty i ciagnienia. 30.00 Wzrosty i ciagnienia. 30.05 Wzrosty i ciagnienia. 30.10 Wzrosty i ciagnienia. 30.15 Wzrosty i ciagnienia. 30.20 Wzrosty i ciagnienia. 30.25 Wzrosty i ciagnienia. 30.30 Wzrosty i ciagnienia. 30.35 Wzrosty i ciagnienia. 30.40 Wzrosty i ciagnienia. 30.45 Wzrosty i ciagnienia. 30.50 Wzrosty i ciagnienia. 30.55 Wzrosty i ciagnienia. 31.00 Wzrosty i ciagnienia. 31.05 Wzrosty i ciagnienia. 31.10 Wzrosty i ciagnienia. 31.15 Wzrosty i ciagnienia. 31.20 Wzrosty i ciagnienia. 31.25 Wzrosty i ciagnienia. 31.30 Wzrosty i ciagnienia. 31.35 Wzrosty i ciagnienia. 31.40 Wzrosty i ciagnienia. 31.45 Wzrosty i ciagnienia. 31.50 Wzrosty i ciagnienia. 31.55 Wzrosty i ciagnienia. 32.00 Wzrosty i ciagnienia. 32.05 Wzrosty i ciagnienia. 32.10 Wzrosty i ciagnienia. 32.15 Wzrosty i ciagnienia. 32.20 Wzrosty i ciagnienia. 32.25 Wzrosty i ciagnienia. 32.30 Wzrosty i ciagnienia. 32.35 Wzrosty i ciagnienia. 32.40 Wzrosty i ciagnienia. 32.45 Wzrosty i ciagnienia. 32.50 Wzrosty i ciagnienia. 32.55 Wzrosty i ciagnienia. 33.00 Wzrosty i ciagnienia. 33.05 Wzrosty i ciagnienia. 33.10 Wzrosty i ciagnienia. 33.15 Wzrosty i ciagnienia. 33.20 Wzrosty i ciagnienia. 33.25 Wzrosty i ciagnienia. 33.30 Wzrosty i ciagnienia. 33.35 Wzrosty i ciagnienia. 33.40 Wzrosty i ciagnienia. 33.45 Wzrosty i ciagnienia. 33.50 Wzrosty i ciagnienia. 33.55 Wzrosty i ciagnienia. 34.00 Wzrosty i ciagnienia. 34.05 Wzrosty i ciagnienia. 34.10 Wzrosty i ciagnienia. 34.15 Wzrosty i ciagnienia. 34.20 Wzrosty i ciagnienia. 34.25 Wzrosty i ciagnienia. 34.30 Wzrosty i ciagnienia. 34.35 Wzrosty i ciagnienia. 34.40 Wzrosty i ciagnienia. 34.45 Wzrosty i ciagnienia. 34.50 Wzrosty i ciagnienia. 34.55 Wzrosty i ciagnienia. 35.00 Wzrosty i ciagnienia. 35.05 Wzrosty i ciagnienia. 35.10 Wzrosty i ciagnienia. 35.15 Wzrosty i ciagnienia. 35.20 Wzrosty i ciagnienia. 35.25 Wzrosty i ciagnienia. 35.30 Wzrosty i ciagnienia. 35.35 Wzrosty i ciagnienia. 35.40 Wzrosty i ciagnienia. 35.45 Wzrosty i ciagnienia. 35.50 Wzrosty i ciagnienia. 35.55 Wzrosty i ciagnienia. 36.00 Wzrosty i ciagnienia. 36.05 Wzrosty i ciagnienia. 36.10 Wzrosty i ciagnienia. 36.15 Wzrosty i ciagnienia. 36.20 Wzrosty i ciagnienia. 36.25 Wzrosty i ciagnienia. 36.30 Wzrosty i ciagnienia. 36.35 Wzrosty i ciagnienia. 36.40 Wzrosty i ciagnienia. 36.45 Wzrosty i ciagnienia. 36.50 Wzrosty i ciagnienia. 36.55 Wzrosty i ciagnienia. 37.00 Wzrosty i ciagnienia. 37.05 Wzrosty i ciagnienia. 37.10 Wzrosty i ciagnienia. 37.15 Wzrosty i ciagnienia.			

[illegible][illegible]

TVP TRWAM	TVP KULTURA	TVP HISTORIA
12.20 Po stronie prawicy. 13.20 W Promieńniku Miłobzda. 15.30 Po co żyć w Polsce? 16.00 Kraina Boga. 16.35 Urugway. 15.50 Płacz i wieść. 16.00 Informacje. 16.10 W wieś nad wodę. 16.35 Przegląd tygodnia. 16.40 Wzrost. 16.50 Wzrost. 17.00 Wzrost. 16.40 Spacer po mijsi w Gahungu. 16.55 Przegląd tygodnia. 17.00 Wzrost. 17.10 Tęgie archiwum Włodyka. 17.30 Odkrycie. 17.45 Pożegnanie. 18.00 Analiza. 18.05 Informacje. 18.15 Rozmowa niedokończona. 18.20 Wzrost. 18.30 Wzrost. 18.40 Wzrost. 18.50 Informacje. 19.20 Wzrost. 19.30 Wzrost. 19.40 Wzrost. 19.50 Wzrost. 20.00 Wzrost. 20.10 Wzrost. 20.20 Wzrost. 20.30 Wzrost. 20.40 Wzrost. 20.50 Wzrost. 21.00 Wzrost. 21.10 Wzrost. 21.20 Wzrost. 21.30 Wzrost. 21.40 Wzrost. 21.50 Wzrost. 22.00 Wzrost. 22.10 Wzrost. 22.20 Wzrost. 22.30 Wzrost. 22.40 Wzrost. 22.50 Wzrost. 23.00 Wzrost. 23.10 Wzrost. 23.20 Wzrost. 23.30 Wzrost. 23.40 Wzrost. 23.50 Wzrost. 24.00 Wzrost. 24.10 Wzrost. 24.20 Wzrost. 24.30 Wzrost. 24.40 Wzrost. 24.50 Wzrost. 25.00 Wzrost. 25.10 Wzrost. 25.20 Wzrost. 25.30 Wzrost. 25.40 Wzrost. 25.50 Wzrost. 26.00 Wzrost. 26.10 Wzrost. 26.20 Wzrost. 26.30 Wzrost. 26.40 Wzrost. 26.50 Wzrost. 27.00 Wzrost. 27.10 Wzrost. 27.20 Wzrost. 27.30 Wzrost. 27.40 Wzrost. 27.50 Wzrost. 28.00 Wzrost. 28.10 Wzrost. 28.20 Wzrost. 28.30 Wzrost. 28.40 Wzrost. 28.50 Wzrost. 29.00 Wzrost. 29.10 Wzrost. 29.20 Wzrost. 29.30 Wzrost. 29.40 Wzrost. 29.50 Wzrost. 30.00 Wzrost. 30.10 Wzrost. 30.20 Wzrost. 30.30 Wzrost. 30.40 Wzrost. 30.50 Wzrost. 31.00 Wzrost. 31.10 Wzrost. 31.20 Wzrost. 31.30 Wzrost. 31.40 Wzrost. 31.50 Wzrost. 32.00 Wzrost. 32.10 Wzrost. 32.20 Wzrost. 32.30 Wzrost. 32.40 Wzrost. 32.50 Wzrost. 33.00 Wzrost. 33.10 Wzrost. 33.20 Wzrost. 33.30 Wzrost. 33.40 Wzrost. 33.50 Wzrost. 34.00 Wzrost. 34.10 Wzrost. 34.20 Wzrost. 34.30 Wzrost. 34.40 Wzrost. 34.50 Wzrost. 35.00 Wzrost. 35.10 Wzrost. 35.20 Wzrost. 35.30 Wzrost. 35.40 Wzrost. 35.50 Wzrost. 36.00 Wzrost. 36.10 Wzrost. 36.20 Wzrost. 36.30 Wzrost. 36.40 Wzrost. 36.50 Wzrost. 37.00 Wzrost. 37.10 Wzrost. 37.20 Wzrost. 37.30 Wzrost. 37.40 Wzrost. 37.50 Wzrost. 38.00 Wzrost. 38.10 Wzrost. 38.20 Wzrost. 38.30 Wzrost. 38.40 Wzrost. 38.50 Wzrost. 39.00 Wzrost. 39.10 Wzrost. 39.20 Wzrost. 39.30 Wzrost. 39.40 Wzrost. 39.50 Wzrost. 40.00 Wzrost. 40.10 Wzrost. 40.20 Wzrost. 40.30 Wzrost. 40.40 Wzrost. 40.50 Wzrost. 41.00 Wzrost. 41.10 Wzrost. 41.20 Wzrost. 41.30 Wzrost. 41.40 Wzrost. 41.50 Wzrost. 42.00 Wzrost. 42.10 Wzrost. 42.20 Wzrost. 42.30 Wzrost. 42.40 Wzrost. 42.50 Wzrost. 43.00 Wzrost. 43.10 Wzrost. 43.20 Wzrost. 43.30 Wzrost. 43.40 Wzrost. 43.50 Wzrost. 44.00 Wzrost. 44.10 Wzrost. 44.20 Wzrost. 44.30 Wzrost. 44.40 Wzrost. 44.50 Wzrost. 45.00 Wzrost. 45.10 Wzrost. 45.20 Wzrost. 45.30 Wzrost. 45.40 Wzrost. 45.50 Wzrost. 46.00 Wzrost. 46.10 Wzrost. 46.20 Wzrost. 46.30 Wzrost. 46.40 Wzrost. 46.50 Wzrost. 47.00 Wzrost. 47.10 Wzrost. 47.20 Wzrost. 47.30 Wzrost. 47.40 Wzrost. 47.50 Wzrost. 48.00 Wzrost. 48.10 Wzrost. 48.20 Wzrost. 48.30 Wzrost. 48.40 Wzrost. 48.50 Wzrost. 49.00 Wzrost. 49.10 Wzrost. 49.20 Wzrost. 49.30 Wzrost. 49.40 Wzrost. 49.50 Wzrost. 50.00 Wzrost. 50.10 Wzrost. 50.20 Wzrost. 50.30 Wzrost. 50.40 Wzrost. 50.50 Wzrost. 51.00 Wzrost. 51.10 Wzrost. 51.20 Wzrost. 51.30 Wzrost. 51.40 Wzrost. 51.50 Wzrost. 52.00 Wzrost. 52.10 Wzrost. 52.20 Wzrost. 52.30 Wzrost. 52.40 Wzrost. 52.50 Wzrost. 53.00 Wzrost. 53.10 Wzrost. 53.20 Wzrost. 53.30 Wzrost. 53.40 Wzrost. 53.50 Wzrost. 54.00 Wzrost. 54.10 Wzrost. 54.20 Wzrost. 54.30 Wzrost. 54.40 Wzrost. 54.50 Wzrost. 55.00 Wzrost. 55.10 Wzrost. 55.20 Wzrost. 55.30 Wzrost. 55.40 Wzrost. 55.50 Wzrost. 56.00 Wzrost. 56.10 Wzrost. 56.20 Wzrost. 56.30 Wzrost. 56.40 Wzrost. 56.50 Wzrost. 57.00 Wzrost. 57.10 Wzrost. 57.20 Wzrost. 57.30 Wzrost. 57.40 Wzrost. 57.50 Wzrost. 58.00 Wzrost. 58.10 Wzrost. 58.20 Wzrost. 58.30</		

Burmistrz Brzegu Dolnego
Przewodniczący Rady Miejskiej
Sołtys i Rada Sołecka Pogalewa Wielkiego
Dolnobrzeski Ośrodek Kultury
zapraszają na

DOŻYŃKI GMINNE

2 września 2017 w Pogalewie Wielkim

PROGRAM DOŻYNEK

- 13:00 Uroczysta msza święta dożynkowa (boisko przy Szkole Podstawowej w Pogalewie Wielkim). Oprawa mszy św. Oremuski i Chór Radość z DOK
- 13:50 Wystąpienie Burmistrza Brzegu Dolnego
- 14:00 Wręczenie Gospodarzom Gminy chleba i wieńców dożynkowych

PROGRAM ARTYSTYCZNY

- 14:10-14:40 Przyśpiewki ludowe w wykonaniu Chóru Radość
- 14:45-15:10 Występ dzieci ze Szkoły Podstawowej w Pogalewie Wielkim
- 15:20-16:20 Program dla dzieci „Podróże dookoła świata”
- 16:30-17:30 Koncert gwiazdy JESICA TV Polsat i TVS
- 17:30-17:40 Wręczenie nagród w konkursie na najładniejszy wieniec oraz nagród za najładniejszą posesję
- 17:40-18:10 Występ chóru Oremus z DOK
- 18:15-19:15 Koncert zespołu disco polo BRC
- 19:15-20:15 Biesiada dożynkowa
- 20:30-2:00 Zabawa taneczna

IMPREZY TOWARZYSZĄCE:

wystawa chleba, wystawa wieńców dożynkowych,
konkurs na najładniejszy wieniec dożynkowy – nagroda Burmistrza Brzegu Dolnego,
stoiska Kół Gospodyń Wiejskich,
bezpłatne dmuchańce dla dzieci, gastronomia BISTRO CLUB